

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

SAMO MOJE STANJE

Sporočanje stanja tekočih in ziro računov na mobilne telefone



GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33,
4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40,
280 10 17,
280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | donosnost

MENJALNICE



www.wilfan.si



PE KRANJ - tel.: 064/380-160
Kranj, koroška 2. (Stara pošta)

GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 70 - CENA 150 SIT (12,50 HRK) Kranj, torek, 5. septembra 2000



Slovesno na gradbišču osnovne šole v Cerkljah

Položili so temeljni kamen

V soboto so na gradbišču večnamenske športne dvorane v Cerkljah položili temeljni kamen. Prišel je tudi šolski minister dr. Lovro Šturm.

STRAN 5



Težko pričakovana otvoritev na cesti Predvor - Jezersko

Odprt drugi most v dolini Kokre

V Kokri so včeraj opoldne slovesno odprli obnovljeni most, enega od osmih, ki jih namerava država obnoviti v teh letih.

STRAN 5

Le ena "Šušarska nedelja", ki je spet trajala kar tri dni

V Tržič po čevlje in na veselico

Tudi letošnje prireditve so se začele z odprtjem razstave modne obutve Peko, sklenili pa so jih s "Šušarsko veselico". Privabili so več kot 50.000 obiskovalcev.

Vozniki, pazite na rumene rutke, pa tudi na otroke brez njih!

Šola je spet tu

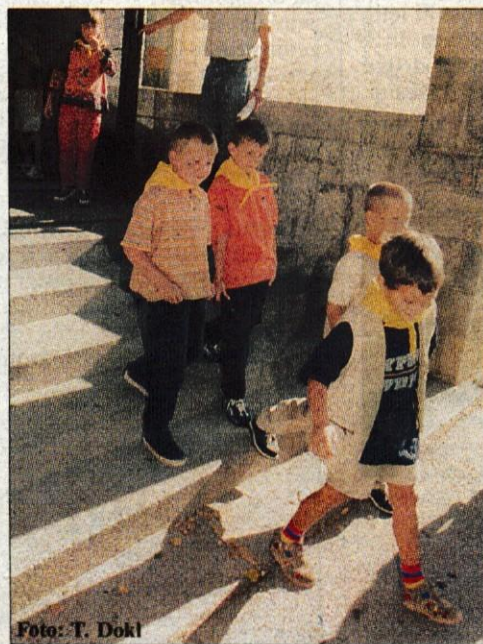


Foto: T. Dokl

Včeraj so gorenjski osnovnošolci in srednješolci spet zasedli šolske klopi. Za okrog 2300 otrok z rumenimi ruticami je bilo včerajšnje srečanje s šolo prvo. Na poti vanjo in iz nje so jih pospremili starši, ki pa v naslednjih dneh in mesecih šolskega leta ne bodo mogli več bedeti nad njimi. Tudi policistov, članov združenj šoferjev in avtomehanikov, avto-moto društev, gasilcev ne bo vedno pri roki, da bi skrbeli za njihovo varnost. Zato resen apel vsem voznikom: na cestah, ki so tudi šolske poti, in v bližini šol vozite počasi in previdno!

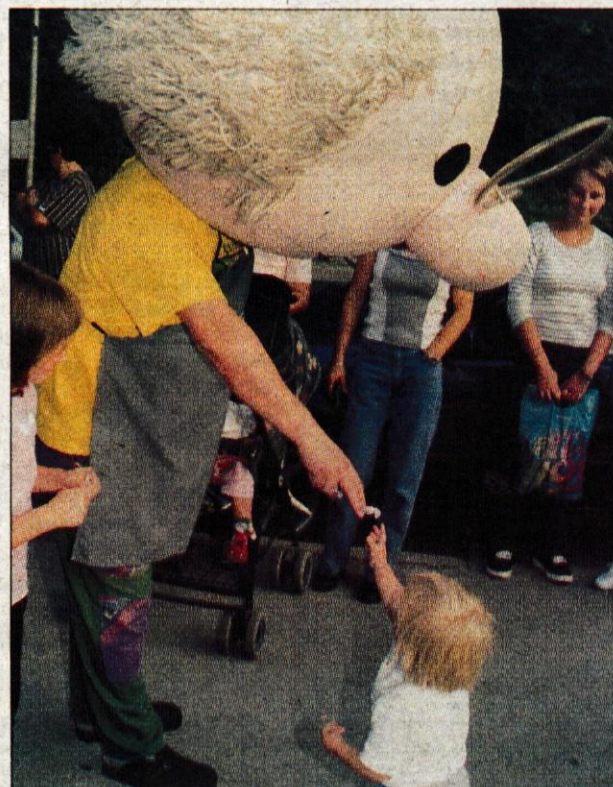
V soboto zvečer je gorelo na dveh stražiških kmetijah

Samovžiga ali podtaknjena požara?

Nekaj pred pol deveto zvečer je zagorelo pri Ožboltovih ob Poti na Jošta, niti uro kasneje pa še pri Krnčevih ob Križnarjevi poti. Skupna škoda presega pet milijonov tolarjev.

STRAN 18

STRAN 9



9 770352 666018

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 201-42-47, 201-42-48, 201-42-49

NALOŽBA V ZNANJE - NALOŽBA ZA ŽIVLJENJE
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
© 280 480
VPIS V VSE PROGRAME stran 8

PO SLOVENIJI

Obletnica kronanja brezjanske podobe
Marije Pomagaj

Praznik zavetnice slovenskega naroda

Brezje, 5. septembra - Slovesnosti ob častitljivi obletnici kronanja podobe Marije Pomagaj - V soboto maševal ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, v nedeljo pa apostolski nuncij msgr. Edmond Farhat - Na Brezjah več kot tisoč romarjev. Minuli konec tedna so bile Brezje v znamenju praznovanja 93. obletnice kronanja podobe Marije Pomagaj. Dvodnevni praznovanja in slovesnih maš so se udeležili številni romarji iz vse Slovenije in iz tujine.

V soboto je na Brezjah maševal ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, sledil je koncert cerkvenega pevstva Andreja Vavka, ki je izvajal Marijine pesmi, pri naslednji maši so somaševali letošnji slovenski novomašniki, polnočnico pa je daroval provincial slovenske frančiškanske province pater Stane Zore. Slovesno praznovanje se je nadaljevalo tudi v nedeljo, ko se je pri dopoldanski maši zbralo več kot tisoč romarjev, maševal pa je apostolski nuncij msgr. Edmond Farhat. V pridigi je med drugim dejal, da je v petih letih svojega delovanja v Sloveniji tudi sam večkrat prišel molit k brezjanski Mariji, obletnica kronanja pa je njegovo drugo praznovanje. "Marija nas varuje pred pohlepom in prevarami,



Na slovesnosti ob 93. obletnici kronanja podobe Marije Pomagaj je maševal apostolski nuncij msgr. Edmond Farhat, udeležilo pa se je več kot tisoč romarjev.

kar s številnimi votivi dokazuje tudi to svetišče. Bazilika Marije Pomagaj je kamrica, v katero se zatekamo v stiskah in veselju. Tu so shranjene solze in veselje Slovenskega naroda, zato nikoli ne pozabite poti na Brezje, kjer se bomo vnovič srečali ob 100. obletnici kronanja," je še dejal msgr. Farhat. V petek, 8. septembra, ob 10. uri, bo na Brezjah maševal nekdanji ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar, ob 19. uri, pa bo koncert Materi za praznik, na katerem bodo nastopili blejski in brezjanski cerkveni pevski zbor ter kroparski zbor Koledva.

• R. Škrjanc, foto: T. Dokl

Pripravljalni odbor za ustanovitev OO N.Si Železniki

Pripravljalni odbor za ustanovitev občinskega odbora NOVA SLOVENIJA Krščanska ljudska stranka Železniki vabi na ustanovni zbor, ki bo **pojutrišnjem, v četrtek, 7. septembra, ob 20. uri** v kulturnem domu dr. Janeza Ev. Kreka v Selcih.

Vabljeni člani in prijatelji stranke dr. Bajuka!

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Nadaljevalo se je 54. izredno zasedanje državnega zbora

Tekmovanje v širokosrčnosti

Državni zbor je nadaljeval obravnavo zakona o zagotovitvi sredstev za odpravo posledic suše, neurij, plazenja zemlje in sluzenja morja v letu 2000 in ga v tretji obravnavi tudi sprejel.

Ljubljana, 4. septembra - Državni zbor je po večdnevni obravnavi opravil tudi tretje branje zakona o zagotovitvi sredstev za odpravo posledic suše, neurij, plazenja zemlje in sluzenja morja v letu 2000 in ga s tem tudi dokončno sprejel. Po tem zakonu bo država namenila 10 milijard 150 milijonov tolarjev, 4,6 milijarde letos, ostalo pa v prihodnjem letu. V predvolilnem času stranke kar tekmujejo pri tem, kdo bo širokosrčnejši.

Več kot očitno je, da bo predvolilni čas državo stal kar nekaj milijard tolarjev, vsaj tako se je pokazalo pri sprejemanju zakona o zagotovitvi sredstev za odpravo posledic suše, neurij, plazenja zemlje in sluzenja morja v letu 2000. Če je vlada v predlogu zakona parlamentu prvotno predlagala, da naj bi v ta namen dali 4,6 milijarde tolarjev, pa je večkratna obravnavo zakona v državnem zboru višino sredstev nenehno zviševala in na koncu, ko je bil zakon dokončno sprejet, povečala za dvainpolkrat. Seveda tega denarja v letošnjem proračunu, ki se tudi brez tega sooča z več kot 50-milijardno

luknjo, ni mogoče zagotoviti, pač pa naj bi razliko od 4,6 do 10,15 milijarde tolarjev pokrili iz proračuna za prihodnje leto. Tako naj bi tisti, ki jih je prizadela suša, dobili povrnitev polovice ocenjene škode, tistim, ki jim je škoda napravila neurje bodo povrnil 30 odstotkov ocenjene škode, občine pa bodo za sanacijo zemeljskih plazov dobile sredstva v višini potrjenega zneska. Polovico škod ugotovljenih do letošnjega junija bodo upravičenci dobili do oktobra, preostalo pa v prihodnjem letu. Poleg tega bo Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov po sprejetem zakonu

znižal ali oprostil plačila zakupnine, kmetom na prizadetih območjih pa bodo odpisani tudi sorazmerni deleži davkov in prispevkov za zdravstveno ter pokojninsko in invalidsko zavarovanje.

Državni zbor je tudi naložil pristojnim službam, da proučijo obveznosti za neplačane prispevke za obdobje od leta 1992 dalje in v krajih, ki so jih v tem obdobju po meteoroloških podatkih prizadele naravne katastrofe (suša, neurja, toča, poplave, pozebe, žled), in odpišejo del teh obveznosti.

Po dokončnem sprejemu zakona o povrnitvi škod ob naravnih katastrofah, se je državni zbor lotil obravnave sprememb zakona o upravnih taksah ter ga po hitrem postopku uskladil z novostmi, ki jih med drugimi prinašata zakon o potnih listinah in zakon o orožju, ter se lo-

til tudi obravnave zakona o starševskem varstvu in družinskih prejemkih. Po tem zakonu je predviden očetovski dopust, ki naj bi trajal 45 dni in posvojiteljski dopust, ki bi bil odvisen od starosti otroka.

Predlog zakona predvideva tudi možnost, da se del teh dopustov prenese v poznejša obdobja in sicer do osmega leta otrokove starosti. Novost je tudi dodatek za velike družine, ki naj bi nadomestil ukinjen popust (davčne olajšave) pri nakupu avtomobila in subvencije za zaposlovanje. Poslanci so bili več ali manj enotni pri podpori zakonu, ki naj bi prispeval tudi k večji nataliteti v Sloveniji, vložili pa so več kot 90 dopolnil. Ker so imeli v petek ves čas težave s sklepčnostjo, so uspeli sprejeti le dve dopolnili, z delom pa bodo nadaljevali danes. • Š. Ž.

Vsakoletni posvet slovenske diplomacije

Tudi med diplomati o AVNOJ-u

Na Brdu pri Kranju je bilo v četrtek sedmo letno posvetovanje slovenskih diplomatov, kjer se niso mogli ogniti najaktualnejši temi - odnosom z Avstrijo

Brdo pri Kranju, 4. septembra - V četrtek je sedmo, torej že tradicionalno letno srečanje slovenskih diplomatov, odprl slovenski minister za zunanje zadeve **Lojze Peterle**, ki je v uvodu poudaril uspešno desetletno delo slovenske diplomacije. Posebej pa je opozoril, da ostajajo najpomembnejše naloge slovenske diplomacije prav urejanje odnosov s sosednjimi državami ter slovensko približevanje v Evropsko unijo ter Severnoatlantsko obrambno organizacijo NATO. Posebno pozornost so seveda vzbudile Peterletove trditve o tem, da se je z avstrijsko zunanjo ministrico

Benito Ferrero Waldner dogovoril le za medsebojne pogovore o AVNOJ-skih sklepih in v zvezi s temi odprti vprašanji denacionalizacije na strokovni ravni, medtem ko je predsednik države **Milan Kučan** v svojem nastopu ob zaključku posveta zelo odločno opozoril, da so AVNOJ-ski sklepi pravni temelj slovenske državnosti in kot taki ne morejo biti predmet pogovorov in pogajanj z nikomer.

Polemika o različnem odnosu do tega se nadaljuje že tudi po tem dogodku in žal se ne notranjepolitične "zdrahe" prenašajo že tudi zunaj meja Slovenije. • Š. Ž.



Na Brdu so se zbrali tudi vsi dosednji slovenski zunanji ministri. Na sliki v pogovoru s predsednikom Milanom Kučanom. • Foto: T. Dokl

STRANKARSKÉ NOVICE

STRANKARSKÉ NOVICE

SLS+SKD Slovenska ljudska stranka Predsednika bodo izvolili na občnem zboru

Radovljica, 4. septembra - Iz Občinskega odbora SLS+SKD Slovenska ljudska stranka Radovljica smo dobili s podpisom v. d. predsednika **Andreja Resmana** popravek novice, ki smo jo objavili danes tedaj: "Zaradi odstopa dr. Avgusta Mencingerja z mesta v. d. predsednika odbora, se je ta na svoji sklepni seji 28. avgusta odločil, da bo do sklica občnega zbora predsedniške obveznosti opravljal v. d. podpredsednika **Andreja Resmana**, novi predsednik pa se bo izbral po občnem zboru, ki bo 16. septembra. Seja odbora 18. avgusta, na kateri naj bi izvolili za v. d. predsednika **Vladimirja Černe**ta, ni bila sklepna."

Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka v Škofji Loki

Uspešna ustanovitev občinskega odbora

Škofja Loka, 4. septembra - Iz občinskega odbora Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka v Škofji Loki so sporočili, da se je preteklo sredo, 30. avgusta, ustanovitve

občinskega odbora udeležilo 140 ljudi, poleg članov torej tudi veliko prijateljev stranke. Ustanovnega zbora se je udeležil tudi tajnik NSi **Marko Štrovs**, član IO **Anton Kokalj** in namestnik predsednice Sveta stranke g. **Cvetko**.

V NSi se je v Škofji Loki vključilo že nad sto članov, med njimi tudi veliko takih, ki doslej niso bili v nobeni stranki. Na ustanovnem zboru so izvolili tudi člane izvršilnega odbora, ta pa pozneje tudi predsednika in podpredsednika. Za predsednika je bil izbran **Ciril Golar**, za podpredsednika pa **Polde Volčič** in **Franc Rupar**, tajnik pa je **Janez Drnovšek**.

LDS, lokalna pisarna za Gorenjsko Regijsko povezani bomo učinkovitejši

Tržič, 4. septembra - Iz lokalne pisarne LDS za Gorenjsko v Tržiču so poslali dve izjavi za javnost. V prvi pozivajo v imenu občinskih odborov LDS vse občinske svete na Gorenjskem, da se opredelijo do regijskega povezovanja. Primeri Koroške, Primorske in Zasavja kažejo, da so občine, ki se regijsko povezujejo, pri nastopanju za državne projekte uspešnejše, potrebnih zahtevnih cestnih, komunalnih in eko-

loških projektov, pri katerih bi morala sodelovati država, pa tudi na Gorenjskem ne manjka.

V drugi izjavi občinski odbor LDS Tržič poziva vse stranke v občini Tržič k skromni predvolilni kampanji, pri čemer naj se troši le strankarski denar, denar gospodarstva in občine pa naj se nameni za reševanje izredno hudega položaja v tej občini.

Medtem ko gospodarstvo tone - zadnja primera sta ZLIT in BPT, si tudi župan **Pavel Rupar** po mnenju tržiške LDS naj ne privošč več visokih stroškov tujih glasbenikov.

SLS+SKD Slovenska ljudska stranka Bled

Določili kandidata za državnozbornske volitve

Bled, 4. septembra - Iz občinskega odbora SLS+SKD Slovenske ljudske stranke Bled so sporočili, da so na seji odbora v sredo, 30. avgusta, obravnavali priprave na letošnje državnozbornske volitve. Poleg sklepov v zvezi s plakiranjem, so согласно sklenili, da naj bo kandidat te stranke na volitvah v državni zbor v njihovem volilnem okraju **Jože Antonič**.

KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED - BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja **samo za tekoči mesec!** Mali oglas oddan po telefonu ali brez kupona zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

Uporabite lahko tudi **KUPON I. - VI. 2000** iz LETOPISA GORENJSKA 1999/2000.

KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN **VSAK PRVI TOREK V MESECU!**

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na:

GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

9

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglašnem oddelku

GORENJSKI GLAS

Izide vsak torek in petek

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

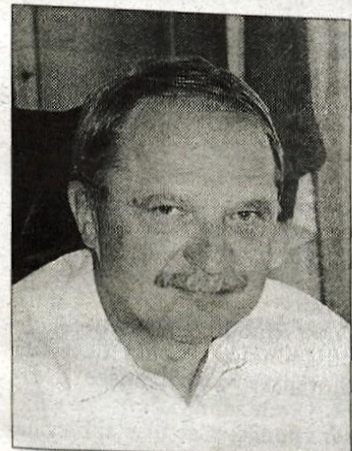
Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni polteden s poudarkom na dogajanjem na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografije: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašne tržnje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-40, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglas: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnin: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekočice številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglašne storitve: po ceniku, DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (12,50 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Avtomobilska cesta od Vrbe do Peračice

V dokumentih južna, v sklepih jugovzhodna in v deklaraciji severna

V radovljiški občini so že pred približno dvema desetletjema začeli z razpravo o trasi avtomobilske ceste od Vrbe do Peračice, vendar uganke, kje naj bi potekala in kako, doslej še niso rešili. V prostorskih dokumentih je določena južna različica, v sklepih občinskega sveta jugovzhodna (poglobljena), v deklaraciji, ki jo je društvo za varstvo okolja pred kratkim naslovilo na ministrstvo za okolje in prostor, se zavzemajo za severno.

Radovljica - Potem ko je član občinskega sveta in predsednik radovljiškega društva za varstvo okolja dr. Janez Resman na majski seji sveta umaknil pobudo za ponovno razpravo o trasi ceste, se je zdelo, da je zapletov konec in da je le še vprašanje časa, kdaj bo lokacijska dokumentacija za jugovzhodno različico javno razgrnjena. Napoved, da se bo to zgodilo v sredini letošnjega avgusta, se ni uresničila. Nasprotno: društvo za varstvo okolja je na ministrstvo za okolje in prostor naslovilo deklaracijo, v kateri ugotavlja, da je severna varianta skoraj v vseh okoljskih pogledih, posebej pa še s stališča razvoja večjih naselij ugodnejša kot jugovzhodna.



Župan Janko S. Stušek

Zgodba o trasi radovljiškega odseka avtomobilske ceste se je začela 1988. leta, ko je tedanja občinska skupščina v prostorskih dokumentih občine določila južno varianto. Približno deset let kasneje, aprila 1998. leta, je tedanji občinski svet na pobudo ministrstva za okolje in prostor ponovno razpravljal o trasi in se odločil za jugovzhodno poglobljeno varianto, hkrati pa je še sklenil, da nasprotuje vsakršni gradnji cestninske postaje. Vlada je potlej naročila pripravljavcem lokacijske dokumentacije, da izdelajo idejne zasnove za potek avtoceste od Vrbe do Peračice po jugovzhodnem koridorju v poglobljeni in nepoglobljeni izvedbi. Medtem ko so načrtovalci pripravljali gradivo za javno razgrnitev, je 780 podpisnikov za premik ceste v severni koridor ponovno spodbudilo razpravo o trasi in tudi reakcijo druge strani - nasprotnikov gradnje v severnem koridorju, ki so zbrali čez tisoč podpisov. V takšnih okoliščinah je občinski svetnik in predsednik radovljiškega društva za varstvo okolja dr. Janez Res-

man aprila letos dal pobudo za ponovno razpravo o poteku ceste v severnem koridorju. Občinski svet je pobudo sprejel in ko bi jo svet na seji maja že moral obravnavati, je svetnik pobudo umaknil. Potem se je zdelo, da je "bitka" na občinski ravni končana in da občino čaka le še zahtevna naloga, kako sklepe in stališča občinskega sveta uveljaviti tudi na državnih ravni, kjer že od vsega začetka niso najbolj naklonjeni poglobitvi ceste mimo Lesc in Radovljice.

Kot je na četrtkovni novinarski konferenci povedal radovljiški župan Janko S. Stušek, je ministrstvo za okolje in prostor, kamor sodi tudi urad za prostorsko planiranje, prvič obljubil javno razgrnitev lokacijske dokumentacije že za lanski 15.

julij, potlej so ta rok podaljševali iz meseca v mesec, nazadnje pa so začetek razgrnitve napovedali za letošnji 15. avgust. Z javno razgrnitvijo, za katero mora ustrezne sklepe sprejeti vlada, tudi tokrat ni bilo nič. Zakaj? Potem ko je vladni odbor za gospodarstvo obravnavo lokacijske dokumentacije in prostorske ureditve poteka ceste že uvrstil na dnevni red svoje seje, kar je tudi pogoj za uvrstitev gradiva na sejo vlade, je to točko na pobudo ministrstva za okolje in prostor umaknil. Za to naj bi bila po mnenju župana dva razloga. Prvi naj bi bil formalne narave, češ da predpisi ne omogočajo istočasne obravnave prostorske in lokacijske dokumentacije. Drugi razlog naj bi bil vsebinski in morda celo najpomembnejši: Društvo za varstvo okolja Radovljica je 22. avgusta naslovilo na ministrstvo za okolje in prostor deklaracijo, s katero se je zavzelo za gradnjo v severnem koridorju.

Zakaj občina še kar vztraja

Kot so zapisali v deklaraciji, so reagirali, potem ko je bilo iz vseh vladnih sklepov in stališč znano, da poglobitve ceste

Mošnjani zahtevajo semafor

Zapleti s traso avtoceste so le vrh ledene gore, radovljiško občino pestijo še drugi problemi na državnih cestah. Cesta na Dobrem Polju je v zelo slabem stanju in potrebna popravila. Po zagotovilih ministrstva naj bi z obnovo začeli in končali prihodnje leto, v občini pa na podlagi dosedanjih izkušenj ocenjujejo, da so napovedi neréalne. Ko so cestarji že pred leti na magistralni cesti v Podvinu obnovljali križišče, so Mošnjane pregovorili, naj zaradi vse težjega vključevanja v promet še malo potrpijo, saj bo tako kmalu zgrajena avtomobilska cesta in bo problem rešen. Ker se začetek gradnje ceste odmika, v Mošnjah zahtevajo semafor. Ministrstvo za promet in zveze je že naročilo izdelavo študije, rešitev pa je obljubilo prihodnje leto. Veliki problemi so tudi v križišču v Lescah oz. pri vključevanju v promet proti Bledu in Jesenicam. Ker je zemljišče v občinski lasti, se občina zavzema vsaj za začasno rešitev. Če bodo cestarji držali obljube, naj bi problem v okviru vzdrževalnih del rešili že prihodnje leto. Naslednji problem, na katerega opozarjajo v občini, je potreba po izgradnji štiristo metrov dolgega odseka ceste, ki bi povezala magistravno cesto in križišče med Lescami in Radovljico ter razbremenila ta dva kraja vsega sedanega prometa proti Lipniški dolini. Medtem ko je občina pripravljena izgradnjo ceste tudi sofinancirati, na državni ravni za zdaj za to ni denarja, rešitev pa pogotovo tudi z izgradnjo avtoceste. V občini so zadovoljni, da družba za državne ceste obnavlja odsek ceste po Lipniški dolini, pripominjajo pa, da bi ceste skozi naselja morali graditi hitreje.



Priprave na gradnjo avtoceste: raziskovanje tal

mimo Radovljice ne bo in ko so dobili na vpogled idejni projekt za nepoglobljeno gradnjo ceste po jugovzhodnem koridorju. V društvu opozarjajo, da je občina izbrala jugovzhodni koridor v nasprotju s stališči večine prebivalcev ob trasi in tudi v nasprotju s strokovnimi študijami, prejšnji občinski svet pa naj bi bil pri odločanju o trasi zavezan "s predstavljenimi idejami o pokriti in tunelski izvedbi po predtrškem polju". V društvu tudi sprašujejo, zakaj občina še naprej vztraja pri jugovzhodni različici, ko pa sta se "obe ministritvi (za okolje in prostor ter za promet in zveze - op.p.) z uradnim dokumentom izjasnili, da država ne bo delala niti poglobljene variante, kaj šele pokrito ali tunelsko". Medtem ko bi jugovzhodna različica po mnenju društva grobo posegla "v pljuča" Radovljice, precej uničila predtrško, mošenjsko in Dobro polje, ogrozila nasad Resje, razvrednotila severni pas ob Lescah in Radovljici za nadaljnji razvoj krajev ter uničila gozdno učno pot, bi bila severna trasa "najmanj obremenjujoča za okolje in ljudi v njem in ekonomsko po oceni ministrstva najmanj za približno štiri milijarde tolarjev cenejša od jugovzhodne variante." Zaradi nižje cene je po mnenju društva toliko bolj opravičljivo, da bi Novo vas zaščitili z nasipom, skozi Črničev speljali cesto v predoru in jo na brezjanskem polju ustrezno poglobili. Smotno bi bilo naročiti idejni osnutek za severno različico, ki naj bi bila po vseh primerjalnih študijah najmanj škodljiva za naravno okolje in prebivalstvo.

"V občini ne odklanjamo demokratične razprave o najboljši varianti poteka avtoceste. Ko je svetnik in predsednik društva dr. Janez Resman umaknil pobudo za ponovno razpravo o trasi avtoceste, je s tem prekinil legitimni postopek. Zato se ne moremo strinjati, da je društvo

ne glede na razloge in vsebino novemu ministru za okolje in prostor posredovalo deklaracijo in povzročilo umik točke z dnevnega reda seje vladnega odbora. S tem se prekinja reševanje problema in odmika rok dograditve, buri pa tudi duhove," je dejal župan Janko S. Stušek in dodal, da jim nekatere znamenja kažejo, da sedanje zaplete spodbujata tudi ministrstvo za promet in zveze in družba za avtoceste. Razlog za to naj bi bila cenejša severna varianta, morda pa tudi politika. "Občinski svet je sprejel odločitev o jugovzhodni poglobljeni trasi tedaj, ko je vladala politična opcija, iz katere zdaj prihajajo pomisleki na takšno rešitev," je dejal župan in poudaril: "Dokler ne bodo uradno spodbudili postopkov za ponovno razpravo o trasi na seji občinskega sveta, toliko časa bo veljal sprejeti sklep. Če pa bo prišlo do spremembe odločitve, bi želel, da tudi država bolj odgovorno oceni večjo primernost druge variante."

Poglobitev je nadomestilo za odmik

Kot so še povedali na novinarski konferenci, občina protestira proti nepripravljenosti vladnih resorjev za "konstruktivno komuniciranje" pri reševanju problematike in proti morebitnemu nepotrebnemu zadrževanju sklepa o javni razgrnitvi lokacijske dokumentacije, odločno pa tudi zavrača očitke, češ da bo kriva za zastoje, ker vztraja pri svojih zahtevah, še posebej pri poglobitvi ceste mimo Lesc in Radovljice. Odločitev o jugovzhodni poglobljeni varianti je po oceni župana Janka S. Stuške rešitev konflikta oz. je poglobitev pri tej rešitvi nekakšno nadomestilo za odmik od Radovljice in Lesc.

• C. Zaplotnik

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so njihovi uslužbenci minuli konec tedna opravili 36 intervencij. Od tega so 27-krat odpeljali zaletena oz. nevozna vozila, pomoči ob okvarah pa so na krajih, kjer so se avtomobili pokvarjali, nudili 9-krat. Tokrat so imeli tudi dve malo daljši poti, ko so se na pomoč peljali enkrat v Koper, drugič pa v Divačo.

GASILCI

Kranjski gasilci oz. njihova dva gasilca, ki sta hkrati tudi gorska reševalca, so pomagali gorskim reševalcem pri prenosu češke planinke, ki si je pri sestopu s Kališča zlomila nogo. Pogasili so tudi požar osebnega vozila, ki je gorel pred blokom na C. 1. maja 61, pohiteli pred Aquasavo, ker so se v reki Savi ribe začele obračati na bok. Vendar jim je nato ribič razložil, da je to naraven pojav, da se nekatere ribe ob nizkem vodostaju pač na ta način hranijo. Na cestišče so dvignili vozilo, ki je zletelo s ceste Tenetiše - Trstenik. Odklopili so mu tudi akumulator ter nudili razsvetljavo. Pogasili so tudi dve gospodarski poslopji, eno na Poti na Jošta, to se je držalo hiše, vendar so hišo kranjski gasilci rešili pred ognjem. Drugo gospodarsko poslopje pa so gasili na Križnarjevi poti v Stražišču. Ponovno so stanovalci na Janeza Puharja, tokrat na številki 9, pustili hrano na prižganem štedilniku. Blok so gasilci rešili pred požarom. Odstranjevali so tudi podrt reklamni pano na Orehku, ki ga je prevrnil močan veter ter pomagali ponesrečencu iz vozila po prometni nesreči, ki se je pripetila na cesti Kranj - Brnik.

Gasilci PGD Bled so pogasili avto, ki se je vžgal po prometni nesreči, do katere je prišlo v Nomenju.

Jesenjski gasilci so posredovali po eksploziji plina na objektu Energetike na Cesti 1. maja, opravili delo z avtomehansko lestvijo na Hrušici, merili so prisotnost plina v Jekalni 2, ki ga instrumenti niso zaznali, posredovali po prometni nesreči, ki se je pripetila na avtocesti pri izvozu za Lipce. Odklopili so ukumulator ter zavarovali in razsvetlili prizorišče nesreče. Odstranili so še drevo, ki ga je močan veter podrli na Potokih.

Gasilci PGD Škofja Loka so črpali vodo, ki je zaradi močnega dežja vdrila v nove prostore Občine Škofja Loka. Gasilci PGD Trata in Komunala Škofja Loka so črpali meteorno vodo v Gradisovi menzi na Trati.

NOVOROJENČKI

Od petka do danes mo Gorenjci bogatejši za 18 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 10 dečkov in 5 deklic. Najlažja je bila deklica, ki je tehtala 2.880 gramov, najtežjemu dečku pa je tehtnica pokazala 3.990 gramov.

Na Jesenicah se je rodila 1 deklica, ki je bila tudi najlažja in je tehtala 3.230 gramov, ter dva dečka, težjemu izmed njiju je tehtnica pokazala 3.820 gramov.

TEMPERATURE JEZER

Blejsko jezero: 22 stopinj Celzija; Sobec: 19 stopinj Celzija; Bohinjsko jezero: 19,5 stopinj Celzija. Brrrr...

RADOVLJIŠKE AUTOCESTE TEŽAVE



Vračanje cerkvenega premoženja

"Spis" po šestih letih vrnili v Radovljico

Ko je nekdanja občina Radovljica že začela reševati vlogo ljubljanske nadškofije za vrnitev okrog 15 tisoč hektarjev zemljišč v Triglavskem narodnem parku, je ministrstvo za kulturo 1994. leta zahtevalo izročitev "spisa", julija letos pa ga je vrnilo Radovljici, tokrat v reševanje upravni enoti.

Radovljica - Po tem ko so na ministrstvu za notranje zadeve po zakonu o upravi pred dvema letoma organizirali službo za upravni nadzor, so njeni inšpektorji že pregledovali delo radovljiške upravne enote na področju notranjih zadev, okolja in prostora, letos prvič pa so se osredotočili na denacionalizacijske postopke, v katerih so upravičenke cerkveno pravne osebe. Čeprav je od nadzora minilo več kot en mesec, jih z ministrstva za zdaj uradno še niso seznanili s svojimi ugotovitvami, v medijih pa so lahko prebrali, da pri nadzoru, ki je zajel še nekatere druge upravne enote, niso odkrili večjih nepravilnosti.

Kot je povedala načelnica radovljiške upravne enote Irena Jan, je na njihovo enoto zahtevo za vrnitev po vojni odvzeti premoženja naslovilo poleg ljubljanske nadškofije še devetnajst rimskokatoliških župnij. Nadškofija je zahtevala vrnitev okrog 21 tisoč hektarjev kmetijskih zemljišč in gozdov, od katerih jih je okrog 15 tisoč v Triglavskem narodnem parku. Upravna enota je decembra lani in marca letos izdala delni odločbi, s katerima je na območju zunaj parka vrnila 2.268 hektarjev zemljišč - to je zemljišča, ki so z uveljavitvijo zakona o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov postala državna last in je bila lastninska pravica države vpisana v zemljiško knjigo in pri katerih v postopku niso ugotovili ovir za vrnitev v naravi. V postopku je še zahteve za okrog 3.600 hektarjev zemljišč, pri katerih so zavezanci za vrnitev druge pravne osebe (ne država) ali so za vrnitev v naravi zakonske ovire. Vseh teh zemljišč ne bo možno vrniti v naravi.

Je pristojno, ni pristojno...

Kar zadeva zemljišča v Triglavskem narodnem parku, je nekdanja občina Radovljica že začela z denacionalizacij-

skim postopkom, ko je ministrstvo za kulturo 1994. leta ugotovilo, da je to v njegovi pristojnosti in je od občine zahtevalo izročitev spisa. Letos je prišlo do nenadnega zasuka, ministrstvo za kulturo je tokrat ugotovilo, da ni pristojno za reševanje zahtevkov v parku in je po vladnem sklepu julija odstopilo "spis" v reševanje radovljiške upravni enoti. "Namesto da bi se nam "kupček" z denacionalizacijskimi zahtevki manjšal, se nam celo večja," je ob tem ugotovila načelnica Irena Jan in dodala, da je to najobsežnejši zahtevek. Referentka je doslej že pregledala parcele, za katere je sklad kmetijskih zemljišč in

V celoti rešili 354 zahtevkov

Radovljiška upravna enota je prejela 617 denacionalizacijskih zahtevkov, od katerih jih je 354 že v celoti rešila, 263 pa delno. Odločila je o vseh zahtevkih, pri katerih ni bilo zakonskih ovir za vrnitev v naravi.

Nova kadrovska okrepitev

Ko je vlada letos odobrila upravnim enotam zaposlitev sedemnajstih novih upravnih delavcev za reševanje denacionalizacijskih zahtevkov, je avgusta možnosti za še eno zaposlitev dobila tudi radovljiška enota. Če bo postopek izbire uspešen, se bo trem pravnici, ki se že doslej ukvarjajo z denacionalizacijo, pridružila še ena ali eden.

gozdov podal izjavo volje za vrnitev v naravi. Upravna enota bo za vrnitev teh zemljišč, ki po

površini predstavljajo dobro polovico zahtevka nadškofije v parku, še ta mesec razpisala denacionalizacijsko obravnavo.

V naravi vrnili vse, kar je bilo možno

In kako je z ostalimi zahtevki? Devetnajst rimskokatoliških župnijstev je zahtevalo vrnitev 283 hektarjev kmetijskih zemljišč in gozdov ter še nekaterih objektov. S pravnomočnimi denacionalizacijskimi odločbami jim je bilo doslej vrnjenih 206 hektarjev ali nekaj manj kot tri četrte. Nazaj so dobila zemljišča, ki jih je bilo možno vrniti v naravi, niso bila v zasebni lasti ali za vrnitev v naravi ni bilo drugih zakonskih razlogov. Upravna enota doslej še ni "rešila" zemljišč, za katere bodo župnija lahko dobila le odškodnino v obliki obveznic Slovenske odškodninske družbe. O teh zahtevkih ni odločila, ker župnija še niso zahtevala plačila odškodnine ali niso določila višine zahtevane odškodnine. • C. Zaplotnik



Na Trati pri Cerkljah gradijo oporni zid - Na Trati pri Cerkljah te dni gradijo po širitvi cestišča Trata - Adergas še nov oporni zid, zgrajen iz kamena. Višina novega zidu je do dveh metrov in pol, skupna dolžina pa okrog stopetdeset metrov. Dela izvaja podjetje Hidrotehnik. Sicer pa na tem območju poteka izgradnja kanalizacije ter rekonstrukcija ceste Adergas - Trata, kot tudi rekonstrukcija nizkonapetostnega električnega omrežja ter javne razsvetljave.

• J. Kuhar



Cerklje - V četrtek so delavci Cestnega podjetja iz Kranja asfaltirali cesto Zalog - Lahovče v skupni dolžini 1700 metrov. Cesto so dvignili za trideset centimetrov, kar bo preprečevalo poškodbe cestišča zaradi vpliva voda. Skupna širina obnovljenega cestišča skupaj z bankinama je šest metrov. Vrednost del znaša 70 milijonov tolarjev. Te dni bodo nadaljevali z obnovo ceste skozi Lahovče, uredili bodo tudi strugo potoka Reka, vrednost del bo znašala 30 milijonov tolarjev. • J. Kuhar

Vodnikovi dnevi

Trije dnevi različnih prireditev

Koprivnik - Ko so na Koprivniku pred sedmimi leti praznovali 200-letnico fare, so krajevna skupnost in društva prvič pripravili Vodnikove dneve. Prireditve, ki so jo poimenovali po Valentinu Vodniku, prvem župniku v koprivniški fari in hkrati izjemno pomembnem možu za slovenski narod, je odtlej postala tradicionalna.

Letošnja bo ta konec tedna in bo potekala pod pokroviteljstvom Občine Bohinj in Gorenjskega glasa. V petek bodo v gasilskem domu na Koprivniku odprli slikarsko razstavo, nato pa še razstavo ročnih del in drugih izdelkov ter etnografsko razstavo. Zvečer bo v farni cerkvi kulturni večer, na katerem bo zbranim spregovoril Evald Flisar, predsednik Društva slovenskih pisateljev, nastopili pa bodo domači mešani pevski zbor Valentin Vodnik, moški pevski zbor Bohinj, oktet LIP Bled, operna pevca Ivan Urbas in Janez Lotrič ter še igralec Mestnega gledališča ljubljanskega. V soboto bo v organizaciji Športne zveze Radovljica in športnega društva Koprivnik - Gorjuše mednarodni Tek miru - maraton 2000, nato slavnostna seja sveta krajevnega skupnosti, sprejem udeležencev maratona v gasilskem domu ter obisk pri planšaricah na planini Spodnji Goreljek, zvečer pa še Veseli večer z domačim pevskim zborom in zborom A.T. Linhart iz Radovljice, triom Bohinj in kvartetom Zlatorog. V nedeljo bo zaključna prireditev v gasilskem domu na Gorjušah, kjer bo znani gornik Stane Klemenc prikazoval diapozitive in filme z motivi iz gorskega sveta, predvsem s poti po Antarktiki, kjer je razvil tudi bohinjsko zastavo. Za prijetno vzdušje bosta poskrbela še citrar Dejan Praprotnik in harmonikar Matjaž Kokalj. • C.Z.

Graditi bodo začeli prihodnji mesec

Visoko, 5. septembra - Na prostoru nekdanjega Zormanovega mлина, kjer je Milena Močivnik pred leti imela zavetišče za zavržene živali, bo zraslo osem enodružinskih hiš.

Zemljišče, veliko 4500 kv. metrov, so v kranjski poslovni enoti PIA nepremičnine pridobili lani, trenutno pa ga komunalno urejajo. Za gradnjo bo pripravljeno sredi septembra. Lokacija je vabljiva, projekti simpatični, cena za kv. meter komunalno opremljenega zemljišča pa tudi glede na bližino Kranja, do katerega je le pet kilometrov, tudi ne pretirana. Za kvadratni meter zemljišča morajo kupci odšteti 170 nemških mark v tolaški protivrednosti. Kot pravi Franc Rajgelj iz kranjske poslovne enote PIA nepremičnine, so štiri parcele že oddali, štiri pa še čakajo na nove lastnike.

Parcele so različno velike, od 440 do 570 kv. metrov. Po projektih oziroma gradbenem dovoljenju je na njih predvidena gradnja enodružinskih hiš, po kakršnih kupci zadnja leta največ sprašujejo. Graditi bodo lahko začeli brž ko bo komunalna oprema končana, torej že v drugi polovici septembra. "Omogočamo gradnjo na ključ oziroma do pogodbeno dogovorjene gradbene faze, lahko pa bodo kupci gradili tudi sami," pravi Franc Rajgelj. Napoveduje, da bodo prve hiše vseljive že prihodnje leto, čez tri leta pa bo naselje povsem dograjeno. Hiša bo stala okrog 30 milijonov tolarjev, kar je enako vredno dvema nekoliko udobnejšima blokovskima stanovanjema. • H. Jelovčan



Kranj - V kranjski vojašnici je slovesno zaprisegla 21. generacija 150 vojakov v 3. bataljono prvega operativnega poveljstva vojnega letalstva in zračne obrambe. Vojake in njihove sivoce je najprej nagovoril poveljnik bataljona, major Jože Hudobivnik. Staršem je namenil sporočilo, da so lahko ponosni na svoje fante, ki "bodo danes slovesno zaprisegli, mi iz rednega sestava slovenske vojske pa vam zagotavljamo, da bomo skrbeli za častno služenje vojaškega roka in čuvali njihovo dostojanstvo". Slavnostni govornik je bil mag. Dušan Mikuš, državni sekretar ministrstva za obrambo, med gosti so bili tudi varuh človekovih pravic Ivo Bizjak, gorenjski župani, poveljnik prvega operativnega poveljstva vojnega letalstva in zračne obrambe, brigadir Jožef Zunkovič in predstavniki generalštaba Slovenske vojske, brigadir Boris Jakuša. • Janez Kuhar

Obnovljen rentgenski oddelek v kranjskem zdravstvenem domu

Boljše slike, zanesljivejša diagnoza bolezni

V petek dopoldne je Polona Merlak z najdaljšim stažem v rentgenskem oddelku prerezala trak pred obnovljenim oddelkom. Naložba, vredna 30 milijonov tolarjev. Nova razvijalna naprava.

Kranj, 5. septembra - V kleti zdravstvenega doma v Kranju domuje tudi rentgenski oddelek, za katerega je direktor dr. Peter Štular dejal, da vseh trideset let, kolikor sam dela v zdravstvenem domu, razen aparatov omembe vrednih posegov ni bil deležen. Prostor je bil temačen in zaudarjajoč. Tudi po fekalijah, ki so vrele iz tal, tako da je bilo treba kanalizacijo vsaj enkrat na mesec čistiti. Pred dvema letoma se je obnova kleti začela prav s kanalizacijo.

Zdaj je kanalizacija ukročena, rentgenski oddelek pa je po poldrugi mesec trajajočih obnovitvenih delih tudi dobro prezračevan, prenovljeni so vsi prostori, zamenjane instalacije, pohištvo, skratka, oddelek je svetel in prijeten tako za bolnike kot za dva zdravnika in šest tehnikov, ki delajo v njem. Na dan poslikajo povprečno po osemdeset bolnikov. Med obnovo, ko je bil oddelek zaprt, so najnujnejše bolnike prevzeli njihovi škofje-loški kolegi.

Po besedah dr. Petra Štularja je obnova oddelka stala okroglih 30 milijonov tolarjev. Gre

večinoma za lastne vire Osnovnega zdravstva Gorenjske. Približno polovica vsote je šla za novo, tako imenovano day-light razvijalno napravo, ki za razvijanje filmov ne potrebuje teme, je zmogljivejša in dela kvalitetnejše slike, s tem pa bo zanesljivejša tudi diagnostika bolezni oziroma poškodb. Za zdaj so menda v Evropi le štiri takšne razvijalne naprave.

Na kratki slovesnosti ob odprtju obnovljenega rentgenskega oddelka je direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske Jože Vetrnik spregovoril o letošnjih naložbenih vlaganjih



v osnovno zdravstvo. Tako so v prvih mesecih odprli prizidek k škofjelošemu zdravstvenemu domu za reševanje v urgentno medicino, na Bledu vgradili novo dvigalo, v Železnikih obnovili pritličje doma, na Jesenicah medicino dela. Kranjski podžupan Štefan

Kadoič pa je dejal, da se tudi Mestna občina Kranj pripravlja na zahtevno investicijo v zdravstvenem domu, gradnjo urgentne ambulante. Programске skice so že izdelane, zdaj je na vrsti pridobitev načrtov, dovoljenj in denarja. • H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Petkov posvet ravnateljev slovenskih devetletk v Čopovi šoli v Kranju

Ravnatelji so ministru zagrozili z bojkotom

Ministrstvo za šolstvo in šport je v petek v osnovni šoli Matije Čopa na Planini pripravilo posvet z ravnatelji šol, za katerimi je prvo leto poskusnega uvajanja devetletnega programa, in šol, ki vanj stopajo letos.

Kranj, 5. septembra - Čopove šole ministrstvo ni izbralo naključno, saj je lani, edina v Mestni občini Kranj, začela s poskusnim programom devetletnega osnovnega šolanja. Letos se ji pridružuje še šola Orehek. Sicer pa je lani v Sloveniji v devetletni program stopilo 42 šol. V letošnjem drugem krogu se jim pridružuje še 57 šol, zanimivo pa je, da se zelo majhen odstotek teh šol odloča za nov program tudi v sedmem razredu; lani sedemnajst, letos le osem. Za naslednje, tretje leto poskusnega uvajanja devetletke - v šolskem letu 2002/03 naj bi bil program obvezen za vse - številke niso nič bolj optimistične.

Prvi razred da, šestšolci pa očitno, kot da nočejo preskočiti v sedmi razred. Gotovo niso vzrok le njihova oziroma starševska zavračanja, poglaviti tiči v kadrovskih in materialnih, zlasti prostorskih (ne)zmožnostih šol, ki obvezen prehod na devetletni program v prvem in sedmem razredu postavljajo pod resen vprašaj.

Ministrstvo je ravnatelje, ki so dvorano Čopove šole napolnili do zadnjega kotička, povabilo k poslušanju informacije Zavoda za šolstvo o spremljanju prvega leta poskusnega uvajanja programa devetletne osnovne šole v minulem šolskem letu in delu zavodskih svetovalcev v tem šolskem letu, na dnevni red pa je uvrstilo še dileme oziroma možne rešitve pri uvajanju devetletke ter organizacijska vprašanja, povezana s programom devetletke. Ravnatelji naj bi spraševali, govorili šele na

koncu. Goste je najprej kratko pozdravil kranjski župan Mohor Bogataj, ki jim je zaželel uspešno delo, za njim pa je besedo povzel minister za šolstvo in šport dr. Lovro Šturm. Dejal je, da devetletka ostaja, je dejstvo, odprta so morda le vprašanja o modelih devetletnega programa. Izpostavil je novo vlogo učiteljev v sodobni šoli, v kateri otroci sedijo za računalniki, sami. Prav učitelj mora postati vir človečnosti, negovati socialni čut, čut za človeške odnose.

Posvet pa je nato zamajala državna sekretarka v šolskem ministrstvu Angelca Likovič, ki je z dnevnega reda umaknila informacijo Zavoda za šolstvo o prvem letu poskusnega uvajanja devetletke, ker Zavod poročila, čeprav naj bi bil zanj celo dvakrat zaprosen (drugič v četrtek popoldne) ministrstvu ni posredoval, razen tega mora



poročilo najprej obravnavati strokovni svet, šele potem bo "zrelo" za javno razpravo.

Ravnatelji so se temu uprli in zagrozili z bojkotom posveta, saj, kot so dejali, informacijo potrebujejo predvsem zato, da delo v svoji šoli lahko primerjajo z delom v drugih in ga v drugem letu uvajanja devetletke morda še izboljšajo. Informacijo, ne uradno poročilo, so želeli dobiti od v.d. direktorja Zavoda za šolstvo Ivana Lorenčiča, ki je bil tudi na posvetu in njihovi zahtevi ni nasprotno. Dejal je, da ministrstvo ima delno poročilo, ki bi ga z ravnatelji lahko obravnavali, in

da je odločitev o umiku te točke z dnevnega reda sprejelo deset minut pred začetkom posveta. Da mora Zavod za posvet pripraviti kompletno poročilo, je zvedel šele v četrtek popoldne, v tako kratkem času pa "razsutega" gradiva ni bilo mogoče kompletirati.

Kakorkoli že, iz navidezno uglajenih debat se je dalo razbrati, da vrhovi v ministrstvu zavodu niso naklonjeni, ravnatelji pa so predvsem v želji, da bi imeli v šolah ustvarjalni mir, zagrozili z bojkotom posveta, če informacije ne bodo dobili. Po odmoru so jo...

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Slovesno na gradbišču osnovne šole v Cerkljah

Položili so temeljni kamen

V soboto so na gradbišču večnamenske športne dvorane v Cerkljah položili temeljni kamen. Prišel je tudi šolski minister dr. Lovro Šturm.

Cerklje, 5. septembra - Z gradnjo dvorane so že začeli, v soboto pa je župan Franc Čebulj v navzočnosti državne sekretarke z ministrstva za šolstvo in šport Angelce Likovič položil temeljni kamen za oba nova objekta: dvorano, ki naj bi jo odprli za novo leto 2001/2002, in za šolski vrtec, ki bo odprt že maja prihodnje leto. Državni sekretarki in ministru dr. Lovro Šturm, ki se je slovesnosti pridružil pozneje, je župan izročil spominski listini in ju z njima zavezal k temu, da iz državnega proračuna za cerkljansko investicijo pričrta tudi kaj državnega denarja.

Vsaj sto milijonov, za toliko namreč občina Cerklje vsako leto z davki napolni državni proračun, je omenil župan Čebulj. Dve dosednji vladi kljub osebnemu zavzemanju župana in poslanca namreč za dvorano nista dali sofinancerskega soglasja. Tako so se bili v Cerkljah prvo-

rani lotiti naložbe na svojo pest. Dvorana bo vredna 379 milijonov, letos pa bo šlo iz občinskega proračuna (znaša 1,1 milijarde tolarjev) za ta namen 200 milijonov. Z izgradnjo športne dvorane bodo razbremenili šolsko poslopje, kjer bo potem več prostora za nove učilnice, ki jih potrebuje nova devetletka. Šolski prostor pa bodo zaokrožili tudi z novim vrtcem. Gradnja tega je bila predvidena šele za leto 2008, po zaslugi pogumnih investorjev (kar jim je priznala tudi državna sekretarka) pa bo dograjen že sedem let prej.

Ob slovesni priložnosti je razen župana spregovoril tudi novi ravnatelj Osnovne šole Davorina Jenka v Cerkljah Bogdan Sušnik. Pridobitev je blagoslovil župnik iz Adergasa Peter Miroslavič, otroci iz cerkljanskega vrtca in šole so pripravili lep program, potem pa se je domačinom in gostom pridružil tudi šolski minister dr.

Lovro Šturm. Med drugim je povedal, da je prek svojih prednikov tudi sam povezan s Cerkljami. Njegov ded dr. Lovrenc Šturm, vrstnik slavnega domačina Ignacija Borštnika, je namreč kot zdravnik v letih 1845 - 1860 služboval v Cerkljah. Kljub temu županu ni nič kaj rad obljubil, da bo letos iz državnega proračuna za projekt dvorane in vrtca, nad katerim je sicer izrazil iskreno občudovanje, zagotovil kaj denarja.

S položitvijo temeljnega kamna pri šoli so v Cerkljah začeli tudi niz prireditev ob letošnjem občinskem prazniku, 23. septembra, posvečenem igralcu, režiserju in dramaturgu Ignaciju Borštniku. V bližnjem spominskem parku, kjer že stoji njegov doprni kip, bodo letos odkrili spomenika še dvema uglednima cerkljanskima rojakoma, Janezu Čebulju in Franu Barletu. • D. Z. Žlebir

Škofjeloški čebelarji so praznovali

Čebelarstvo želijo pomladiti

Škofja Loka, 4. septembra - V soboto so člani Čebelarskega društva Škofja Loka na proslavi v Osnovni šoli Cvetka Golarja Škofja Loka in s kasnejšim čebelarskim piknikom praznovali 95-letnico ustanovitve društva, ki je bilo ustanovljeno med prvimi v Sloveniji.

Po ustanovitvi Čebelarskega društva Slovenije, ki je nastalo na pobudo Kranjskega kmetijskega društva leta 1897, je bilo med prvimi podružničnimi društvi leta 1905 ustanovljeno tudi Čebelarstvo Škofja Loka, v katerem so sodelovali napredni čebelarji Primož Žontar, Matevž Vidmar, Lovrenc Proj, Andrej Hafnar in Anton Prev. Na Osnovni šoli Cvetka Golarja Škofja Loka

kjer že več let temu društvu prijazno nudijo prostore za njegovo delo, so v soboto pripravili osrednjo proslavo 95-letnice ustanovitve društva s kulturnim programom, v katerem so nastopili tudi učenci z recitacijami pesmi o čebelah in čebelarstvu, poleg drugih pa je nastopila tudi folklorna skupina te šole z ljudskimi plesi. Kot na vsaki podobni slovesnosti ob visokem jubileju

so najbolj zaslužnim članom društva podelili tudi priznanja, ki so jih tokrat prejeli: odlikovanja Antona Janše tretje stopnje - Jože Pergaj, Jurij Fojkar, Ivan Novinc, Anton Pogačnik in Franc Tavčar; odlikovanja Antona Janše druge stopnje pa Janko Kumar, Janez Merljak in Peter Porenta.

Okroglih sto aktivnih članov društva in deset podpornih članov pa ugotavljajo, da se v povprečju starajo, zato je sklep društva, da bodo poslej več pozornosti namenili mladim. Če je sodelovanje z Osnovno šolo Cvetka Golarja Škofja Loka že seveda zgledno, pa so

škofjeloški čebelarji sklenili, da naj bi se v prihodnjem letu posvetili tudi učencem drugih šol, saj so kandidirali na občinskem razpisu "Program za mlade" in iz tega naslova dobili tudi nekaj sredstev. Tako naj bi na Dan Zemlje prihodnjo pomlad za učence 6. razredov vseh osnovnih šol v Škofji Loki pripravili predavanja o čebelarstvu, nato pa učence povabili v svoje čebelnjake, kjer bi si ogledali delo s čebelami, panje in orodja, ki jih pri tem uporabljajo. Proslavi obletnice ustanovitve društva je sledil še čebelarski piknik z zabavo in plesom. • Š. Ž.

Oldham in Kranj oživljata tridesetletno pobratenje

Največ zanimanja za kulturno sodelovanje

Od sobote do danes je na obisku v Kranju novi župan iz angleškega Oldhama John Dillon.

Kranj, 5. septembra - Korenine pobratenja med Kranjem in angleškim Oldhamom segajo že v davno 1959. leto, ko so se začele prve izmenjave med študenti in kulturniki. Leta 1970 je bila podpisana listina o pobratenju in vsako leto, do konca osemdesetih, ko je takratna Jugoslavija doživljala navzven nevarne spremembe, so se Kranjčani izmenjaje vsako leto srečevali z angleškimi pobratimi.



Pred šestimi leti je "zamrznjeno" pobratenje spet zaživel in že naslednje leto so Kranjčani potovali v Oldham. Potem pa je znova vse potihnilo. Do lani, ko je bil kranjski župan Mohor Bogataj na obisku v Oldhamu. Novi župan Oldhama John Dillon je povabilo v Kranj sprejel in tako je skupaj z direktorjem občinske uprave Markom Sandersom in ženama v soboto popoldne pripotoval v goste.

Angleži so si Kranj najprej ogledali z vrha Šmarjetne gore, zatem pa v Prešernovem gledališču spremljali uvodno predstav nove sezone, igrice Sapramiška. V nedeljo so bili na prireditvi ob 50. obletnici kranjske ribiške družine ter na kasaških dirkah na Brdu, resnejši del srečanja pa je bil večer. Goste je dopoldne sprejel župan Mohor Bogataj. Na sprejemu oziroma pogovoru, na katerem sta bila s kranjske strani tudi predsednik komisije za medobčinsko in mednarodno sodelovanje Jelko Kacin ter predsednik odbora za gospodarstvo Milan Podgoršek, so govorili predvsem o možnostih kulturnega sodelovanja med pobratenima občinama. Za izmenjave se zanimajo tudi v kranjskih šolah, prvi koraki pa so narejeni tudi na gospodarskem področju. Župan Bogataj je zatem goste povabil na ogled starega mestnega jedra Kranja, ob enajstih pa na otvoritev svetovnega festivala umetnosti na papirju, na katero je prišel tudi župan iz sosednje Železne Kaple Peter Haderlak. Klepet so nadaljevali na pikniku na Brdu, ki so se ga udeležili tudi kranjski mestni svetniki.

Danes dopoldne si bodo gostje iz Velike Britanije ogledali Bled, popoldne pa se vračajo domov. • H. J., foto: T. Dokl

Težko pričakovani most

Odprt že drugi most v dolini Kokre

V Kokri so včeraj opoldne slovesno odprli obnovljeni most, enega od osmih, ki jih namerava država obnoviti v teh letih.

Kokra, 5. septembra - V družbi županov občin Preddvor in Jezersko Mirana Zadnikarja in Milana Kocjana, varuha človekovih pravic Iva Bizjaka ter predstavnikov ministrstva za promet in zveze ga je odprl minister za promet in zveze mag. Anton Bergauer. Tako je nared že drugi most v dolini Kokre: prvega so obnovili Grabnarjevega na Jezerskem, v tem letu pa bosta po ministrovih besedah na vrsti še Leskovskov in Hudinov most, za njima pa sčasoma še ostali.

Dotrajani most so porušili in zgradili novega, dolgega 30 metrov. Investicijska vrednost je znašala 175 milijonov tolarjev, vključevala pa je tudi rekonstrukcijo priključne ceste s podpornimi zidovi. Graditi so začeli konec julija lani, končali pa natanko po letu dni. Projektantska dela je izvajalo Projektivno podjetje Kranj, gradbena CM Celje, inženirska vključno z nadzorom nad gradnjo pa Družba za državne ceste iz Ljubljane. Cestna povezava Kranj - Preddvor - Jezersko - Avstrija, ki ima še veliko ran, najhujše pa so dotrajani mostovi, se s sanacijami mostov zlagoma bliža rešitvi, je ob otvoritvi povedal župan občine Preddvor Miran Zadnikar, pritrtil pa mu je tudi župan sosednje občine Milan Kocjan. Z obnovljenim Taborskim mostom je na tem odseku zagotovljena večja pretočnost in tudi varnost prometa.

Po otvoritvi obnovljenega mostu pa si je mnogoštevilna zbrana družina, ki sta se ji pridružila tudi minister za okolje in prostor dr. Andrej Umek in državna sekretarka mag. Bernarda Podlipnik, ogledala tudi sanirani plaz na visokogorski kmetiji pri Celarju. Predlani je namreč plaz prigrmel vse do regionalne ceste, hkrati pa močno ogrozil tudi domačijo. Ministrstvo za okolje in prostor je sanacija veljala 15 milijonov tolarjev. Da to območje ne bi več plazilo, so zgradili 19 metrov široko in 6 metrov visoko podporno "kašto", pod kmetijo so nasuli okoli tisoč kubikov materiala, da so območje dobera utrdili, nepredvidljivo vodo pa urečili z drenažo. Na Celarjevi kmetiji so ob zaključku sanacije pripravili prisrčen domači praznik. • D. Z. Žlebir

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Galeriji Mestne hiše in v Stebrišni dvorani Mestne hiše razstavljajo umetniki Svetovnega festivala umetnosti na papirju. V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava slik sodobnih avtorjev iz depojev Gorenjskega muzeja. V Cafe restavranu Yasmin razstavlja fotografije na temo Nude fotograf **Boštjan Gunčar**. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja akad. slikar **Zmago Puhar**. V Razstavnem paviljonu Jugovic v Sp. Bitnjah je na ogled razstava slik s prve likovne delavnice **Jugovic '99**. V prostorih Domplana razstavlja akad. slikar **Boni Čeh**. V Galeriji Sava razstavljajo slike udeleženci slikarsko kiparskega tabora **Triglavska likovna kolonija**. V Galeriji Pungert razstavlja **Maja Ljubotina**. V Hotelu Bellevue razstavljajo otroci iz kranjskih vrtcev na temo **Pozdrav Kranju**.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine je na ogled fotografska zbirka Slavka Smoleja (1909-1961), v prvem nadstropju graščine pa je na ogled **Spominska foto razstava** umrlih članov FK Andrej Prešern in FK Javornik - Koroška Bela.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Loškega muzeja razstavljata kipar **Stane Jarm** in slikar **Anton Dolenc**. Loški muzej je odprt vsak dan (razen ponedeljka) med 9. in 18. uro. V Knjižnici Ivana Tavčarja razstavljajo člani Foto kluba Anton Ažbe. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka-pokrajinske motive na lesu z naslovom "Moj način poslikave..." razstavlja **Zvonko Lukežič** z Jesenice.

RADOVLJICA - V dvorani Glasbene šole Radovljica so na ogled fotografije z lanskoletnega 17. Festivala Radovljica avtorja **Mateja Rupla**. Čebelarski muzej bo zaradi obnove stalne zbirke zaprt od 1. avgusta do predvidoma 10. septembra.

BLED - V Hotelu Astoria je na ogled fotografska razstava na temo Variacije triglavskega impresij avtorja **Mateja Rupla**. V galeriji Fundacije Jože Ciuha je na ogled nov izbor slik **Jožeta Ciuhe**. V Vili Bled pod skupnim naslovom Z veseljem in ljubeznijo do Slovenije, fotografije razstavlja **Brigitte Breth** keramike in ikone pa **Jutte Auersperg**. V knjižnici B. Kumerdeja so na ogled originalne ilustracije iz knjig ilustratorke **Marjete Cvetko**. V 1. nadstropju Občine Bled je na ogled razstava najboljših del z mednarodnega natečaja **Plakat miru 1999/2000**. V Festivalni dvorani je na ogled Triglavski razstava - kolikor udeležencev, toliko likovnih del. V hotelu Krim razstavlja **Alisa Javešnik**.

TRŽIČ - V Kurnikovi hiši je na ogled razstava **Ljudska umetnost na južnem Koroškem**. V galeriji atrija občinske stavbe so na ogled oljni pasteli **Janeza Kočvarja**.

MENGES - V galeriji Mežnarija razstavlja akvarele **Veselka Šorli Puc**.

KAMNIK - V galeriji Veronika je na ogled razstava del, nastalih na likovni delavnici Sklada RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti **"Šmartno v Goriških Brdih 2000"**.

LJUBLJANA - V galeriji instituta Jožef Stefan likovna dela razstavlja **Urška Nina Cigler**. V Narodni galeriji so na ogled slike iz Božič Langusove zbirke. V Peterokotnem stolpu Ljubljanskega gradu je na ogled razstava skulptur slikarja **Aleksandra Kovača**. V galeriji Loterija Slovenije slike na svili razstavlja **Aljoša Križ**.

Novo v kinu

KOREJSKI SPEKTAKEL: SHIRI

Akcija + terorizem + visoka tehnologija + ljubezen + špijonaža + politika + masovke + kri + eksplozije + ribe + prevara = Shiri!

Film, pravi akcijski spektakel iztekajočega se poletja, je sestavljen iz 51 odstotkov akcije in 49 odstotkov ljubezni. Korejski režiser Jegyu Kang je s Shirijem ustvaril najuspešnejši film v stotih letih korejske filmske industrije, saj ga je v pičlih desetih dneh po premieri videlo več kot milijon gledalcev. Ustvarjalci Shirija se lahko pohvalijo tudi s tem, da so ustvarili edini nehollywoodski film, ki se je povzpел na prvo mesto v Hong Kongu, Tajvanu in na Japonskem.

Shiri se je poleg tega okitil s številnimi nagradami, saj je na različnih festivalih dobil tako nagrado za montažo, kot tudi nagrado za najboljši film, zanimivo pa je tudi to, da sta kar dva korejska dnevnika režiserja in scenografa Jegyuja Kanga razglasila za osebnost preteklega leta.

In kaj sploh pomeni "shiri"? Shiri je zelo občutljiva sladkovodna riba, ki živi v vodah na Korejskem polotoku. Skozi hitro planinsko vodo plava zelo graciozno, zato ji rečejo tudi "vodna nevesta" ali "zaljubljena nevesta".

No, in šifro "shiri" uporabljajo filmski agenti in komandosi posebne enote. Ti so nezadovoljni z nedejavnostjo lastne države, zato se odločijo vzeti usodo v svoje roke. Načrtujejo nekaj terorističnih akcij, ki bi na koncu pripeljale do združitve obeh Korej.

Za uresničitev cilja pa izurjeni vojaki potrebujejo tudi pravo orožje. In ker ga nimajo, se odločijo za krajo najnovejšega južnokorejskega izuma, tekočega eksploziva, ki nosi oznako CTX. In zdaj v igro vstopi nogomet. A neučakani teroristi ne morejo več čakati na svetovno prvenstvo, ki se bo čez dve leti odvijalo v Koreji. Raje počakajo, da si tekmo med Severno in Južno Korejo ogledata oba predsednika. Teroristi vidijo idealno priložnost, saj bi smrt obeh predsednikov zagotovo zanetila vojno. A zgodba se začne nevarno zapletati: tekoče razstrelivo že pri prvem prevozu zasežejo teroristi. Glavni junak je poseben agent obveščevalne službe Ryu (odigra ga Suckyu Han). Poleg težav v službi ga čaka tudi pomemben korak na drugem področju: datum njegove poroke se naglo bliža.

No, to je bil šele uvod. Sledi mu nenavaden zaplet in še bolj nenavaden konec, a vsega vam ne bomo razkrili. In ker vam ne bi radi pokvarili užitka, si razplet situacije ogledajte sami. V kinu Center bo film na sporedu od 7. septembra.

GLASBENA ŠOLA AKORDEON
TOMŠIČEVA 36, KRANJ

VPIS NOVIH UČENCEV

KLAVIATURE, KITARA, KLAVIR,
SOLOPETJE, HARMONIKA, KLARINET,
SAKSOFOF, KLJUNASTA IN PREČNA
FLAVTA, PREDŠOLSKA VZGOJA,
PRODAJA VSEH GLASBIL.

INF: 04/202-5078 do 10. ure
GSM: 041/745-325

Svetovni festival umetnosti na papirju "Kranj 2000"

PRIHAJA UMETNOST

Na svetovnem festivalu, ki bo do sredine septembra potekal v Kranju, bodo dela predstavili umetniki iz 42 držav. - Zanimivost: natečaj je potekal zgolj po internetu.

Kranj - Priprave na svetovni festival umetnosti na papirju so se začele že pred tremi leti. Lani je padla odločitev, da je prav Kranj primerno prizorišče za srečanje ustvarjalcev z vsega sveta. Tako so k sodelovanju na festival, ki se bo od 3. do 15. septembra odvijal v gorenjski prestolnici, povabili umetnike. Natečaj pa se je, "zaradi skromnih zagonskih sredstev", odvijal zgolj preko interneta.



Svetovni festival umetnosti na papirju je otvoril Mohor Bogataj, otvoritve pa sta se udeležila tudi župana Oldhama in Železne Kaplje.

Kljub temu da natečaj ni bil objavljen v priznanih revijah, so se na kranjski festival prijavili umetniki iz kar 63 držav. "Glede na odziv umetnikov smo ugotovili, v katerih državah je internet med umetniki bolj prisoten in v katerih manj," je komentiral organizator festivala Stane Žerko. Tako je selektor Berislav Valušek s Hrvaške med tri tisoč deli, ki so bila poslana na festival, izbral več kot petsto najboljših. Ta bodo do sredine septembra postavljena na ogled v vseh kranjskih galerijah in v galeriji slikarstva v Bitnjah. Mednarodna žirija, v kateri sta poleg Valuške še Italijanka Giuliana Carbi in Damir Globočnik iz Slovenije, je nekaj dni pred začetkom festivala opravila še zadnje spremembe pri postavitvi vseh sedmih razstav. Zadnjo besedo pa bo žirija izrekla 8. septembra - takrat bodo najboljšim podelili nagrade.

"Vendar bo festival predvsem srečanje umetnikov. Nočemo na-



Mimmo Roselli, slikar iz Firence: "Tokrat sem se prvič udeležil festivala, ki poteka v Sloveniji. Sicer pa sem svoja dela razstavljal že na festivalih v Baslu, Koelnu, Chicagu in tudi v različnih svetovnih muzejih. Moram priznati, da sem videl le majhen del celotne razstave. Opazil sem, da so dela različne kvalitete, in da je med njimi tudi nekaj izjemno dobrih del."

rediti bienala ali klasične prireditve," je poudaril Stane Žerko. Dodal je, da je na festivalu kar nekaj del, pri katerih so se umetniki poigrali s preoblikovanjem papirne mase v novo likovno in umetniško podobo. Posebno smer predstavlja na festivalu gestualno slikarstvo, kjer predstavlja poteza čopiča osnovo likovne izpovedi. Poleg tega sta na festivalu zastopani tudi figuralika in grafika. Organizator festivala Stane Žerko je poudaril, da spada razstava grafik med najlepše na kranjskem festivalu. V avli Mestne občine Kranj, kjer je razstavljenih največ del, pa je zastopana predvsem ilustracija. Poleg tega, je dejal Stane Žerko, si lahko v

sedmih razstavnih prostorih ogledamo še akvarele, klasično slikarstvo na papirju in že omenjene inovacije v preoblikovanju papirne mase.

"Mnogi umetniki, ki te dni razstavljajo v Kranju, so prejeli nagrad različnih bienalov in prireditev po vsem svetu," je o ustvarjalcih dejal Stane Žerko. Omenil je še, da je konec junija v Kranjski Gori potekala mednarodna slikarska kolonija, pod okriljem festivala pa je bila organizirana tudi razstava priznane kubanske slikarke Marie Era. "Tako upam, da bo razstava v Sloveniji dosegla enak odmev kot po svetu," je pred otvoritvijo festivala dejal Stane Žerko. • Špela Ž., foto: Tina D.

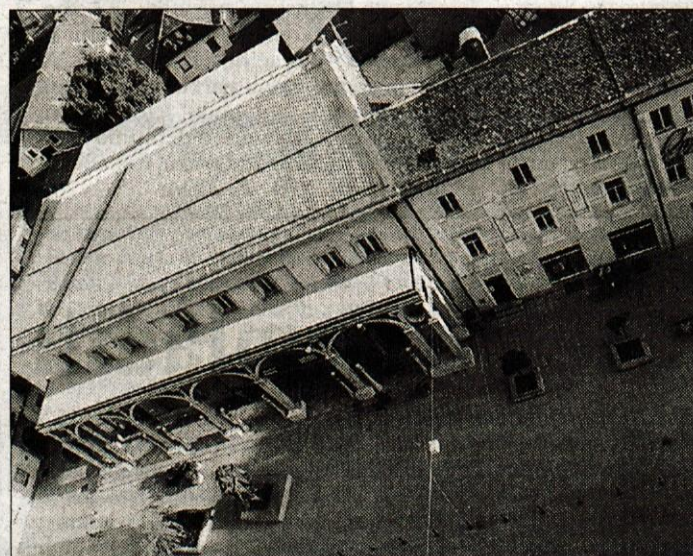
Članica žirije Giuliana Carbi je nekaj dni pred uradno otvoritvijo kranjskega festivala umetnike že povabila k sodelovanju na prihajajoči festival, ki bo potekal v Trstu. Četrto mednarodno tekmovanje v oblikovanju se bo vrtilo okrog popotniškega oblikovanja, rok za oddajo del je 16. oktober. Giuliana Carbi je pozvala vse gorenjske oblikovalce, naj se udeležijo tekmovanja, dodatne informacije pa lahko izbrskajo na spletni strani www.tscont.ts.it

Simpaticični uvod v novo sezono Prešernovega gledališča

SAPRAMIŠKA POD NOVO GLEDALIŠKO STREHO

Sobotno predstavo si je ogledal tudi kranjski župan Mohor Bogataj z županom iz pobratenega Oldhama Johnom Dillonom in direktorjem za planiranje Markom Sandersom z ženama ter avtorica Sapramiške, velika prijateljica otrok Svetlana Makarovič.

Kranj, 5. septembra - Začetek nove gledališke sezone je tako za poklicni ansambel Prešernovega gledališča kot za Kranjčane in okoličane, ki zadnja leta navdušeni polnijo dvorano, nedvomno velik dogodek. Letošnji uvod pa je še zlasti pomemben. Gledališka stavba ima namreč obnovljeno ostrešje, novo kritino in pred zamakanjem končno zaščiteno južno steno.



Gledališče z novo kapo, pogled iz zvonika župnijske cerkve. - Foto: G. Kavčič

Direktor gledališča Tomaž Kukovica ne skriva zadovoljstva. Prepotrebna obnova je stala 9,2 milijona tolarjev, pove, od katerih je devet desetlin prispevala Mestna občina Kranj iz svoje blagajne, eno pa kulturno ministrstvo. Vse bliže razpletu je menda tudi denacionalizacijski postopek. Odločeno je, da se gledališče, ki je eden naj-

vidnejših kulturnih spomenikov Kranja, ne vrača v naravi. Več kot 70 odstotkov njegove vrednosti pade na vlaganja po nacionalizaciji.

Sicer pa se je v soboto popoldne pred znamenitim Plečnikovimi arkadami gnetlo majhno in veliko in do kraja napolnilo gledališko dvorano. Sapramiška v podobi Tanje Dimitrievske,



Avtorica Sapramiške Svetlana Makarovič

Veverica Matjaža Višnarja, Regica Uroša Smoleja, Detel Pavla Rakovca in Strahec Roka Viharja so pod režijsko taktirko Katje Pegan ustvarili predstavo, ki se jim je pred avtorico Svetlano Makarovič ni bilo treba sramovati. Da je navdušila tudi otroke in njihove starše, pa je bilo povsem jasno na koncu, ko so igralce nagradili z izdatnim aplavzom. Njihovega priznanja sta bili posebej deležni tudi režiserka Katja Pegan in avtorica Svetlana Makarovič. Uvodna predstava nove gledališke sezone je prav gotovo zadetek v črno in lahko pričakuje še številne ponovitve. • H. Jelovčan

MUZEJI RADOVLJIŠKE OBČINE

Linhartov trg 1, 4240 Radovljica, tel.: 064 715-188, fax: 715-049



Praznik Čebelarskega muzeja v Radovljici

Vabimo vas na odprtje prenovljene stalne razstave, ki bo v nedeljo, 10. septembra 2000, ob 11. uri v radovljiški graščini.

Po razstavi bo vodila avtorica, višja kustodinja Ida Gnilšak.

Veriga Lesce

Primer hitrega stečaja - nastalo živahno podjetniško središče

Stečaj leške Verige sicer še ni povsem končan, vendar so se pod taktirko stečajnega upravitelja Andreja Kozelja najpomembnejša dejanja odvila hitro in na območju nekdanje tovarne je že nastala oziroma še nastaja živahno podjetniško središče.

Območje leške Verige je že povsem spremenilo svojo podobo. Novo podjetniško središče je deloma že povsem urejeno, saj so nekateri prostori (nekoliko dražje) kupili že pred stečajem, drugi šele v stečaju in še prenavljajo, urejajo svoje delavnice. Starih poslopij Verige je ostalo le za ščepec in delujejo kot spomin na nekdanje industrijske čase.

V leškem podjetniškem središču deluje že 32 podjetij, ki imajo po grobi oceni 500 zaposlenih. Največ je domačih podjetnikov, nekaj jih je prišlo z bližnje okolice, denimo z Bleda, nekaj tudi iz nekoliko bolj oddaljenih krajev, denimo iz Zabnice in Medvoda. Med njimi je samo en tujec in sicer italijanski podjetnik, ki je kupil del proizvodnje propadle Verige.

Novega podjetniškega središča potemtakem niso veseli samo vsi tisti, ki so tam dobili delo, temveč tudi domači podjetniki, ki so tako lahko uresničili svoje podjetniške zamisli. Novega podjetniškega središča je vesela tudi država, saj davkarji pridno pobirajo davke. Vesela ga je tudi občina, saj podjetniki stokajo, da je prispevek za uporabo mestnega zemljišča zelo visok. Zato pričakujejo, da se bo kakšen tolar v obliki urejanja zemljišča le vrnil v podjetniško središče, ki je nastalo spontano in marsikatero skupno vprašanje ni razrešeno. Zato sedaj ustanavljajo odbor, ki se bo ukvarjal s cestno, komunalno in energetsko ureditvijo središča, določili pa bodo, kolikšen je delež posameznih podjetnikov v "skupnem podjetju".



V podjetju Lea izdelujejo najrazličnejše svetlobne napise, tudi prometne in velikanske sportne semaforje.



Blejska Sportina je prva prišla v leško podjetniško središče, njeno poslopje je temeljito preurejeno.



Zemljišče ob vstopu so najprej kupila kranjska Živila, ki so ga prodala podjetju Dom Trade iz Zabnice in tam sedaj prodajajo gradbeni material.



Ažmanovo prevoznisko podjetje ima v novem podjetniškem središču dovolj prostora, uredili so tudi pralnico avtomobilov.

Sukno Zapuže

Primer počasnega stečaja - tovarna neusmiljeno propada

Stečajni postopek tekstilne tovarne Sukno Zapuže se vleče že dolga tri leta, do prodaje premoženja še ni prišlo. Poslopja neusmiljeno propadajo, saj je zamakalo že pred uvedbo stečaja. Stečajni upravitelj Veljko Jan pravi, da so se stvari zavlekale zaradi neupravičenega denacionalizacijskega postopka.

Povsem drugačna je slika na drugem koncu radovljiške občine, v Zapužah, kjer je propadla tekstilna tovarna Sukno, kjer so včasih izdelovali odlične volnene odeje. Pred vrati je visela črna zastava in sosedje so povedali, da je umrl upokojenec Sukna. Prav neverjetno, kako so nekdanji delavci še navezani na tovarno. Še dobro, da ne morejo več tja, saj bi se razjokali. Izmed treh poslopij je eno dobro ohranjeno, drugo je načeto, tretje pa je zamakanje že tako uničilo, da mi je vzelo sapo. Uničeno je vse, morebitni kupec bo moral poslopje najprej temeljito pospraviti in odstraniti vlago iz zidov. Ter seveda postaviti streho, ki se je ni zdelo vredno postaviti niti Slovenski razvojni družbi, ki je Sukno prepustila stečaju. Niti občini in drugim

upnikom, ki bi dobili precej več, če poslopja ne bi tako propadala. Stečajni postopek Sukna je zavrlo pomotoma vrnjeno nacionalizirano premoženje, stečajni upravitelj je to lani dokazal s tožbo. Nato je poskušal Sukno prodati, vendar za štiri milijone mark tovarne ni bil pripravljen kupiti nihče. Sedaj ga bo poskušal prodati po delih, nekaj kupcev se zanima za nakup posameznih poslopij.

V Sukno je v treh poslopjih ter pripadajoči kotlovnici približno 10 tisoč kvadratnih poslovnih prostorov, zemljišča je še enkrat toliko. Lokacija je privlačna, v neposredni bližini je Elan. Vprašanje pa je seveda, koliko bo stečajni upravitelj uspel iztržiti, veliko več bi lahko, če bi ga prodal že pred tremi leti. • Marija Volčjak



Prvi poskus prodaje ni uspel, zato bodo Sukno sedaj skušali prodati po delih.



Pisarniški tapison je prepojen v vodo in na njem raste trava...



Ljudje so odšli, papirji so ostali, na mizi je ostala celo Titova slika.



Izmed treh poslopij je eno zelo uničeno, saj je zamakalo že pred uvedbo stečajnega postopka.

Zlati boben 2000

Nagrada predsednika države in Off boben

Oglaševalski festival Zlati boben, letos že sedmi, bo od 2. do 6. oktobra v Portorožu, prizorišče pa bo tokrat razširil tudi v Piran, Koper in Izolo.

Ljubljana, 5. septembra - Organizator obljublja vsebinske novosti, saj bodo v tekmovalnem delu predstavili ne le evropske, ampak svetovne celostne oglaševalske akcije. Oglaševalci lahko svoja dela prijavijo do petka, 8. septembra. Oglaševalski festival bo dobil tudi svoje nasprotje, prvi festival Off boben, ki bo tretji festivalski dan v prostorih Viba filma v Piranu, poleg tega pa bodo podelili tudi posebno nagrado predsednika države Milana Kučana.

Po besedah predsednika festivala Jureta Apiha, bo novo nagrado z natečajem na festivalu razpisal in podelil predsednik Milan Kučan, novost letošnjega festivala pa so tri mednarodne žirije, ki bodo ocenjevale prijavljena dela, saj se je izkazalo, da so bili na lanskem festivalu člani žirije preobremenjeni. Strokovnjaki bodo razdeljeni v žirijo za radijske, televizijske in tiskane oglase, za celostne oglaševalske akcije ter za spletne strani. Številčno okrepjene žirije se bodo tako lahko posvetile vsakemu od tekmovalnih oglasov in ostalih oglaševalskih del. V strokovnem delu festivala se bo tudi letos vrstilo več zanimivih predavanj svetovno priznanih strokovnjakov s področja oglaševanja: Michael Conrad, podpredsednik in kreativni direktor Leo Burnett Worldwide, bo govoril o evoluciji kakovosti oglaševanja in doseganju najvišjih možnih meril, Sebastian Turner, kreativni direktor in partner agencije Scholz & Fiends, izbran za oglaševalsko osebnost leta 1999, bo predstavil uspešno oglaševalsko akcijo za nemški časopis Frankfurter Allgemeine Zeitung, Marcio M. Moreira bo predaval o kreativnosti brez meja, Donald Gunn bo predstavil Gunn Report 2000, Lewis Blackwell bo govoril o oblikovanju spletnih strani, Agata

Stafiej bo predavala o socialnem oglaševanju v Srednji Evropi, nastopila pa bosta tudi Simon Anholt, avtor uspešnice o mednarodnem oglaševanju "Se eden, ki bo travo grizel" ter Stig G. Carlson, ki bo govoril o socialni vlogi oglaševanja. Predstavili se bodo tudi mednarodni oglaševalski festivali in nagrade (Clio, Epica, New York Festivals, Festival hrane in pijače FAB ter nagrade Dante) ter svetovna in evropska združenja oglaševalcev.

Festival bodo poleg tekmovalnega in strokovnega dela vsebinsko obogatili tudi razstave, med katerimi je potrebno omeniti razstavo najboljših oglasov 60. let z naslovom Kreativna revolucija, ki bo v kopski Pretorski palači. Obiskovalci si bodo lahko ogledali 260 najboljših oglasov iz omenjenih let, med njimi znane oglase za Volkswagen, American Airlines in Polaroid, razstavo pa je pripravil Claes Bergquist. Na lanskem Zlatem bobnu je bilo 1200 udeležencev iz 33 držav, v tekmovalnem delu je bilo več kot 1000 del, organizator pa letos pričakuje še večji obisk, saj so evropski oglaševalci slovenski festival dobro sprejeli. Poškrbeli bodo tudi za zabavo in za udeležence pripravili nacionalni večer, v Piranu pa se bodo na različnih lokacijah s hrano, pijačo in glasbo predstavili gostje iz Rusije, Češke, Madžarske, Poljske, Slovaške in Hrvaške. Oglaševalski festival po besedah organizatorja za popolnost potrebuje svojo negacijo, ki jo bo letos dobil s prvim festivalom Off boben, ki bo razdeljen na tekmovalni in družabni del. Mednarodna žirija bo ocenjevala dela, prvič v zgodovini vseh festivalov pa bo po vsem svetu podeljena nagrada Zapis v zvezde z vnebovzetjem in sicer v kategoriji Excellency in selling. Družabni večer se bo začel z ognjemtom in nadaljeval z mistično akustičnimi koncerti. • R. Š.

Turizem - kako naprej?

Med udeleženci okrogle mize je bilo slišati tudi zamisli o gorski železnici v Trento.

Mojstrana, 5. septembra - Letošnji 9. Aljaževi dnevi, ki sta jih pripravila kranjskogorska Občina in Turistično društvo Dovje-Mojstrana, so bili v znamenju turizma, zato je omenjeno TD pred dnevi v obnovljeni kovačnici na Dovjem pripravilo okroglo mizo z naslovom Turizem - kako naprej, ki so se je poleg domačinov udeležili tudi kranjskogorski župan Jože Kotnik in predstavniki omenjene ter jeseniške občine, Turistične zveze Slovenije in Gorenjske turistične zveze, Lokalne turistične organizacije, turističnih društev in Triglavskega narodnega parka.

France Voga, predsednik Turističnega društva Dovje-Mojstrana, je opozoril na nekdanjo bogato turistično tradicijo omenjenih krajev, kjer bi morali dejavnije razvijati turistično ponudbo. Obnovljena propadajoča kovačnica na Dovjem je sicer dober začetek in spodbuda, ki pa ji mora slediti celostni turistični razvoj. Med udeleženci okrogle mize je bilo slišati tudi zamisli o gorski železnici v Trento ter o verigi pretočnih bazenov ob sotočju Bistrice in Save, ki bo postala zanimiva tedaj, ko bodo reko Savo s kanalizacijskim sistemom in čistilno napravo očistili ter jo začeli izkoriščati v rekreativne namene. Udeleženci so poudarili, da turistom niso dovolj le čist zrak, gore in lepa narava, zato bi morali pospešiti podjetništvo, žal pa se v teh krajih le redki odločajo za turizem. Po besedah Mira Eržena, predsednika Planinskega društva Dovje-Mojstrana, se bo treba oživljanja turistične ponudbe lotiti profesionalno, Janez Bizjak, direktor Triglavskega narodnega parka, pa je opozoril na previdnost, saj se čedalje bolj rastoča turistična industrija pogosto obnaša tako, da gre tja, kjer je najvišji dobiček, ne glede na dolgoročne posledice, Alpe pa ne smejo biti le turistični poligon, ampak so tudi zaloga pitne vode. Udeleženci okrogle mize so menili, da bi se bilo treba posvetiti razvoju okolju prijaznega in sprejemljivega turizma ter čimprej urediti kolesarske poti, Slovenski planinski muzej in Informacijski center TNP. • R. Škrjanc

Podjetje Albastar obnavlja slovensko tradicijo izdelovanja letal

Čebelica tudi za svetovni razred

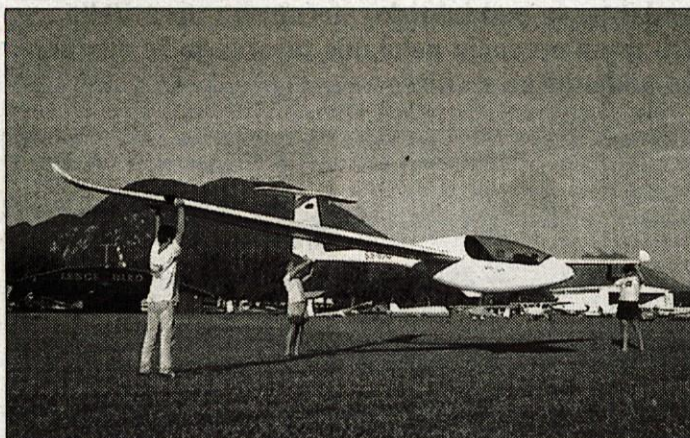
V Lescah je v dveh letih poletelo že tretje jadralno letalo, ki je plod domačega znanja. Po doseženem svetovnem rekordu se zanj zelo povečuje zanimanje po vsem svetu.

Lesce, 4. septembra - V četrtek so na letališču Lesce na posebnih tiskovnih konferenci predstavili novo, tokrat ultralahko jadralno letalo Apis WR, ki so ga v borih štirih mesecih izdelali v blejskem podjetju Albastar in je z njim blejski jadralni pilot Boštjan Pristavec sredi avgusta postavil svetovni rekord. Ta dosežek, ki je v svetu vzbudil veliko zanimanja, obeta, da lahko postane to letalo zanimiv izvozni artikel.

Da imamo Slovenci kar precejšnjo tradicijo v gradnji letal, je širši javnosti bolj malo znano, kot tudi to, da inž. Stanko Bloudek ni bil le načrtovalec planiške smučarske skakalnice - velikanske, pač pa da se je ukvarjal tudi z načrtovanjem letal. Tradicijo izdelovanja lesenih letal (ki so jih tudi izvažali) je konec šestdesetih let prekinil požar v tovarni Libis v Ljubljani in deset let kasneje se je tega lotila begunjska tovarna športnega orodja Elan, ki je sprva po nemški licenci, nato pa z vedno večjim deležem domačega znanja začela izdelovati plastična jadralna letala. V dvajsetih letih so izdelali nad 900 jadralnih letal in pri zadnjem dvosedežnem DG 500, ki ga proizvajajo še danes, je bil delež vložnega znanja, preizkušanja, priprave proizvodnje in finančnega vložka že 70-odstotno Elanov. Večina proizvodnje je šla v izvoz in od omenjenih več kot 900 letal jih večina leti po vsem svetu.

Med izredno ustvarjalno skupino, ki se je v Elanu lotila letalske proizvodnje pa je bil tudi Pavel Potočnik, ki je v začetku 90. let ustanovil lastno podjetje Albastar, sprva le za proizvodnjo delov za zmaje in letala, nato pa tudi za izdelavo samih letal. Prvo je bilo ultralahko jadralno letalo Albatros, ki ga je z italijanskim partnerjem proizvajal za italijansko tržišče, sledi-

lo je dvosedežno motorno - jadralno letalo Sinus (v sodelovanju s podjetjem Pipistrel Ivana Boscarola iz Ajdovščine), pred dvema letoma pa so zasnovali še ultralahko letalo s pomožnim motorjem Apis. Medtem ko proizvodnja in prodaja Sinusa uspešno teče - na mesec izdelajo po približno eno letalo, v kratkem pa naj bi to podvojili, se je pri vgradnji pomožnega motorja v Apis pri nemškem partnerju zataknilo. Tako še vedno čakajo na vse potrebne rešitve te izredno zahtevne vgradnje. Letos pomladi pa se je v Albastarju porodila zamisel o gradnji pravega ultralahkega letala, ki po predpisih mednarodne letalske organizacije FAI skupaj s pilotom in vso potrebno opremo ob vzletu ne sme tehtati več kot 220 kilogramov. S predelavo prvotnega Apisa in uporabo povsem novih materialov ter tehnologij, jim je uspelo izdelati Apis WR z razponom kril 13 metrov in skupno maso praznega letala le 109 kilogramov. Izrednega pomena pa je dejstvo, da se hvaljevalne letalne sposobnosti prvotnega Apisa s tem niso bistveno poslabšale, kar najbolje potrjuje, da je državni prvak Slovenije v jadralnem letenju Boštjan Pristavec 22. avgusta v okolici letališča Lesce postavil svetovni hitrostni rekord v preletu sto-kilometrskega trikotnika. Kako



Slika najbolje pove, da je blejskemu Albastarju resnično uspelo izdelati ultralahko letalo.

zelo so v Albastarju prehiteli konkurenco, najbolje pove podatek, da je bil rekord Američana Osobe popravljen iz 81 na 118 kilometrov na uro.

Ker se v časih Interneta taki dosežki hitro izvedo, se je zanimanje za letalo Apis WR takoj pojavilo po vsem svetu. Če je že prvotni Apis na največji športno-letalski razstavi v Evropi v nemškem Fridrichshafenu že lani požel veliko zanimanja, se Apisu WR v prihodnjem letu obeta še precej večje. Ker letala niso poceni - Apis WR naj bi po prvih ocenah stal nekaj nad 4 milijone tolarjev, je v letalskem svetu praksa, da se vedno kupi najboljše. Pred izdelovalci iz

Albastarja, ki so že začeli izredno zahteven postopek homologacije, je sedaj izredno zahtevna naloga, kako pripraviti serijsko proizvodnjo, posebno še, če se bo uresničila tudi ideja o tem, da naj bi Apis WR kandidiral za jadralno letalo tako imenovanega "svetovnega razreda". Jasno je že, da nekdanje delavnice Gozdnega gospodarstva Bled v Spodnjih Gorjah ne bodo zadoščale, celo več: če se bodo uresničile napovedi, bodo morali vsi gorenjski proizvajalci na tem področju združiti svoje moči, če pa uspe korak v svetovni razred, pa bodo morali licenco za izdelovanje Apisa WR prodati po svetu. • Š. Žargi

MEŠETAR

Ocenjevanje kmetijskih strojev

V okviru 38. mednarodnega sejma kmetijstva in živilstva v Gornji Radgoni je bilo tudi ocenjevanje kmetijske mehanizacije. Za ocenjevanje se je prijavilo 20 razstavljavcev s skupno 37 stroji, petčlanska komisija pod vodstvom dr. Toneta Ploja z mariborske fakultete za kmetijstvo pa je podelila dve šampionski nagradi, devetnajst zlatih, trinajst srebrnih in štiri bronaste medalje ter še eno priznanje. Šampiona sta dobila Zupan, d.o.o., podjetje za proizvodnjo, trgovino in storitve iz Maribora za pršilnik s premičnimi loputami in Interexport Ljubljana - mednarodna trgovina za traktor Fendt Favorit 711 kot tržni izdelek iz tuje proizvodnje. "Slovensko kmetijstvo bo v Evropi preživelo samo z veliko znanja, z visoko tehnologijo in s prepoznavno proizvodnjo. Do tega cilja smo še daleč. Naša kmetijska pridelava še ni dovolj specializirana, kmetijske površine so razdrobljene, kmetije pa prenasičene z zastarelimi in odpisanimi stroji," je po končanem ocenjevanju dejal dr. Tone Ploj in poudaril, da je v Sloveniji še vedno 140 tisoč traktorjev, s katerimi bi lahko praktično vsak dan preorali našo deželo po dolgem in počez. Problem so tudi odpadna olja, ki podtalnico in rodovitno zemljo lahko zastrupijo za sto let. Dovolj pove podatek, da je v enem kmetijskem stroju lahko po nekaj sto litrov olja, ki ga je treba menjati vsako leto. Le osem odstotkov olj gre v reciklažo, ostala pa se izgubijo neznano kam, je dejal dr. Ploj in dodal, da bi v Sloveniji čimprej morali začeti uporabljati biološko razgradljiva olja.

V SIP-u dobiček za pokritje izgube

Delničarji Strojne industrije SIP iz Šempetra so na torkovi skupščini sklenili, da bodo dobiček zadnjih treh let v znesku 60 milijonov tolarjev namenili za pokritje 58 milijonov tolarjev izgube iz 1996. leta, dva milijona tolarjev pa bosta ostala nerazporejena. Družba je lani ustvarila 3,7 milijarde tolarjev prihodkov, letos pa naj bi preseгла štiri milijarde.

Dividende za delničarje Perutnine Ptuj

V Perutnini Ptuj so lani dobro poslovali. Ob tem, ko so za naložbe namenili dobri dve milijardi tolarjev, so ustvarili tudi 463 milijonov tolarjev čistega dobička. Po sklepu nedavne skupščine delničarjev ga bodo polovico namenili za dividende v znesku 51 tolarjev (bruto) na delnico, drugo polovico pa razporedili v rezerve. Medtem ko so lani dokončali najsodobnejšo valilnico v Srednji Evropi in posodobili predelovalne zmogljivosti, letos posodablajo še ostale obrate, kar bo Perutnini omogočilo, da bo leto 2003 dočkala kot popolnoma prenovljeno podjetje, opremljeno s tehnologijo 21. stoletja, z uveljavljenimi blagovnimi znamkami in dohodkom, pretežno ustvarjenim na tujem trgu.



REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA
Oddelek za upravne notranje zadeve

Upravna enota Radovljica, Oddelek za upravne notranje zadeve, obvešča občane občin Radovljica, Bled in Bohinj, da so volilni imeniki za izvedbo splošnih volitev v državni zbor razgnjeni od ponedeljka, 4. 9. 2000, do sobote, 30. 9. 2000.

V volilne imenike lahko vpogledate v pisarni KRAJEVNIH URADOV BLEDA IN BOHINJSKE BISTRICE, TER PRI UPRAVNI ENOTI RADOVLJICA, V ODDELKU ZA UPRAVNE NOTRANJE ZADEVE, V RADOVLJICI, Gorenjska c. 18 (pritličje, soba št. 5), v poslovnem času upravnega organa.



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
C. Staneta Žagarja 1, Kranj

VPIS V ŠOLSKEM LETU 2000/2001

➤ JEZIKOVNA ŠOLA	280 48 16
➤ OSNOVNA ŠOLA 6., 7. in 8. razred	280 48 17
➤ VISOKA POSLOVNA ŠOLA - ŠND	280 48 19
➤ TEHNIŠKE FAKULTETE MARIBOR - izredni študij	280 48 18
➤ SREDNJEŠOLSKI PROGRAMI	280 48 17, 280 48 18, 280 48 19
➤ DELAVNICE, TEČAJI...	280 48 17

NALOŽBA V ZNANJE - NALOŽBA ZA ŽIVLJENJE



Območno združenje RK Kranj

KRVODAJALSKA AKCIJA 4. IN 5. SEPTEMBRA 2000

RAZPORED ODHODOV AVTOBUSOV V LJUBLJANO
NA ZAVOD ZA TRANSFUZIJU KRV

PONEDELJEK, 4. septembra 2000

1. ob 7.00 uri	- KO RK VODOVODNI STOLP - AP Vodovodni stolp na Old-hamski
2. ob 7.15 uri	- KO RK PRIMSKOVO - pred Domom krajanov Primskovo
3. ob 8.00 uri	- KO RK ZALOG - AP Zalog
4. ob 8.15 uri	- KO RK CERKLJE - AP Cerklje
5. ob 9.00 uri	- KO RK PREDOSLJE - AP Predoslje
6. ob 10.30 uri	- KO RK PODBREZJE - AP Podbrezje

TOREK, 5. septembra 2000

1. ob 7.00 uri	- KO RK ZLATO POLJE - pred KS Zlato polje, F.R. Staneta 13
2. ob 7.15 uri	- KO RK ČIRČE - AP Čirče
3. ob 8.00 uri	- KO RK OREHEK DRULOVKA - AP Orehek, Drulovka
4. ob 9.00 uri	- KO RK CENTER - AP pred hotelom Creina
5. ob 9.15 uri	- KO RK BITNJE - AP Bitnje



MESTNA OBČINA KRANJ
Slovenski trg 1
4000 Kranj

razpisuje prosto delovno mesto

NAČELNIKA

Oddelka za gospodarske in premoženjske
zadeve MOK

Pogoji:

- univerzitetno diplomirani pravnik
- opravljen pravosodni izpit
- 8 let delovnih izkušenj
- poznavanje dela z osebnim računalnikom

Delo se sklepa za nedoločen čas s 4-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: MESTNA OBČINA KRANJ, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po objavi razpisa.

Mohor Bogataj, univ. dipl. org.
ŽUPAN

Študirajte drugače: doma, ob računalniku, takrat ko imate čas in ste za to razpoloženi ob sodelovanju mentorja.

NOVO

TUDI V SLOVENIJI

**IZOBRAŽEVANJENA
DALJAVO**



**PREKO
INTERNETA**

v višješolskem programu
POSLOVNI SEKRETAR

Rok prijave 25. september 2000.

Pokličite nas, dobili boste vse potrebne informacije.



**VIŠJA STROKOVNA
ŠOLA**

Maribor, Prešernova ulica 1. tel.: 02/228-38-50,
http://www.doba.si, e-pošta: info@doba.si

Uradni vestnik Gorenjske

Številka 25

Torek, 5. septembra 2000

LETO: XXXIII

Odlok o spremembi odloka o turistični taksi v Občini Kranjska Gora

1. člen
2. člen
3. člen

4. člen
5. člen
6. člen

7. člen
8. člen
9. člen

10. člen
11. člen
12. člen

13. člen
14. člen
15. člen

16. člen
17. člen
18. člen

19. člen
20. člen
21. člen

22. člen
23. člen
24. člen

25. člen
26. člen
27. člen

28. člen
29. člen
30. člen

31. člen
32. člen
33. člen

34. člen
35. člen
36. člen

37. člen
38. člen
39. člen

40. člen
41. člen
42. člen

43. člen
44. člen
45. člen

46. člen
47. člen
48. člen

49. člen
50. člen
51. člen

OBČINA KRANJSKA GORA

79.

Na podlagi Zakona o pospeševanju turizma (Uradni RS št. 57/98), 16. člena Statuta Občine Kranjska Gora (Uradni RS št. 17/99) je Občinski svet Občine Kranjska Gora na svoji 21. seji, dne 28. 8. 2000 sprejel

79. ODLOK O SPREMEMBI ODLOKA O TURISTIČNI TAKSI V OBČINI KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

VSEBINA

Le ena "Šušarska nedelja", ki je spet trajala kar tri dni

V Tržič po čevlje in na veselico

Tudi letošnje prireditve so se začele z odprtjem razstave modne obutve Peko, sklenili pa so jih s "Šušarsko veselico". Privabili so več kot 50.000 obiskovalcev.

Tržič, 3. septembra - Če bi še živel nekdanji tovarnar Peter Kozina, bi lahko bil dvakrat ponosen. Po njem so poimenovali novo kolekcijo kakovostne tržiške obutve, s katero se Peko podaja v lov za nove kupce. In tudi na sejmu z zabavo niso pozabili, kar so že nekdanji počeli čevljarji prvo nedeljo septembra.

Skoraj stoletje stara tovarna obutve je zadnja leta nekoliko opešala, a še daje kruh skoraj tisoč domačinom. Družba Peko zaposluje tudi 190 ljudi v Trbovljah in 200 po slovenskih trgovinah. Učinke sanacije pričakuje vodstvo šele ob koncu prihodnjega leta, nadaljnjo rast prodaje pa si obeta od izdelkov

najvišje kakovosti. Med njimi je tudi nova blagovna znamka Peter Kozina, je povedal Tomaž F. Lovše ob petkovem odprtju razstave modne obutve Peko. Predsednik obrtne zbornice Slovenije Miha Grah je obnem odprl 5. razstavo tržiške obrti. Na njej se je predstavilo 32 podjetnikov, od katerih se



Predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miha Grah, ki je odprl 5. razstavo tržiške obrti, si je ogledal tudi modno obutve Peka.

jih osem ukvarja z izdelavo obutve. Kot je ugotovil župan Tržiča, so daleč naokrog poznani po obutvi in "Šušarski nedelji", a lahko obiskovalce zzbijo istočasne prireditve drugam. Ta strah je bil letos odveč. Že v soboto je bila mednarodna tekma na tekaških rolgah dobro obiskana. Množico ljudi na sobotnem "Šušarskem rajanju" je pregnala šele večerna ploha. Tokrat so ostali le brez izbora najlepše mladenke. Nedeljski

program je šele proti koncu okrnil dež.

Že pred sedmo uro so na sejem prišli prvi kupci, ki so na tristo stojnicah našli tudi bogato ponudbo obutve. Tržiški Peko, žirovska Alpina, kranjska Planika in manjši izdelovalci so ponudili čevlje po ugodnejših cenah. Kot je povedal Miran Markič iz Tržiča, so se kot prvi obrtniki pridružili sejmu. Letos je pri razprodaji letne kolekcije sodelovalo kar sedem družinskih članov. Po izjavi prodajalca Roberta Polajnarija ni manjkalo zanimanja niti za izdelke čevljarstva Jazbec iz Sebenj.

Vsi seveda niso prišli v Tržič le zaradi nakupov. Nedeljski dopoldan so popestrili godbeniki Pihalnega orkestra Tržič in plesalci folklorne skupine Karavanke. Obiskovalci so se lahko tudi sami zavrteli med Šušarsko veselico na tržnici, ali pa so se pridružili glasbenemu rajanju pri blagovnici Živila. Povsod je bila na voljo tudi bogata gostinska ponudba.

Organizatorji iz Turističnega društva Tržič so povabili vrsto gostov. Častna člana društva sta postala športnik Dušan Mravljec, ki živi v Kovorju, pa športni funkcionar Stane Valant, doma iz Vadič. Ker Gorenjci bolj malo poznajo vipavsko vina, jih je prišla predstaviti vinska kraljica Slovenije Martina Stegovc. Že drugič si je ogledal tržiško prireditev generalni tajnik Turistične zveze Slovenije Lojze Šoster, ki je pohvalil ohranjanje čevljarske tradicije.

Znane Slovence smo tokrat pogledali še pod noge. Že naštetih so zaupali, da najraje nosijo domače čevlje. Pevec Branko Jovanovič - Brendi je dodal, da nima posebej izbrane znamke obutve. Tržiški župan je že od nekdanjega zaupa le Peko, predsednik uprave Peka pa sedaj ne obuje več drugih čevljev, kot le iz njihove tovarne. Torej je strah odveč, da bi v tržiški čevljarski tradiciji nastala luknja! • Stojan Saje



Vinogradništvo v Vipavski dolini je Gorenjcem predstavila Martina Stegovc, vinska kraljica Slovenije za leto 2000.

BSC



BSC Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
Stritarjeva 5, 4000 Kranj, Slovenija

Tel.: + 386 (0) 4 20 15 410, Fax: + 386 (0) 4 20 15 420

Phare

Sofinanciran Evropska komisija

STE PODJETNIK ZAČETNIK ALI RAZVOJNO USMERJENO MALO PODJETJE?

POTREBUJETE POSLOVNE PROSTORE?

ŽELITE POSLOVATI V DINAMIČNEM IN SODOBNEM OKOLJU, KJER VAM BO NA VOLJO TUDI STROKOVNA POMOČ?

Potem vas vabimo v

PRVI PODJETNIŠKI INKUBATOR NA GORENJSKEM

Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj ob podpori programa PHARE Čezmejno sodelovanje, Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem in Občine Jesenice v septembru zaključuje izgradnjo prvega podjetniškega inkubatorja na Gorenjskem. Inkubator se nahaja na Jesenicah, v neposredni bližini priključka na avtocesto na Hrušici. V sodobno opremljenem objektu s 440 m² najemnih površin in parkiriščem, je pod ugodnejšimi, nekomercialnimi pogoji za najem za največ 5 let na razpolago 13 prostorskih enot.

Prostor za opravljanje svoje dejavnosti lahko pridobijo zainteresirani, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- Spadajo v eno od naslednjih ciljnih skupin:
 - Se samozaposlujejo
 - So mladi podjetniki ali mlada mala podjetja
 - So tehnološko napredna ali inovativna
 - Ustanavljajo skupno podjetje z avstrijskimi ali italijanskimi partnerji
 - Razvojno naravnana podjetja s predstavljajo podjetja, dejavnosti in finančno napovedjo poslovanja.
 - Se ne ukvarjajo izključno s trgovsko dejavnostjo
 - Niso ekološko sporna
 - So registrirana oz. v postopku registracije
 - Imajo izdelan poslovni načrt s predstavljajo podjetja, dejavnosti in finančno napovedjo poslovanja.
- Vse dodatne informacije in razpisno dokumentacijo za pripravo vloge, vključno z elementi za pomoč pri izdelavi poslovnega načrta, lahko zainteresirani dobijo na naslednjih naslovih:

BSC Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
Stritarjeva 5, 4000 Kranj, Slovenija

Tel.: 04 20 15 410

e-mail: info@bsc-kranj.si

Kontaktna oseba: Slavka Župan in Lidija Zeme

in Občina Jesenice, Oddelek za gospodarstvo

Titova 78, 4279 Jesenice

Tel.: 064 862 831

Kontaktna oseba: Boža Kovač

Ponudbe s popolno dokumentacijo je potrebno poslati na BSC - poslovno podporni center, d.o.o., Kranj, Stritarjeva 5, 4000 Kranj s priporočeno pošto. Na ovojnicah mora biti navedeno ime in naslov pošiljatelja ter oznaka: INKUBATOR JESENICE.

Poziv velja do oddaje vseh prostorov v nekomercialni namen.

Prvi naslednji rok za oddajo ponudb je 15. september 2000, vse naslednje vloge pa morajo prispeti vsak mesec do 15. ali zadnjega dne v mesecu. Po dogovoru z zainteresirani bomo organizirali tudi ogled prostorov.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 5. 9. 2000

	nakupni/prodajni	1 dem	1 ats	100 iti
MENJALNICA				
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
GORENJSKA BANKA (vse enote)	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	106,40 106,00 15,10 15,20 10,70 10,78			
HIDA - tržnica Ljubljana	106,60 106,60 15,12 15,16 10,75 10,79			
HRAM ROŽCE Mengeš	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
ILIRIKA Jesenice	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
ILIRIKA Kranj	202 17 22			
ILIRIKA Medvode	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
INVEST Škofja Loka	106,45 106,80 15,11 15,21 10,72 10,81			
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
LEMA Kranj	105,20 106,80 14,15 15,19 10,72 10,79			
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Ljubljana	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
LOKACOMMERCE, Škofja Loka	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
NOVA LB Kamnik, Kranj, Šk. Loka, Medvode	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
ROBSON Mengeš	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
PBS D.D. (na vseh poštah)	105,25 106,99 14,18 15,15 10,00 10,77			
PRIMUS Medvode	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
PUBLIKUM Ljubljana	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
PUBLIKUM Kamnik	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
SHP - Slov. hran. in pos. Kranj	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
ŠUM Kranj	236 26 00			
TALON Škofja Loka	106,35 106,74 15,10 15,18 10,71 10,79			
TENTOURS Domžale	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
TRG Bled	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	NISO POSREDOVALI PODATKOV			
WILFAN Jesenice supermarket Union	586 26 96			
WILFAN Kranj	236 02 60			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)			
WILFAN Tržič	596 38 16			
povprečni tečaj	106,17 106,84 15,00 15,18 10,65 10,79			

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,00 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA JESENICE
C. M. Tita 78, 4270 JESENICE
Tel.: 064/831-052, fax: 064/863-304

OBVESTILO

Upravna enota Jesenice obvešča, da so izločali projektno dokumentacijo gradbenih zadev od leta 1986 do leta 1990. Stranke lahko dvignejo projektno dokumentacijo na Upravni enoti Jesenice (soba št. 1 - sprejemna pisarna) do konca meseca septembra 2000. Po tem datumu bodo projekte uničili.

Mag. Vitomir PRETNAR
NAČELNIK
p.p. mag. Mira Dobravec Jalen

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

Smo uspešna in zanesljiva banka. Svojo prihodnost gradimo z dobrim strokovnim delom, hkrati pa smo vztrajni, predani delu in načrtom, ki jih bomo v prihodnosti uresničili.

Za pomoč pri uresničevanju zastavljenih ciljev potrebujemo

STROKOVNEGA SODELAVCA ZA KADROVSKE, ORGANIZACIJSKE IN SPLOŠNE ZADEVE

Pričakujemo:

- VII. stopnjo univerzitetne izobrazbe družboslovne smeri
- najmanj tri leta delovnih izkušenj iz kadrovskega in splošnega področja
- znanje enega tujega jezika
- poznavanje osnov za delo z računalnikom

Ponujamo ustvarjalno delovno okolje, možnost nadaljnjega strokovnega usposabljanja in delo v dinamičnem kolektivu.

Z vami želimo skleniti delovno razmerje za nedoločen čas, s petmesečnim poskusnim delom.

Vašo prijavo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izobrazbi pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov.

Našo ponudbo si lahko ogledate na spletni strani: <http://www.gbkr.si> in nam prijavo pošljete na elektronski naslov: objava@gbkr.si.

Gorenjska Banka
Banka s poslubom



OKVIRJANJE SLIK



Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ

(Mohorjev klanec)

tel.: (04) 20-21-083

delovni čas:

vsak dan: 9-12 in 15-19 ure

sobota: 8-12 ure

Kmetijsko gozdarska zbornica

Volitve bodo 3. decembra

Kranj - Volitve v svete območnih enot Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije in v odbore izpostav območnih enot bodo v nedeljo, 3. decembra.



Janko Porenta

Svet zbornice bo na seji v drugi polovici septembra že sprejel akt o volitvah, na njegovi osnovi pa bo volilna komisija začela s pripravami na volitve, predvsem s sestavo gradiv, pravilnikov in navodil ter imenovanjem trinajstih območnih volilnih komisij, ki bodo določile volišča in imenovala volilne odbore. Člani zbornice bodo v svete območnih enot volili od devet do petnajst svetnikov, v odbore izpostav območnih enot pa sedem članov. Zbornica je pred nedavnim izdala tudi prvo številko svojega biltena, v katerem je med drugim podrobno predstavila vodstvo zbornice in sestavo strokovnih odborov. Kot je že znano, so iz območne enote Kranj člani sveta zbornice Janez Eržen, Janez Tavčar, Janko Porenta, Janez Porenta, Janko Golorej in Jožef Čadež. Janez Eržen in Janez Tavčar sta tudi člana upravnega odbora, Janko Golorej pa je v stalni arbitraži. Janez Eržen vodi tudi odbor za krompir, Janko Porenta pa odbor za zadrugištvo. Miran Naglič iz republiške uprave za pospeševanje kmetijstva je strokovni tajnik odbora za sonaravno kmetovanje, Marija Kalan iz Oddelka za kmetijsko svetovanje Kranj strokovna tajnica odbora za krompir, Franci Pavlin, prav tako iz kranjskega oddelka, strokovni tajnik odbora za mleko, Jurij Kumer, vodja oddelka, pa tajnik odbora za kmetijstvo v hribovitih in gorskih predelih. • C.Z.

Ocenjevanje mesnih izdelkov
Vse več varnih mesnin

Gornja Radgona - V okviru radgonskega sejma so tudi letos pripravili ocenjevanje kakovosti mesa in mesnih izdelkov. Na ocenjevanje v domači konkurenci je 30 slovenskih mesarj poslalo 568 izdelkov, na ocenjevanje suhomesnih izdelkov v mednarodni konkurenci pa 26 podjetij iz Slovenije, s Hrvaške, iz Italije, z Madžarske in iz Švice 170 izdelkov.

Najvišje priznanje, naziv "nosilec kakovosti", je dobil MIP iz Nove Gorice, ki je v domači in mednarodni konkurenci zbral največ točk. Na drugo mesto se je uvrstil Kras Sežana, tretje in četrto mesto pa sta si z enakim številom točk razdelila Mesarija Arvaj Anton iz Britofa in Perutnina Ptuj. Arvaj je v domači konkurenci dobil dve zlati, štirinajst srebrnih in 29 bronastih medalj ter še priznanje za tržno ponudbo, v mednarodni konkurenci pa eno zlato, dve srebrni in šest bronastih medalj. Poleg Arvaja sta se z Gorenjskega ocenjevanja udeležila še Mesarija Mlinarič iz Lesc (ena srebrna in tri bronaste medalje) in Mesarstvo Čadež z Visokega (dve srebrni in sedemnajst bronastih priznanj ter še priznanje za tržno ponudbo).

"To ni bil inšpekcijski pregled stanja kakovosti mesa in mesnin na tržnih policah, temveč tekmovanje stroke, ki želi predstaviti, kaj zna in zmora na področju ponudbe svežega mesa in vseh vrst mesnih izdelkov," je ob rob ocenjevanja zapisal predsednik ocenjevalne komisije prof. dr. Božidar Žlender iz Biotehniške fakultete v Ljubljani, ki tudi ugotavlja, da se je povečal delež varnih mesnin in svežega mesa. To že kaže na spremembe v ponudbi mesa in mesnin in na prilagajanje svetovnim težnjam: ne povečevanje količine, temveč kakovosti, pestrosti in uporabnosti. Da je bilo v skupini suhega mesa (pršuti, pancete...) kar 15 odstotkov vrhunskih izdelkov, je dokaz, da je ponudba suhega mesa na našem trgu že na visoki evropski ravni. Pri suhih salamah je bil delež izdelkov vrhunske kakovosti manjši kot pri mesu, kar je po oceni dr. Žlendra predvsem posledica tega, da mnogi proizvajalci za to nimajo najboljših opreme, velikokrat pa tudi ne zadostnih znanj in izkušenj. • C.Z.

Posvet o upravljanju z rjavim medvedom
Ministrstvu naj se uskladi

Ljubljana - Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter za okolje in prostor sta v četrtek in v petek pripravili v Ljubljani mednarodni posvet o upravljanju z rjavim medvedom v Sloveniji.

Na posvetu, na katerem sta poleg slovenskih strokovnjakov, županov iz občin, kjer je medved stalno naseljen, naravovarstvenikov in živinorejcev sodelovala še Andreas Bjaervall iz švedske agencije za varstvo okolja in dr. Djuro Huber s hrvaške veterinarske fakultete, so se strinjali, da je medveda treba ohraniti in hkrati zagotoviti tudi njegovo sožitje s človekom. Udeleženci so ugotovili, da Slovenija potrebuje natančen podatek o številu medvedov, obe ministrstvi pa so tudi pozvali, da uskladi predlog strategije upravljanja z medvedom in ga posredujeja občinam in širši javnosti v razpravo in dopolnitev. Priznani švedski strokovnjak Andreas Bjaervall je med drugim dejal, da je na Švedskem okoli tisoč medvedov, agencija za varstvo okolja pa je za letošnje lovsko sezono določila odstrel 56 medvedov oz. pet odstotkov celotne populacije. Za ohranjanje populacije medvedov je po njegovem mnenju zelo pomembno, da se medved boji ljudi. Kjer lov ni dovoljen, se jih ne boji in so mu zato tam tudi bolj nevarni. • C.Z.

Radgonski sejem je bil devet dni središče kmetijskega dogajanja v Sloveniji

Priložnost za dobre,
šiba božja za slabe

Ko so na enem od številnih sejamskih posvetov razpravljali o perspektivah mladih v Evropski uniji, so mladi belgijski kmetje izkazovali ponos, da so kmetje. Njihovi slovenski stanovski prijatelji so bili bolj zadržani, češ: "Pri nas ni tako, mladi se sprašujemo, ali ostati na kmetiji ali ne."

Gornja Radgona - Na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni so v nedeljo zaprli 38. mednarodni kmetijsko živilski sejem, ki si ga je po podatkih iz sejemske uprave ogledalo 155 tisoč ljudi ali povprečno okrog 17 tisoč na dan. Če izvajamo parlamentarno razpravo o zakonu za zagotavljanje denarja za odpravo posledic suše, toče in plazenja tal, je bil sejem devet dni središče kmetijskega dogajanja v državi in tudi mesto, kjer so razpravljali o različnih strokovnih, poslovnih in stanovskih vprašanjih.

Ko je mladi belgijski kmet David Darte na pogovoru o perspektivah mladih v Evropski uniji predstavljal "svojo" nevladno in nepolitično organizacijo mladih v Belgiji, je pribil, da so ponosni na to, da so kmetje. Njegov slovenski kolega, predsednik Zveze slovenske podeželske mladine Republiška uprava za pos-

val: "Presežite individualizem vaših predhodnikov in se združite, povežite. Da vsak zase ne pomenite nič, potrjujejo tudi izkušnje ob sedanjih suši, ko morate kmetje na silo prodajati, vašo stisko pa izkorišča predelovalna industrija in znižuje odkupne cene."



Minister Ciril Smrkolj

po dokončni oceni škode lahko še spremeni, je Smrkolj dejal, da se bo o tem odločala že naslednja vlada. Na kmetijskem ministrstvu se bodo zavzeli, da bi bil denar na računih občin, v katerih je suša najbolj prizadela pridelovalce, že ta mesec. Hitrost je nujna zato, ker velik izpad pridelka ogroža socialni položaj kmetov, živinorejcev pa postavlja tudi pred vprašanja, kako naprej. Zaloge krme so pičle, cene krmnih žit na svetovnih trgih pa zelo visoke.

"Suše takih razsežnosti, kot je bila letos, tudi z namakanjem 50 do 60 tisoč hektarjev

Priznanje za Poličarjevo kmetijo

Revija Sodobno kmetijstvo, ki jo izdaja časopisno založniška družba Kmečki glas, je letos že petič zapored v akciji S kmetije za Vas ocenjevala neposredno trženje kmetijskih pridelkov in izdelkov na kmetijah. Tudi letos so podobno kot prejšnja leta na radgonskem sejmu razglasili rezultate in najboljšim podelili nagrade. Prvo je dobila kmetija Rengeo iz Salovec, drugo kmetija Kekec iz Zgornjega Porčiča, tretjo pa Poličarjeva kmetija družine Pavlin - Jugodici s Police pri Naklem, kjer prodajajo krompir, jajca in zelenjavo. Priznanja in nagrade so jim podelili odgovorna urednica revije Tatjana Čop, direktor ČZD Kmečki glas Peter Zadel in predsednik kmetijsko gozdarske zbornice Peter Vrisk.

Danijel Rihtarič je bil bolj zadržan. "Pri nas ni tako, mladi 'grizejo' številni dvomi in vprašanja, ali je smotno ostati na kmetiji ali ne," je dejal. Tudi starejši niso bili enotni o tem, kakšne so perspektive mladih kmetov v uniji. Državni sekretar na kmetijskem ministrstvu mag. Franc But je dejal, da mladi perspektive lahko najdejo povsod, tudi v kmetijstvu, kjer so mladi gospodarji že zdaj deležni posebnih državnih podpor, vključeni pa bodo tudi v programe predpristopne pomoči Evropske unije kandidatkam za polnopravno članstvo. Tudi

peševanje kmetijstva je ob sejamskem dnevu kmetijskih svetovalcev pripravila pogovor z izzivalnim naslovom Kmetijska svetovalna služba na razpotju. "Nismo na razpotju zaradi kakršnihkoli notranjih razpotij, ampak zato, ker se časi in razmere spreminjajo. Svetovalna služba prehaja v kmetijsko gozdarsko zbornico. Odslej bomo s člani zbornice sedeli za skupno mizo in se skupaj pogovarjali o programih. Povedali bodo, kaj pričakujejo od nas," je dejal direktor republiške uprave Boris Jež in nadaljeval: "Drugo razpotje je včlanjevanje



Na razstavnem prostoru združenja govedorejcev in zveze društev rejcev drobnice je bilo veliko zanimanja za pokušno govedine in ovčetine, ki jo je pripravljalo mesarstvo Arvaj.

ca, mislim, da smo v veliki prednosti, saj smo dobro organizirani, imamo veliko znanja in tudi kmetje nam zaupajo. Zadnja raziskava je pokazala, da ima med kmeti najvišji ugled prav kmetijska svetovalna služba."

Volilno leto in suša

V petek, dan po sprejetju interventnega zakona v državnem zboru, je bila na sejmu novinarska konferenca, na kateri je minister Ciril Smrkolj najprej zavrnil očitke, da sta vlada in parlament tako zavzeto reševala problem suše le zato, ker je volilno leto. "Ko pride do nacionalne katastrofe, kot je letos, je država obvezna pomagati," je dejal in v nadaljevanju predstavil zakon, po katerem bo država zagotovila iz proračuna osem milijard tolarjev za omilitve posledic suše, dve milijardi za sanacijo škod zaradi plazenja tal, 120 milijonov tolarjev za sanacijo škod po neurjih s točo in 30 milijonov tolarjev za škodo, ki jo je ribičem povzročilo sluzenje morja. Od skupnega zneska bo 5,75 milijarde tolarjev zagotovila letos, ostalo pa v prihodnjem letu. Na vprašanje, ali je osem milijard tolarjev, namenjenih za sušo, dokončna številka ali se

površin ne bi mogli bistveno omiliti. V vsakem primeru bi bila katastrofa, saj bi bilo dovolj vode samo na eni desetini prizadetih površin," je dejal Smrkolj in nadaljeval, da bodo še letos revidirali program razvoja kmetijstva in podeželja in v njem natančno opredelili naloge države pri izgradnji namakalnih sistemov do leta 2002.

Na posvetu Društva kmetijske tehnike Slovenije in revije TiN - tehnika in narava so med drugim ugotavljali, da je v Sloveniji od 1981. leta do danes v delovnih in prometnih nezgodah s traktorjem, pri delu v gozdu in pri drugih delih umrlo 1.129 ljudi ali v povprečju šestdeset na leto, poleg tega pa se je vsako leto težje ali lažje poškodovalo še šest tisoč ljudi. Število umrlih se je sicer v zadnjih petih letih zmanjšalo, vendar jih je bilo še vedno od štirideset do petdeset, kar je bistveno več kot v državah s primerljivimi geografskimi in podnebnimi razmerami. Glavni razlog za tako hude posledice je v tem, da je v Sloveniji še vedno trideset odstotkov traktorjev, ki niso opremljeni z varnostno kabino ali z lokom in ne za delo v gozdu.

• C. Zaplotnik

Breje telice na dražbi

V petek, ko je bil na sejmu dan govedorejcev, so strokovnjaki ocenili še krave bikovske matere in prvesnice. Med prvesnicami črno bele pasme je komisija prvo mesto prisodila živali, last Jaka Korenčana iz Podbrezj, drugo pa prvesnici iz hleva Alojza Logarja iz Gorici. V petek je bila na sejmu tudi licitacija brejih telic. Lastnika je zamenjalo vseh osem živali lisaste pasme, uresničila pa se je tudi napoved, da bo dosežena rekordna cena. Za najboljšo telico je bilo treba odšteti 260 tisoč tolarjev.

minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je bil v svojem razmišljanju zelo optimističen. Dejal je, da imamo v Sloveniji dovolj mladih, ki bodo ob spodbudni kmetijski politiki ostali na zemlji. Evropska unija bo priložnost za dobre kmetje, za slabe pa bo šiba božja. Prof. dr. Matija Kovačič z Biotehniške fakultete je menil, da perspektive mladih v Evropski uniji, razen v najbolj razvitih državah, niso najboljše. Skupna kmetijska politika unije se bo spremenila. Slovenija gradi svojo politiko na enakopravnosti članic, nima pa rezervnega scenarija za primer, če bodo nove članice iz vzhodne Evrope deležne manjših podpor kot ostale. Profesor je mladim še sveto-

Slovenije v Evropsko unijo. To prinaša veliko novosti, kmetijstvo se bo v Evropi trdo borilo za preživetje. Kakšnih 15 odstotkov kmetij, ki bo v Evropski uniji živelo na ekonomskih temeljih, bo potrebovalo višjo raven ekonomskega svetovanja, več specialističnih znanj in bolj celovit pristop. Po drugi strani bo zaradi poseljenosti Slovenije in obdelanosti kmetijskih površin enako pomembno ohraniti vse druge kmetije, ki bodo morda komu spet samo kot dopolnilo za preživetje. Na teh kmetijah bo nujno bolj eko socialno svetovanje. Tretja prelomnica je zakon o kmetijstvu, ki je kmetijsko svetovalno službo postavil med koncesionarje. Čeprav je zdaj pri kmetijskem svetovanju možna konkuren-

SREDNJA MLEKARSKA IN KMETIJSKA
ŠOLA KRANJ

Šolsko posestvo Strahinj vas vljudno vabijo na
DAN SOLATE IN ENDIVJE
ki bo popjutrišnjem, v četrtek, dne 7. 9. 2000, ob 9. uri
na šolskem posestvu v Strahinju.

Vljudno vabljeni!

NOVOST

Volvo bo v Parizu premierno predstavil novo limuzino S60

Pogled skozi zgodovinsko perspektivo

Pri švedskem Volvu intenzivno pomlajujejo svojo modelno paleto, ki jo očitno želijo prilagoditi novim oblikovalskim smernicam. Po veliki limuzini S80 in kombiju V70, zdaj prihaja na plan še avtomobil, ki predstavlja "vmesni člen": njegova oblika je elegantno športna, mehanika in motorji bolj ali manj znani, vse skupaj pa predstavlja dinamično dopolnilo te švedske avtomobilске tovarne.

Volvo S60 je nastal na veliki platformi, ki si jo deli skupaj z obema večjima bratoma, medtem ko so imeli oblikovalci nalogo združevanja športnega sprednjega dela z elegantno športnim zadkom. Pri obliki je izrazito opazna nagnjenost naprej, kar vozniku omogoča dobro preglednost na cesto. Tovarna novinka duhovno naslanja tradicijo hišnih športnih avtomobilov, ki sta jo v petdesetih letih ponazarjala modela PV 544 sport in 122 sport.

Prvič po športnem kupeju iz sedemdesetih let bo v volvu ponovno trikraki volan. S60 ima najmanjši volanski obroč v razredu, kljub temu pa se v njegovi sredici skriva 60-litrska varnost-

na-vreča. Sicer pa je pri Volvu skrb za varnost že pregovorna,



zato ima novinec zelo togo karoserijo, čvrsto podvozje in dolg spisek varnostne opreme, na primer elektronska sistema proti zdrsanju in za stabilnost, dvostopenjske čelne varnostne vreče, bočne varnostne vreče in napihljivi zavesi za varovanje glav potnikov ob morebitnem trčenju. Pri Volvu so za

S60 predvideli pet že znanih, vendar posodobljenih petvaljnih bencinskih motorjev z gibnimi prostorninami 2,0, 2,3 in 2,4 litra ter nizko- in visokotlačnimi turbinskim polnilniki. Tako je na voljo tudi velik razpon zmogljivosti od začetnih 140 preko 170 in 180 do največ 200 ali celo 250 konjskih moči. Motorje je mogoče kombinirati s petstopenjskim ročnim ali petstopenjskim samodejnim menjalnikom, ki mu je mogoče dodati še funkcijo elektronsko nadzorovanega ročnega pretikanja geartronic.

Novi volvo S60 bo prvič na ogled na bližnjem avtomobilskem salonu v Parizu, že pred tem pa ga je tovarna virtualno predstavila na svojih spletnih straneh. Kdaj se bo začela prodaja na slovenskem trgu, še ni znano, sicer pa trenutno za pooblaščenega trgovca skrbi Volvo regionalna organizacija s sedežem v Budimpešti.

• M.G., foto: Volvo

PRENOVA

Lepotno in tehnično osvežena škoda octavia

Prvi obisk pri lepotnih kirurgih

S predstavitvijo modela octavia, ki ga je češka Škoda prikazala ob koncu leta 1996, se je za to avtomobilsko tovarno začelo pisati novo poglavje. Prvič so namreč uporabili platformo matičnega koncerna Volkswagen, hkrati pa jim je uspelo dokončno izstopiti iz sence neuglednih znamk, ki so bile pol stoletja za železno zaveso.

Zato ni čudno, da so proizvodnjo octavie v manj kot treh letih potrojili in nad uspehom so bili presenečeni tudi pri Škodi. Ko se je limuzina pred dve letoma pridružil še petvrtni kombijevski combi, je bil uspeh popoln, hkrati pa so morali tovarniški oblikovalci že razmišljati, kako bodo avtomobilu podaljšali življenje.

nonsko svetlobo. Preoblikovanje žarometov je posledično vplivalo tudi na manjše spremembe sprednjega odbijača in maske hladilnika, limuzinska različica pa je zadaj pridobila še nove luči in za doplačilo brisalnik zadnjega stekla.

Spremembe v potniški kabini so povezane predvsem s pridobivanjem dodatnih centimetrov za



ŠKODA OCTAVIA RS - Ob prenovi so pri Škodi v sodelovanju s svojim oddelkom Motorsport predstavili še športno različico RS. Ta ima pod motornim pokrovom 1,8-litrski bencinski štirivaljnik, ki s pomočjo turbinskega polnilnika razvije 180 konjskih moči, do hitrosti 100 kilometrov na uro potrebuje 8 sekund, kazalec pa se ustavi pri številki 232 kilometrov na uro. Octavia RS je za poldrugi centimeter nižja kot ostale različice, na kolesih so 16 ali 17-palčna platišča za športno podobo pa skrbijo še zračni stabilizator, športna sedeža, merilniki s poudarjeno grafiko, in vzorec kevlarja na sredinski konzoli.

octavia za pakete opreme dobila imena classic, comfort in elegance, poleg tega pa je v odslej mogoče doplačati tudi elektronski sistem stabilnosti, satelitsko navigacijo in pri limuzini brisalnik zadnjega stekla.

Z novim modelskim letom bo imela octavia kar 12 različnih motorjev. Najšibkejši, ki je na prodaj samo na nekaterih trgih je 1,4-litrski bencinski štirivaljnik s 60 konjskimi močmi. Pri družil se mu bo enako prostorninski motor s 75 konjskimi močmi, nato pa sledijo trije 1,6-litrski: s 75, 101 ali 102 konjskimi močmi. Potem se počasi bliža vrh bencinske ponudbe, ki ga sestavljajo 2,0-litrski motor s 115 in 1,8-litrski s turbinskim polnilnikom ter 150 konjskimi močmi, za posladek pa v športni octavii RS še s 180 konjskimi močmi. Ob uveljavljenih dizelskih motorjih na novo vstopa v paleto sodobni 1,9 litrski turbodizel s tehnologijo vbrizga črpalke-šoba in zmogljivostjo 101 konjsko moč, vendar bo v začetku skupaj s šeststopenjskim menjalnikom na voljo le v octavii combi 4x4.

Večina bencinskih motorjev dosega ekološke normative EU4 in so opremljeni z novim diagnostičnim sistemom, ki v primeru, da v izpušnih plinih pride do nepredvidenih spre-

memb, z opozorilno lučko takoj opozorijo voznika, da mora avtomobil zapeljati na servis. Lastniki novih octavij bodo zagotovo veseli podaljšanja servisnih intervalov, ki odslej pri bencinskih motorjih znašajo do 30.000, pri dizelskih pa celo do 50.000 kilometrov, seveda odvisno od načina vožnje.

Prenovljena octavia k nam prihaja še ta mesec, vendar iz tovarne še niso sporočili, ali bodo morali (in za koliko) pri zastopniku Avtoimpexu spreminjati cene.

• M. Gregorič, foto: Škoda



Tako je bila octavia za novo modelsko leto deležna nekaterih sprememb, ki jih je v seštevku sicer veliko, niso pa zelo izrazite. Na zunanosti je največ pridobil sprednji del, ki ima odslej v stilu manjše fabie ostreje prirezana žarometa s povsem prosojnim steklom, to pa bo za doplačilo omogočilo tudi kse-

potnike, ki sedijo na zadnji klopi, kar je s spremembo sedalnih delov in brez zmanjšanja prtljavnika tudi uspelo. Voznikov delovni prostor je obdržal enako ergonomijo, vendar so (končno) pri Škodi odpravili neugledne številčnice na merilnikih in jih nadomestili z novo preglednejšo grafiko. Tako kot fabia, je tudi

Naj Škoda piknik v Velenju

V soboto, 9. septembra, se bodo spet srečali lastniki in ljubitelji avtomobilov znamke Škoda. AMD Avtoimpex je v ta namen že po tradiciji pripravil piknik, ki bo tokrat v Velenju ob tamkajšnjem jezeru. Za veselo razpoloženje bodo od 11. ure dalje skrbeli Alfi Nipič, Marta Zore, Alenka Kolman, Pasji kartel, Fakini, Rok'n band, gasilec Pefro in Sašo Hribar. Organizatorji obljubljajo, da glasbe, družabnih iger ter jedi in pijače ne bo manjkalo, glavni dobitek srečelova pa bo rdeča škoda fabia. Pri uradnem gorenjskem prodajalcu Škodinih avtomobilov Servisu Štern bodo v Velenju organizirali tudi brezplačni avtobusni prevoz, nekaj mest je še prostih, prijave sprejemajo na telefonski številki 20-13-510.

GOSPODARSKA VOZOLA

Novi Mercedes-Benzov avtobus

Medio za turistične in mestne prevoze

Oddelk gospodarskih vozil pri DaimlerChryslerju oziroma Mercedes-Benzu, bo na salonu gospodarskih vozil v Frankfurtu, ki bo v drugi polovici septembra, predstavil popolnoma nov srednje velik avtobus Medio. Namenjen bo turističnim prevozom in tudi prevozom na mestnih in izvenmestnih progah.

Medio ima sodobno obliko, ki so jo Mercedes-Benzovi oblikovalci zasnovali v sodelovanju z italijansko karoserijsko delavnico Tomassini, medtem ko so za osnovo uporabili preizkušeno platformo, ki jo uporablja vozilo vario. Avtobus je dolg 7,6 metra in ima v notranjosti glede na izvedbo od 26 do 40 sedežev.



Pogonu je namenjen nov štirivaljni turbodizelski motor, ki razvije 150 konjskih moči pri 2200 vrtljajih, emisije izpušnih plinov pa ustrezajo normativom Euro 3. Motorna moč se na pogonski kolesi prenaša s pomočjo šeststopenjskega ročnega menjalnika, za doplačilo pa bo naročnik lahko izbral tudi samodejni menjalnik. Glede na to, da ima avtobus dve 80-litrski posodi za gorivo, tovarna obljublja, da je z enim polnjenjem mogoče prevoziti do 1000 kilometrov.

• M.G., foto: DaimlerChrysler

Fejst Fičko Fest 2000

Tudi letos smo v uredništvih Sora in Gorenjskega glasa pripravili srečanje vseh tistih, ki se še vozijo, ali pa vsaj niso pozabili na legendarno povojno prevozno sredstvo mnogih slovenskih družin - fička. Letošnji, že četrti Fejst Fičko Fest bo v soboto, 16. septembra, z začetkom ob 12.00 uri na prireditvenem prostoru kluba Arnol na Pevnem pri Škofji Loki. Udeležence bodo iz škofjeloške avtomobilске postaje vodili smerokazi, čakajo pa jih ocenjevanje fičkov, spretnostna vožnja, nagrade in še kaj.



REMONT d.d. KRANJ
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont d.d. Kranj
RENOME Center rabljenih vozil
Ljubljanska 22, 4000 KRANJ
Telefon: 04/20-15-240, 04/20-15-238
Fax: 04/20-15-237
http://www.alpetour-remont.si

OBLJUBA KUPCU: ♦ brezplačen preizkus pred nakupom ♦ 45 točk kontrole na vozilu ♦ tehnična kontrola po 2000 prevoženih kilometrih ♦ pomoč na cesti, vleka, popravilo ♦ 3-mesečna tehnična garancija

PONUDBA TEDNA

Znamka in tip	Letnik	Cena v SIT	Cena v DEM
Maruti 800	1991 met. srebrna	190.000	1.770
Ford Orion 1.6	1988 met. modra	260.000	2.430
Lada Samara	1995 met. siva	390.000	3.650
R 5 Five plus/3v	1995 bela	590.000	5.520
R19 1.8 rti	1993 met. rdeča	680.000	6.360
Citroen C25 D-combi	1994 bela	750.000	7.010
Citroen Xantia 1.8	1993 črna	790.000	7.010
Alfa Romeo 155 2.0	1994 rdeča	790.000	7.520
Ford Transit 2.5 D	1993 bela	830.000	7.760
Peugeot 106 Xsi-sport	1991 rdeča	860.000	8.040
Audi 80 1.6	1991 bela	920.000	8.600
VW Golf 1.4 Cl	1995 bela	1.290.000	12.060
R. Kangoo 1.4 RN - tovorni	1998 rumena	1.450.000	13.550
Opel Tigra	1995 zlata	1.490.000	14.190
R. Megane 1.6 RN	1997 rdeča	1.520.000	14.210
R. Laguna 1.8 RT	1995 opal	1.590.000	14.860
Volvo 960 tgle-diesel	1993 met. zelena	1.650.000	15.420
VW Golf 1.8 - klima	1996 kov. rdeča	1.690.000	16.100
Renault Megane 1.4	1998 rdeča	1.690.000	16.100
Renault Espace 2.0	1999 srebrna	4.890.000	46.570

1. Možnost menjave ali odkupa vašega rabljenega vozila katerekoli znamke in letnika
 2. Ugodni kreditni pogoji od 13 do 60 mesecev
 3. Na zalogi večje število vozil mlajših letnikov po izredno ugodnih cenah
- Obiščite nas v našem centru rabljenih vozil na Laborah v Kranju, od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure.

RDS STEREO
89.8
91.1
96.3

RADIO SORA
Tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

GLASOV PIKNIK 2000, Rabac, Maistrova hiša zdravja

Morje, plaža in muzej

Poletje zaključite v Rabcu

Zadnja letošnja (koledarska) poletna sobota bo 16. septembra, ko TA Integral Tržič organizira na jug Istre, v RABAC, še en kopalni izlet. V programu izleta je postanek v turističnem mestu Lovranu, ogled tipičnega obmorskega kraja Mošćenice in svetovno znanega mestnega muzeja ter sprehod po tržnici z možnostjo nakupa istrskega olivnega olja, sylvke, domačega vina in istrskega pršuta. Kopenje bo na plaži v Rabcu (ali v pokritem bazenu). Večerja bo v Girardelli. Avtobus bo peljal iz Tržiča do Lesce, Radovljice, s postanki v Kranju, Škofji Loki, Medvodah in Ljubljani, seveda pa tudi na vseh vmesnih postajah na tej relaciji (npr. na tržiški Deteljici, pri 'Isospan blokih' v Radovljici, pa v Bitnjah, Žabnici, na Trati...). Cena izleta je 4.600 SIT, za naročnike Gorenjskega glasa 3.500 SIT.

Piknik v Dolenjskih Toplicah

Bržčas ste pred dobrim tednom prebrali povabilo Krke Zdravilišča, posebej namenjeno samo Gorenjкам in Gorenjem, na enotedensko imenitno septembrske počitnice v najlepše dolenjske terme. Poleg osupljivo ugodne cene so gostoljubni Dolenjci pripravili tudi brezplačen avtobusni prevoz v obe smeri, z odhodi iz skoraj vseh gorenjskih krajev. Za vse, ki Vas celotedenski odidih v Dolenjskih Toplicah ne zanima, rateški avtobusni prevoznik Srečo Oman pripravlja še dodatno presenečenje: v soboto, 16. septembra, vabljene na GLASOV PIKNIK v Dolenjskih Toplicah. Seveda bo dovolj časa za kopenje (v zunanjem ali pokritem bazenu), za prijetno zabavo pod ogromnim kozolcem (slabo vreme torej ni nobena ovira!), za šaljive nagradne igre - skratka, za nadvse prijetno zadnjo koledarsko poletno soboto. Cena izleta je 5.100 SIT; naročnikom Gorenjskega glasa (in družinskim članom - tudi!) Srečo Oman zagotavlja tisoč tolarjev nižjo ceno. Avtobus bo peljal na relaciji Rateče - Kranjska Gora - Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode.

V Hišo zdravja na Uncu

Letošnjo pomlad je avtobusni prevoznik Pavel Drinovec, s.p. iz Podbrezj pripravljal nekaj zelo odmevnih poldnevni izletov po Notranjskem. Po poletnem premoru bo izlet spet v petek, 22. septembra, ko boste lahko obiskali Hišo zdravja v nekdanji Maistrovi vili, zatem še grad Snežnik, preživeli prijetne ure na pikniku (ali na kosilu v restavraciji Maistrove vile na Uncu, če bo slabo vreme). Vrhunski medicinski strokovnjaki bodo v Hiši zdravja pripravili odlične predstavitve (z možnostjo nakupa) pripomočkov za zdravje in vitalnost, ter svetovali o zdravem načinu življenja. Drinovec avtobus bo peljal na relaciji Bled - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode; na željo bralk in bralcev Gorenjskega glasa z zgornje Gorenjske se bo naslednjič, v oktobru, izlet začel na Jesenicah (datum odhoda bo kajpak objavljen!).

Srca Bleda v Dubrovniku

Direkcija za turizem Bled v začetku oktobra pripravlja predstavitev Bleda v Dubrovniku. V okviru blejske predstavitve bo Turistična agencija DOBER DAN iz Šempetra v Savinjski dolini v dneh od 5. do 8. oktobra poskrbela za 'izlet leta' v najlepše mesto ob jadranski obali. Kajpak je poleg tudi Gorenjski glas, več kot časopis. To bo, zagotavlja Edi Masnec, direktor Agencije Dober dan, izlet presenečenj in zabave, z odlično hrano, najboljšo glas-

bo in Tudi sprejem in pri Terezi Kesoviji "mali koncert za velike prijatelje". Agencija DOBER DAN je pripravila kar štiri različne možnosti, ki se malce razlikujejo po programu, predvsem pa po načinu prevoza (letalo; avtobus/letalo ali samo avtobus), stanejo pa od 36.000 SIT do 59.900 SIT. Cene so malce spremenjene, zajemajo prevoz in posebne transferje, dva oz. tri polpenzije v hotelu, dalmatinsko večerjo, izlet z ladjo ter druga presenečenja. Ker je število programov z letalskim prevozom z Brnika omejeno, velja s prijavo pohiteti že zdaj, četudi je oktober še daleč. Oktobrski obisk Dubrovnika ne sodi v ponudbo uveljavljenih 'Glasovih izletov', zato tokrat ni razlik v cenah v povezavi z naročnino Gorenjskega glasa - so pa precejšnje razlike v cenah ponujenih štirih programov Agencije Dober dan.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za informacije in prijave sta Vam celo leto 2000 - poleg telefonskih števil organizatorjev teh izletov (npr. Integral Tržič = 04/59-63-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsak delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago tudi telefonske številke 04/201-42-48; ali 201-42-49 in tudi 201-42-44. Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmesni postaji želite počakati organizatorjev avtobus.



CESTNO PODJETJE KRANJ družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.
KRANJ, JEZERSKA C. 20, TEL.: (04) 280-60-00, TELEFAX: (04) 204-23-30

Cestno podjetje Kranj obvešča, da bo zaradi polaganja obrabnega sloja asfalta na cesti R1-209, na odseku št. 1092, od km 1.350 do km 2.800 Bohinjska Bistrica - Jezero:

- popolna zapora ceste dva delovna dneva med 4. 9. 2000 in 8. 9. 2000, med 7.00 in 18.00 uro.

Obvoz bo v času popolne zapore potekal na relaciji Bohinjska Bistrica - Bitnje - Jereka - Stara Fužina - Ribčev Laz - Kamnje in obratno.

Avtobusi bodo v času popolne zapore vozili po obvozu. Začetno in končno postajališče bo v kraju Kamnje pri gasilskem domu.

ODHODI AVTOBUSOV SO SPREMENJENI! V smeri proti Kranju in Ljubljani bodo odhodi avtobusov 25 minut čez polno uro iz Kamnja; spremenjeni vozniki redi so objavljeni na postajališčih. Na relaciji Boh. Zlatorog - Boh. Jezero avtobusi v smeri in iz smeri Ljubljane ne bodo vozili. V času izven popolne zapore, pred 7.00 in po 18.00 uri bo veljal običajni vozniki red.

Udeležence v prometu prosimo, da se ravna po prometni signalizaciji in z razumevanjem upoštevajo, da navedenih del ni možno izvajati med prometom.

Več kot 140 izdelkov
po vročih cenah.



MERKUR

Zagreti za akcijo!

Električni radiator, ELECTROLUX, ER 2011
Priključna moč 2.000 W, 11 reber, ena stopnja gretja, stikalo za vklop in izklop, brezstopenjski termostat, bele barve.

17.512 SIT

VROČA CENA
13.990 SIT

Električni radiator, ELECTROLUX, ER 2009
Priključna moč 2.000 W, 9 reber, ena stopnja gretja, stikalo za vklop in izklop, brezstopenjski termostat, bele barve.

15.369 SIT

VROČA CENA
12.990 SIT

LTO BOHINJ - Lokalna turistična organizacija Bohinj, zavod za pospeševanje turizma, Triglavska cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica,

OBJAVLJA:
javni razpis

za zasedbo prostega delovnega mesta

direktorja LTO Bohinj

Na razpis se lahko prijavijo kandidati, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- izobrazba šeste ali višje stopnje
- izkušnje na področju turizma oziroma s turizmom povezanih dejavnosti
- aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika
- poznavanje specifičnosti turistične ponudbe in potreb razvoja turizma na območju občine Bohinj.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati predložiti:

- kratek življenjepis (največ ena tipkana stran) s kvalifikacijami in točnimi opisi del in nalog, ki so jih opravljali
- zgoščeno in pregledno vizijo organiziranosti in vsebine dela LTO Bohinj (največ tri tipkane strani)

Prednost bodo imeli kandidati, ki imajo:

- višjo stopnjo izobrazbe od minimalne zahtevane
- več izkušenj na področju turizma
- izkušnje na vodilnih delovnih mestih
- aktivno znanje več jezikov
- prepričljivejši program

Kandidati naj svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev skupaj z zahtevanimi prilogami pošljejo priporočeno v zaprti ovojnici na naslov: LTO Bohinj, Triglavska cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica. Ovojnica mora biti označena z napisom: ne odpiraj - razpis za direktorja LTO. Rok za prijavo je 15 dni od dneva objave tega razpisa.

Nepravčasne in nepopolno označene prijave bodo izločene in vrnjene pošiljatelju.

Komisija, ki jo bodo sestavljali župan občine Bohinj, ki je po funkciji predsednik sveta zavoda LTO Bohinj, v.d. direktor LTO Bohinj in še en predstavnik, ki ga izmed svojih članov izbere svet zavoda LTO Bohinj, bo med prijavljenimi kandidati izbrala tistega, ki ga bo predlagala svetu zavoda LTO Bohinj v imenovanje. Svet zavoda bo predlog obravnaval v roku največ 15 dni od zaključka roka razpisa. Kandidat bo izbran, ko bo pridobljeno pozitivno soglasje Občinskega sveta občine Bohinj. Kandidat bo imenovan za mandatsno obdobje štirih let. O izboru bo obveščen v roku 7 dni od pridobljenega pozitivnega soglasja Občinskega sveta občine Bohinj.

Če nihče od prijavljenih kandidatov ne bo izbran, oziroma če kandidat, ki ga bo imenoval svet zavoda LTO Bohinj, ne bo dobil pozitivnega soglasja Občinskega sveta občine Bohinj, se bo postopek za izbiro ponovil.

LTO Bohinj



najnižje pri nas fa hip

MERKURJEVE VROČE CENE

Več kot 140 izdelkov po vročih cenah
v novem katalogu Jesen 2000:

ogrevala, sadjarski program, orodje in pohištvo za delavnico, stavbno okovje, elektromaterial, keramične ploščice, sanitarna keramika, kopalniško pohištvo in dodatki, armature ... Ponudba velja od 4. do 23. septembra 2000 za izdelke v zalogi. Oglejte si jo tudi na www.merkur.si.

Kam po vroče cene...

V MERKURJEVE PRODAJALNE

KRANJ: Merkur ☎ 04 206 74 66; Globus ☎ 04 206 74 95;
Gradbinka ☎ 04 206 74 00
NAKLJ: TC DOM ☎ 04 258 83 03
SKOFJA LOKA: Blagovnica ☎ 04 512 07 69; Plevna ☎ 04 513 25 50
RAĐOV LJICA: TRGOVSKI CENTER ☎ 04 537 13 00
LESCJE: Kovina ☎ 04 537 75 00
JESENICE: Union ☎ 04 583 19 45

IN V MERKURJEVE FRANŠIZNE PRODAJALNE

MERKUR - trgovska družba, d.d. (zavod) na Obzidju 7, Ljubljana



BAZEN - SAVNA
Na kresu 25, Železniki
Tel.: 064/646-381

Del. čas:
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure
tor., čet., od 15. - 22. ure in
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Minulo nedeljo so na hipodromu Brdo pripravili jubilejne kasaške dirke

DEŽ JE DEKLETOM LE PRIZANESEL

Ob dvajseti obletnici prirejanja kasaških dirk na Brdu se je po tradiciji zbralo ogromno ljudi, tradiciji pa so se na srečo izognila dekleta v 8. dirki, saj je dež počakal, da so končala s tekmovanjem - Najboljša v finalni dirki za nagrado Mobitela sta bila Jože Sagaj in Dali, skupni pokal pa je prejel Vojo Maletič.

Brdo pri Kranju, 5. septembra - Prva septembrska nedelja je po tradiciji že vrsto let namenjena kasaškim dirkam na hipodromu Brdo. Tudi letos se prireditelji - Konjeniški klub Brdo in Servis za "protokolarne storitve vlade RS" - temu nista izneverila in ob dvajseti obletnici prirejanja kasaških dirk na Brdu poskrbela, da smo na Brdu videli še en lep konjeniški praznik.

Na začetku prireditve pa ni kazalo najbolje, saj so se grozeči črni oblaki nezadržno bližali in s slavnostnega odra "pregnali" pihalno godbo Mestne občine Kranj, ki je poskrbela za slovesen začetek prireditve. K sreči pa dežne kaplje niso pregnale številnih obiskovalcev (med njimi tudi ministra za šolstvo in šport Lovra Šturma, župane MO Kranj Mohorja Bogataja, Nakla Ivana Štularja, Senčurja Franca Kerna...), ki so za oblaki že videli sončne žarke.

Tako je dež malce namočil le tekmovalec v prvih dveh dirkah. Prva, za nagrado Astra plus, je bila namenjena 2-letnim kasačem, za najboljšega "mladca" pa se je izkazal Jasin GL, potomec iz rodu Meadow Meritime in Jase, ki ga je iz sulkijskega vožnja vodil Mirko Gregorc, tekmoval pa je za Komendo. Zmagal je s kilometrskim časom 1.25,1 in tako ugnal Valley Walkin Vita na vajehtih Janeza Horvata (Stožice), katerega kilometrski čas je bil 1.25,5. Na tretje mesto se je s kilometrskim časom 1.28,0 uvrstil Vindi Somolli iz Marinskovega hleva, na vajehtih pa ga je držal Andrej Marinšek (Komenda).

Kasači na drugi dirki, ki je potekala pod pokroviteljstvom Cestnega podjetja Kranj, so imeli že nekaj več izkušenj, za najboljšega pa se je izkazal Lake B na vajehtih Viktorja Marinka (Komenda) s kilometrskim časom 1.22,0. Drugi

ga je bila Alegra z voznikom Janezom Štremfljem (Komenda) in kilometrskim časom 1.22,2, tretja pa Fora z voznikom Jožkom Slavičem (Ljutomer) in kilometrskim časom 1.22,8.

Pred tretjo dirko, dirko za nagrado Mlinotesta, je posijalo sonce, na odru pa so številne obiskovalce razveselile pevke skupine Foxy Teens. Očitno je njihova glasba šla najbolj v uho žrebcu Filderju in vozniku Mirku Hanžekoviču (Ljutomer), ki sta suvereno zmagala s časom 1.23, 8. Drugo mesto med dvanajstimi nastopajočimi sta osvojila Andi in voznik Dušan Selinšek (Maribor), s časom 1.24,2, tretje pa sta si razdelila Aleksander in Jože Sagaj (Ljutomer) ter Frisky in Anton Slana (Ljutomer), ki sta dosegla časa 1.24,4.

Dirka za pokal Krke je imela nekaj skromnejšo zasedbo, na njej pa so se pomerili 3- do 14-letni kasači. Svoj zaslužek si je najbolj povečal Crown z Andrejem Antolinom (Ljutomer), ki je zmagal s kilometrskim časom 1.24,1. Druga je bila Vicky Crown na vajehtih Jelka Orla (Lj. Stožice) in istim kilometrskim časom. Tretje mesto je osvojil Lescom na vajehtih Boštjana Plečka (Kamnica) in kilometrskim časom 1.24,4.

Na peti dirki za pokal Žita je bil najboljši Igu z Mirkom Gregorcem (Komenda) in kilometrskim časom 1.23, 2, drugo mesto sta osvo-



Zmagovalec finalne dirke za veliko nagrado Mobitela je bil Jože Sagaj z Dalijem.

jila Ben Quick B in voznik Zvone Vidic (Brdo) z enakim časom, tretje pa Agil in Jože Judež (Šentjernej) s časom 1.23,4.

Pokal ljubljanskih mlekarj je po šesti dirki dobil žrebec Bo S Tornado z voznikom Bojanom Kosancem (Komenda), ki je zmagal s kilometrskim časom 1.22,0. Druga sta bila Frick in Andrej Marinšek (Komenda), s časom 1.22,2, enak čas pa je na tretjem mestu dosegel Goldstwin na vajehtih Mirka Gregorica (Komenda).

Temperatura, ki je rasla pred glavno dirko dneva, finalom za veliko nagrado Mobitela, je malce popustila ob zanimivem nastopu liške jahalne šole, takoj nato pa je šlo zares. Za najboljšega med 5- do 14-letnimi kasači se je na 2 100 metrov dolgi progi izkazal Dali na vajehtih Jožeta Sagaja (Ljutomer) s kilometrskim časom 1.20,5. Odlični čas 1.20, 6 je na drugem

mestu dosegla tudi Felicija z voznikom Tinom Jagodicem (Brdo), hitra pa je bila tudi Suriya na vajehtih Voja Maletiča (Šentjernej) s časom 1.20,7. Vojo Maletič je dobil tudi posebni pokal kot najboljši voznik za to sezono.

Osma dirka za nagrado ČZP Delo je bila znova namenjena voznikom (v sulkijskih so bila le dekleta) in posvečena novinarju in odličnem poznavalcu konj Henrik Uebeleisu. Na cilju so bližnji s poljubni pričakali Darjo - Dolinšek Trontelj (Lj. Stožice), ki je s kobilo Arabelo ugnala vse konkurenke. Drugo mesto sta osvojili Maša Rekar (Brdo) in kobila Cher du Gazeau GH, tretje pa Petra Berce (Lj. Stožice) in kobila Pretty Lady.

Dekleta pa so tokrat imela veliko sreče, saj se je dež "usul" šele, ko so konje odpeljale s hipodroma. • V. Stanovnik

ATLETIKA

MLADINKE TRETJE V DRŽAVI

Kranj, 5. septembra - V soboto je bilo v Novem mestu državno ekipno prvenstvo za mladince in mladinke. Kranjski Triglav se je tekmovanja udeležil le z žensko ekipo in v tej konkurenci osvojil tretje mesto - za celjskim Kladivarjem in ljubljanskim ŽAK-om ter pred Olimpijo. Uspeh mladih kranjskih atletinj je še toliko večji, ker so nastopile brez obetavne tekačice Anje Ažman (pesti jo poškodba) in ker sta bili v ekipi le dve starejši mladinki, a še ti dve letos prvi tekmuje v tej starostni kategoriji. "Če se ekipa ne bo razkropila, bo prihodnje leto zelo močna," napoveduje trener Dobrovoje Vučkovič, očitno zadovoljen z nastopom svojih varovank. Eva Prezelj je zmagala v skoku v daljino (547), na drugo mesto so se uvrstile Špela Kovač v troskoku (10,51), Janja Čenčič v teku na 1.500 metrov (4.55,23), Jovita Rajgelj v teku na 3.000 metrov (10.55,07) in štafeta 4 x 100 metrov - Prezelj, Vršič, Murn, Bonča (51,10), tretje mesto pa je zasedla štafeta 4 x 400 metrov - Sagadin, Jakšič, Likozar in Hafner (4.16,12). Špela Vršič je bila dvakrat četrta - v teku na 100 metrov z ovirami (15,79) in na 400 metrov z ovirami (1.09,43), na peto mesto pa so se uvrstile Špela Kovač v skoku v višino (150), Maja Kalan v troskoku (10,08), Nina Brulec v metu kopja (28,14) in Nika Jakšič v teku na 400 metrov (1.05,52). • C.Z.

TEK MIRU NA POKLJUKI

Koprivnik, 5. septembra - Športna zveza Radovljica v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Koprivnik - Gorjuše v počastitev Vodnikovih dnevoj prireja tek miru - mali maraton "Pokljuka 2000". Tek bo to soboto, 9. septembra, štart pa bo ob 10. uri pred gasilskim domom na Koprivniku, kjer bo tudi cilj. Proga je dolga 21 kilometrov, poteka pa od Koprivnika skozi Gorjuše na Mrzli Studenec, prek Goreljka in mimo Šport hotela do planine Pokrovec in nazaj na Koprivnik. Na progi je 350 višinskih metrov vzpona. Prijave za tek do 8. septembra do 12. ure sprejema SZ Radovljica (tel./fax 712 - 056), prijavi pa se bo moč tudi uro pred štartom na štartnem mestu. • V.S.

HOKEJ



Na Bledu dobro "ogrevanje" za karavanski pokal - Minulo soboto in nedeljo so se štiri najboljše slovenske hokejske ekipe pomerile na hokejskem pokalu Slovenije, ki je potekal v okviru letošnjega pokala Bleda. Na prvih sobotnih tekmah je ekipa Olimpije 5:4 (2:0, 0:4, 3:0) premagala Slavijo M optimo, Acroni Jesnice pa kar 1:12 (0:3, 1:5, 0:4) ekipo Bleda. V prvi nedeljski tekmi za tretje mesto je ekipa Slavije M Optime 2:15 (0:4, 1:7, 1:4) premagala Bled, najbolj zanimiva pa je bila po pričakovanjih finalna tekma, ko je ekipa aktualnih državnih prvakov Olimpije šele po podaljških in kazenskih strelah z rezultatom 2:3 (0:0, 1:2, 1:0, 0:0) strla odpor Acroni Jesenic. Prav ta tekma pa je bilo dobro ogrevanje obeh najboljših lovenskih moštev, ki bosta ta mesec sodelovali v karavanskem pokalu. Prvo srečanje bo namreč že jutri, v sredo, ob 18. uri, ko se bosta v Podmežakli pomerili prav obe slovenski ekipi: Acroni Jesenice in Olimpija.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

Mountain bike klub Kranj je bil organizator šestega spusta gorskih kolesarjev z Jošta

ATRAKTIVNA TEKMA BREZ POŠKODOVANIH

Kar 48 od 50 tekmovalcev v spustu z gorskimi kolesi je opravilo zahtevno preizkušnjo, najboljši pa je bil Boštjan Felc - Del izkupička tekmovanja za kranjsko porodnišnico.

Sv. Jošt nad Kranjem, 5. septembra - Že šesto leto zapored je bil Mountain bike klub Kranj organizator spusta z gorskimi kolesi. Tekmovanja, ki je štel tudi za slovenski pokal, se je udeležilo kar petdeset "spustašev", le dva pa sta morala odnehati pred ciljem.

Tako je v kategoriji rekreativcev zmagal Josip Zorko (BBK Šišmiš) pred Janijem Otoničarjem (Kekš Cerknica) in Alešem Verbnikom (MTB Sokol Domžale). Najboljši do-

mači rekreativec je bil Luka Delovec (MTB Kranj) na četrtem mestu.

V kategoriji masters je zmagala ostala doma, najboljši pa je bil Mitja Naglič (MTB Kranj). Na drugo mesto se je uvrstil Andrej Černe (Novice Extreme team), tretji pa je bil še en domačin, Tomaž Jenko (MTB Kranj).

Na štartu je bilo tudi šest. pogumnih mladincev, najbolje pa se je na atraktivni progi znašel Mavricij Kveder (MTB Sokol

Domžale), ki je ugnal domačega tekmovalca Alberta Bodlaja (MTB Kranj). Tretji je bil Janez Štupar (KD Calcit Kamnik).

Najhujša je bila seveda konkurenca v kategoriji elite. Zmagovalec je postal Boštjan Felc (KK Sloga, Idrija Scalabonica), pred tekmovalcema KD Prevalje Janezom Jamnikom in Markom - Omarjem Al Hasatom. Odlično četrto mesto si je privozil Mitja Šorn (KD Završnica - Žirovnica), peti pa je bil Matevž Bizjak (KD Bisport Nova Gorica).

"Zelo smo zadovoljni s tekmovanjem, saj je za nas še kako pomembno, da med petdesetimi nastopajočimi tekmovalci ni bilo nikogar, ki bi se

poškodoval. Atraktivna tekma je na pobočje Svetega Jošta privabila tudi okoli dva tisoč gledalcev, kar je razveselilo tako nas organizatorje, kot tekmovalce. Ob tem moram tudi poudariti, da smo letos že drugo leto del sponzorskih sredstev za tekmo (največji sponzorji so bili Mladi liberalni demokrati Kranja - LDS, Avtoservis Pintar Opel in Merkur Kranj) namenili kranjski porodnišnici za pomoč pri nakupu ročnega bilirubinmetra. Računamo, da bo tega denarja okoli 400 tisočakov," je po tekmovanju povedal predsednik MTB kluba Kranj Gorazd Copek. Jelko Kacin pa je najboljšim podelil zaslužene nagrade in kolajne. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

KOLESTARSTVO

VELIK USPEH ŠILARJA

Kranj, 5. septembra - Slovenska reprezentanca do 23 let je uspešno nastopila na dirki Miru in prijateljstva (Linz - Passau - Budweis), ki se točuje tudi za svetovni pokal. Naša ekipa v postavi Uroš Šilar, Matej Stare, Marko Žepič, Rok Jerše (vsi Sava) ter Matej Mugerli in Matija Kotnik je namreč osvojila odlično tretje mesto, tretje mesto in 100 točk za svetovni pokal pa je osvojil tudi Uroš Šilar, kar je do sedaj njegov največji uspeh v karieri. 15 točk za svetovni pokal je tudi Matej Stare z 20. mestom. To je lepa spodbuda kolesarjev pred svetovnim prvenstvom, ki bo oktobra v Franciji. • M. Kavaš



Najboljši na strminah Sv. Jošta: Boštjan Felc.

HOKEJSKE VSTOPNICE

ZA OBISK HOKEJSKIH TEKEM
NA JESENICAH V SEZONI
2000/2001

CENIK CELOLETNIH VSTOPNIC
(ne velja za tekme v organizaciji HZS)

SEDIŠČE (možnost plačila - 1. obrok gotovina, 2. in 3. obrok s čeki) 15.000,00
STOJIŠČE (možnost plačila - 1. obrok gotovina, 2. obrok s čekom) 10.000,00
STOJIŠČE - študenti, dijaki in šolarji
Velja samo skupaj s študentsko, dijaško ali šolsko izkaznico, ki ima sliko 5.000,00
Otroci do 12 let imajo ob spremstvu staršev prost vstop!

CENIK DNEVNIH VSTOPNIC

SEDIŠČE od 800,00 SIT do 1.500,00 SIT z DDV
SEDIŠČE od 500,00 SIT do 1.000,00 SIT z DDV
Cene dnevnih vstopnic se bodo oblikovale glede na vrsto tekem!
(MOŽNOST PLAČILA S ČEKI ABANKE IN GORENJSKE BANKE)
PRODAJA VSTOPNIC: VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00 URO V
PISARNI HK JESENICE IN URO PRED VSAKO TEKMO V PISARNI IN NA
BLAGAJNI HK JESENICE, VABLJENI!

NOGOMET

Slovenske nogometne lige

ŽIVILA JUTRI S PRIMORJEM

Kranj, 5. septembra - Zaradi nastopa naše reprezentance na prvi kvalifikacijski tekmi za SP 2002 (igrali so izenačeno 2:2 s Ferskimi otoki) minuli konec tedna ni bilo rednega kroga v 1. SNL Si.mobil.

Zato pa so igrali nogometaši v 2.SNL. Prvi poraz v tej sezoni je doživela tudi ekipa Živil Triglava, ki je izgubila z Dravinjo 1:0 (1:0). Kljub temu Živila ostajajo na vrhu drugoligaške lestvice, že jutri, v sredo, pa bodo v tekmi osmine finala pokala Slovenije na domačem stadionu v Kranju gostili ekipo Primorja. Tekma se bo začela ob 16.30 uri.

Igrali so tudi nogometaši v 3.SNL - center. Edino zmago za Gorenjce je dosegla ekipa Slaščičarne Šmon Bled, ki je 0:2 (0:1) premagala DD Dren. Britof je 1:0 izgubil z ekipo Avto Debevc Dob, Ločan je 4:2 izgubil s Factorjem, Zarica pa 3:2 z ekipo Svobode. • V.S.

1. in 2. gorenjska nogometna liga

RAZPOLOŽENI STRELCI

Kranj, 5. septembra - V 1. gorenjski ligi je bil odigran drugi krog. Rezultati: Visoko - Sava 1:2, Bohinj - Velesovo 3:0, Naklo - Šenčur 1:3, Alpina - Polet 2:1, Železniki - Kranjska Gora 7:3. Rezultati prvega kroga v 2. ligi: Lesce - Trboje 1:2, Preddvor - Podbrezje 4:0, Podgorje - Hrastje 1:0, Kondor - Bitnje 1:3. • Dj. Sretenovski

TENIS

GORENJCJI ZMAGOVALI

Kranj, 5. septembra - Prejšnji teden so na treh turnirjih v različnih kategorijah zmagovalci postali gorenjski tenisači. Med najmlajšimi pionirji do 12 let je Mojstrančan Gregor Teraž slavil v Mariboru, na tekmovalni Ta mali svet, kjer je v finalu ugnal domačina Pajnika. Bor Pristavnik (Merkur Protex) je kot šesti nosilec med mladinci do 18 let z gladko zmago v zaključnem dvoboju nad Mlakarjem s 6:1, 6:1 postal zmagovalac OP Ljubljane. Pri članih pa je Triglavčan Boštjan Ošabnik v Velenju po zmagi nad Šubljem v polfinalu in klubskem kolego Janškovec v finalu zmagal na svojem prvem članskem turnirju. • B. Mulej

ZAČENJA SE DRUGI DEL

Kranj, 5. septembra - V jesenskem delu je kot že nekaj zadnjih let na sporedu ligaško tekmovalje v prvi moški slovenski ligi, kjer nastopata tudi dve najuspešnejši gorenjski ekipi: Triglav Kranj in Protex Šenčur. Poleg njiju je v igri še četrto ekip, ki se bodo v rednem delu pomerila vsaka z vsako, prve štiri pa konec naslednjega tedna še v končni tekmovalni. Derbi obeh domačih ekip bo jutri popoldan na igriščih kranjskega Triglava.

Moči pa poleg starejših merijo tudi pionirji in pionirke do 14 let, ki ločeno nastopajo v skupinah po štiri ekipe; na koncu pa se bodo zmagovalci pomerili med seboj. • B. Mulej

BOHINJSKE TRIATLONSKKE IGRE

Letos je bil v Bohinju že petnajsti triatlon jeklenih. Sestavljen je iz osmih kilometrov veslanja po jezeru, trideset kilometrov kolesarjenja od jezera do Rudnega polja na Pokljuki in nato še deseterkilometrski teka do Vodnikovih koč. Prav garaško delo za vrhunske športnike kaj šele za ostale, ki na tem triatlonu želijo preizkusiti kaj zmorejo. Nekateri so prišli prvič, nekateri tretjič, pa desetič... nekateri so prišli dokazati da (še) zmorejo, nekateri le, da bi pomagali prijateljem ali jih vsaj del poti spodbujali.

Na koncu je bil zmagovalac triatlona zagotovo tudi tisti, ki je trenutno res najboljši: Marjan Zupančič s Posavca. Še mnogo drugih je bilo res dobro pripravljenih. Med njimi tudi Tine Zupan z Mošenj, ki pa pač ni najboljši gorski tekač in je sklenil, da bo opravil le prvi dve disciplini. Kako bi si sicer razlagali, da nadržbniška s preobliko za tek ni oddal organizatorjem (kar je v pravilih označeno kot obvezno) in ga je dal prijatelju, češ da bosta nato morda skupaj šla do cilja... Ker pa prijatelja na Rudnem polju ni bilo, je šel Tine s kolesom domov in s tem je bilo tekmovalje zanj končano, čeprav so nekateri mediji to označili kot njegovo veliko "nesrečo", saj je ostal brez opreme za tako rekoč dosegljivo zmago. Da na zmago še malo ni računel, saj celo ni nameraval do konca, je očitno vedel le on... Zato se je kot glavni krivec za neuspeh moral ves teden opravičevati tako organizatorjem kot prijateljem, ki so vendarle želeli izvedeti, kdo je "zamočil".

Še zdaleč pa Tinetova nerodnost (nekateri so jo označili tudi za taktiko) na triatlonu ni bila edina. Triatlon klub Bohinj je namreč razpisal tudi različne nagrade (za najhitrejšega, za desetkratno udeležbo,...) med drugim pa naj bi posebni nagradi dobili tudi najstarejši udeleženeec in udeleženka. Kako naj bi to potekalo in kakšna naj bi bila nagrada v razpisu seveda ni bilo nikjer zapisano (kar nagrade ni podeljeval Triatlon klub Bohinj, čeprav je zanjo vedel), vendar so triatlonci za to vendarle zvedeli in čakali, kdo jo bo dobil. Medtem ko naj bi bilo v moški konkurenci vse jasno (čeprav je šlo za mesece in ne leta!), pa je nagrado (to je bil televizor) za najstarejšo udeleženko med ženskami prejela zmagovalka, 38-letna Nataša Nakrst. Ob pojasnilu, da je že mamica in je pač zanjo to lep dosežek. Tisti, ki je podeljeval to nagrado, pa je "spregledal", da je bila na startu in na cilju po vseh predpisih tudi kar sedem let starejša Jožica Anžel, ki se je kljub dolžnostim babice podala na triatlon jeklenih. Nad nerodnostjo organizatorjev se ni pretirano jezila (nagrada pač ni bila uradno razpisana) šele, ko so jo domači spraševali, kje ima televizor in kako, da v časopisnem članku o najstarejši udeleženci ni njenega imena, jo je ujezilo. Pa ne to, da nima novega televizorja, temveč "igrice", ki so tudi na takšni tekmi, kot je "rekreativni" triatlon v Bohinju, še vedno prisotne in dovoljene. Kdo je za to kriv, najbolje vedo organizatorji, ki pa si očitno še dovolijo, da je velik trud športnikov, pa tudi številnih domačinov, ki pomagajo pri tako veliki prireditvi, dobil veliko črno piko. In bil na žalost najbrž zadnji, ki ga je kdo še "vzel za resno tekmo". • V. Stanovnik

V soboto je bilo v Trziču osmo mednarodno tekmovalje na tekaških rolgah.

LETOS BREZ NAŠIH BIATLONCEV

Na treh različno dolgih progah se je pomerilo 159 tekmovalcev, publika pa je najbolj pogrešala domača biatlonca Andrejo Grašič in Tomaža Globočnika.

Trzič, Lom, 2. septembra - Pri članicah si je priborila že tretjo zmago Stefania Belmondo iz Italije, na najdaljši progi pa je ugnal vso konkurenco Vasja Rupnik iz Logatca. Tudi Gorenjci so se dobro odrezali, najbolj Nejc Brodar iz Škofje Loke, ki je zmagal med starejšimi mladinci. Organizatorji obžalujejo, da so naši biatlonci na pripravih ravno v času tržiške tekme.

Organizatorji mednarodnega tekmovalja na tekaških rolgah v Trziču so letos pripravili že osmo prireditve zapored. Na njej se je zbralo 159 tekmovalcev in tekmovalcev iz Slovenije, Hrvaške, Italije in Nemčije. Za vse starostne kategorije je bil skupinski start pred tovarno Peko v Trziču. Od tam se je najprej podalo na 4,5 kilometra dolgo progo 71 mlajših in starejših dečkov ter deklic. Njihovi svojci in domačini so jih pričakali ob cilju na Slapu pri Trziču, kamor je prvi prispel Klemen Bauer iz SK Pižem Ihan.

Največ gledalcev se je zbralo v vasi Lom, kjer je bil cilj 6,5 kilometra dolge proge. Na njej je nastopilo 47 tekmovalcev in tekmovalcev, od mlajših mladincev in mladink, do starejših mladink, juniork in članic. Zlasti slednjim so namenili največ pozornosti, čeprav tokrat med njimi ni bilo domačinke Andreje Grašič. Tako je Stefania Belmondo iz Italije še lažje prišla do svoje tretje zmage.

Največ napora je v tekmo vložilo 41 tekmovalcev, ki so se morali povzpeti od Loma še do Slaparske vasi, kjer je bil cilj 8,5 kilometra dolge proge. Tam si je prislužil aplavz za zmago Vasja Rupnik, član TSK Valkarton Logatec, tik za njim pa je prišel v cilj starejši mladinec Nejc Brodar iz TSK Merkur Kranj.

"Kadar zmagas, je vedno zadovoljstvo. Tokrat mi je šlo še bolje kot ob prvi zmagi. Vodil sem od začetka tekme in stopnjeval svoj ritim. Ko sem se pred letječim ciljem povečal prednost, me ni mogel ujeti nihče," je izjavil zmagovalac Vasja Rupnik, ki je dosegel tudi najboljši čas tekme in naslov najbolj borbene tekmovalca.

"Pričakoval sem zmago v svoji kategoriji, drugo mesto ob

bora pa je otežil dež," je ugotovil Vinko Grašič, vodja tekmovalja in predsednik organizacijskega odbora.

REZULTATI TEKMOVANJA:

Proga 4,5 kilometra: mlajši dečki (15 tekmovalcev) - 1. Gregor Pogačnik (SK Pižem Ihan - 11:50.55), 2. Matija Rimahazi (TSK Bled - 12:08.76), 3. Dino Ščuk (TSD Olimpija - 12:31.16); **mlajše deklice** (20 tekmovalcev) - 1. Maja Vuk (SK Šestine, HR - 12:03.09), 2. Tamara Barič (TSD Olimpija - 12:08.76), 3. Marina Kovačec (SK Šestine, HR - 12:53.85); **starejši dečki** (23 tekmovalcev) - 1. Klemen Bauer (SK Pižem

Vesna Fabjan (TSK Merkur Kranj - 20:46.57), 2. Brigita Belšak (TSD Olimpija - 22:17.76), 3. Katja Višnar (TSK Bled - 23.07.13); **starejše mladinke** (6 tekmovalcev) - 1. Maja Benedičič (TSK Merkur Kranj - 19:55.05), 2. Renata Podviz (TSD Olimpija - 20:40.92), 3. Mirjam Soklič (ŠD Gorje - 23:17.64); **juniork** - 1. Tina Hižar (TSD Olimpija - 18:41.93), 2. Ines Hižar (TSD Olimpija - 19:03.02), 3. Teja Gregorin (ŠD Planica - 19:11.01); **članice** (5 tekmovalcev) - 1. Stefania Belmondo (Italija - 17:24.66), 2. Andreja Mali (TSK JUB Dol - 18:27.38), 3. Nataša Lačen (SK Črna - 18:51.69). **Proga 8,5 kilometra: starejši mladinci** (13 tekmovalcev) - 1. Nejc Brodar (TSK Merkur Kranj - 22:52.90), 2. Gregor Brvar (TSD Olimpija - 24:57.20), 3. Darjan Brus (TSK Valkarton Logatec - 25:05.46); **juniorki** (9 tekmovalcev) - 1. Jože Mehle (TSD Olimpija - 23:09.21), 2. Martin Ponikvar (TSD Olimpija - 23:22.21), 3. Florjan Ambrožič (TSK Valkarton Logatec - 24:22.80); **člani** (10 tekmovalcev) - 1. Vasja Rupnik (TSK Valkarton Logatec - 22:43.66), 2. Matej Soklič (ŠD Planica - 22:54.00), 3. Miha Plahutnik (Debitel Vrhnika - 23:04.66); **veterani** (9 tekmovalcev) - 1. Rolando Turšič (TSK Kovinoplastika Lož - 24:13.20), 2. Andreas Dilleuth (Nemčija - 25:40.39), 3. Milan Gornik (TSK Kovinoplastika Lož - 27:57.68). **Proga 2 kilometra** (častni komite, sponzorji, politiki) - 1. Aljaž Macarol (Galvanska oprema - 07:34.67), 2. Primož Kopač (Alpina - 07:37.92), 3. Ivo Bizjak (Varuh človekovih pravic - 07:40.93), 4. Matej Herlec (Adriatic), 5. Teodor Kosmač (Bayer Pharma), 6. Primož Finžgar (Elan), 7. Vinko Perne (Kontakt P), 8. Radovan Ojdanič (Lek), 9. Aleš Vest (Ministrstvo za šolstvo in šport), 10. Ivana Valjavec (Ljubljanske mlekarne). • S. Saje



Pri članicah je že tretjič zmagala Stefania Belmondo iz Italije. Ob njej sta na zmagovalnem odru naši najboljši Andreja Mali in Nataša Lačen.

pripravih bo verjetno bolje, zato pričakujem kakšen dober rezultat na tekamah svetovnega pokala," je napovedala Andreja Mali, članica TSK JUB Dol. "Žal mi je, da na tekmi niso nastopili naši biatlonci, posebej domačina Andreja in Tomaž. Udeležba na tekmi je bila vseeno na zavidljivi ravni. Če bomo deležni več pomoči Smučarske zveze Slovenije, lahko pričakujemo še več tujcev, med njimi tudi najboljše v svetovnem pokalu. No, letos so imeli vsaj tekmovalci srečo z vremenom, tekmo častnega od-

Ihan - 09:52.81), Matej Brvar (TSD Olimpija - 10:29.50), 3. Pavle Kruljac (SK Goranin, HR - 10:41.72); **starejše deklice** (13 tekmovalcev) - 1. Polona Mihevec (TSD Olimpija - 11:19.51), 2. Maja Rimahazi (TSK Bled - 11:52.11), 3. Zvezdana Veljković (SK Goranin, HR - 12:00.46). **Proga 6,5 kilometra: mlajši mladinci** (22 tekmovalcev) - 1. Anže Bočko (TSD Olimpija - 18:08.23), 2. Nejc Plešec (TSD Olimpija - 18:37.84), 3. Blaž Jelenc (TSK Merkur Kranj - 18:39.71); **mlajše mladinke** (11 tekmovalcev) - 1.

BALINANJE

DO KONČNICE ŠE DVA KROGA

Kranj, 5. septembra - Balinarji v super ligi so konec tedna odigrali dvojni krog. Rezultati XI. kroga: Jesenice - Sloga 17:7, Polje - Huje 10:14, Lokateks Trata - Skala Casino Bar 12:12, Milje Tela - Železnica 15:9. Rezultati XII. kroga: Sloga - Milje tela 6:18, Huje - Jesenice 18:6, Skala Casino K Bar - Polje 19:5, Železnica - Lokateks Trata 11:13. Na lestvici še naprej vodi Lokateks Trata z 21 točkami.

V I. ligi je bil odigran XIII. krog. Ekipa Centra je 15:9 izgubila s TIB Terminalom, Bistrica pa je 16:8 premagala Jadran Izolo. Na lestvici vodita Mlinar Moro sport in Center s po 28 točkami.

V II. ligi - vzhod je ekipa Alpetour Radovljice doma 21:3 premagala Krško, Planina pa je na gostovanju pri Sodčku izgubila 17:7. Na lestvici vodi ekipa Fužine Balinček s 37 točkami. • V.S.

ROKOMET

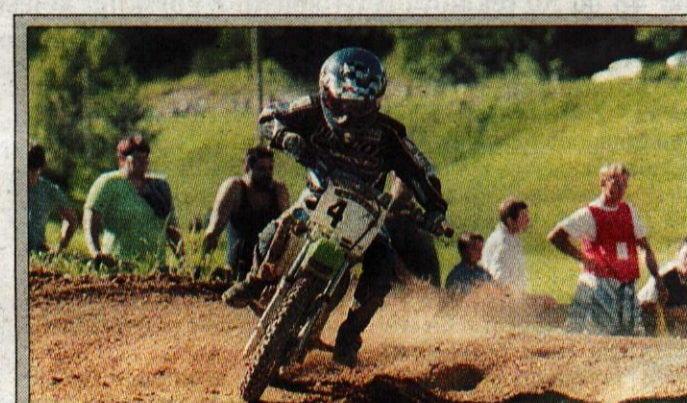
ŠILČEV MEMORIAL PRULAM

Škofja Loka, 5. septembra - Minuli petek in soboto so loški in ribniški rokometni delavci pripravili osmi memorialni rokometni turnir v spomin na Jožeta Šilca. Na njem je sodelovalo šest ekip. Tri so tekmovalje začele v Škofji Loki, tri pa v Ribnici.

V Škofji Loki se je najbolje odrezala ekipa Mobitel Prul, ki je najprej premagala Trimo Trebnje 31:24, nato pa igrala izenačeno z domačim Termom 22:22. Ekipa Terma je najprej 21:20 premagala Trimo Trebnje, po neodločenem rezultatu s Prulami pa je (zaradi slabše gol razlike) osvojila drugo mesto.

Po tekmah v Ribnicah in Škofji Loki sta se za prvo mesto pomerili ekipi Mobitela Prul in Inles Rika, zmagali pa so Prulčani 31:30. V tekmi za tretje mesto je ekipa Terma 20:27 izgubila s Slovanom, v tekmi za peto mesto pa je Trimo Trebnje 25:17 premagal Sevnico. • M.D.

MOTOKROS



MOTOKROS ZA POKAL BRIDGESTONE - Prvo septembrsko nedeljo so svoje moči merili motokrosisti, ki tekmujejo v pokalu Bridgestonu. Na stezi v Butajnovi nad Horjulom je bila letošnja šesta pokalna dirka, nastopili pa so tudi dirkači iz državnega ali višjega ranga tekmovalj. Dirko je organiziral Motoklub BB iz Butajnova, ki deluje dve leti in je letos organiziral že dve dirki za pokal Bridgestone. Vsi vozniki, ki tekmujejo v tem klubu, so v pokalnem tekmovalju razvrščeni pri vrhu lestvice, tokrat je bil v kategoriji 85 cm najboljši Brane Gabrovšek (na sliki). • M.G., foto: Tina Dokl

KARTING

NAJMOČNEJŠI V 100 CCM

Ljubečna pri Celju, 5. septembra - V soboto, 26. avgusta, se je v kartingu pomerilo pet kategorij. Gorenjci so bili najmočnejše zastopani in tudi najboljše uvrščeni v kategoriji ICA 100 ccm. Zmagal je Aleš Prek z Vrhnice, 22-letni Miha Pozvek od Sv. Duha je po hudem boju zasedel 3. mesto - njegov sponzor je Steklarstvo Jugovic - 23-letni David Kalan iz Kranja je bil pa 5. Povemo naj še, da je Miha Pozvek na Ptuj junija letos v prvi dirki zasedel 2. mesto. Vse kaže, da gre še računati nanj. • D.D.

Poskusimo še mi

Bučke pečene, dušene...

Ne moremo se jim upreti. Posebej ne onim malim, ki so še brez pečk, pa naj bodo zelene, bele ali rumene, okrogle ali podolgovate. V zelenjavni juhi, v omakah, v rižoti se razpuste in se v ustih kar topijo. Lahko jih dušimo, pražimo, cvremo, nadevamo, pripravljamo v solati, iz njih pripravljamo polpete in obvezno spravimo v zamrzovalnik, če nam ostajajo. Le na kocke jih narežemo, spravimo v vrečke in zamrzujemo. Ste že kdaj pokusili z bučkami pripravljen pire krompir? Samo skupaj skuhate olupljen in na kocke narezan krompir in prav tako pripravljene bučke, podobno kot blitvo po dalmatinsko, zmečkate, zabelite z maslom ali z olivnim oljem, morda dodate še malo naribanega parmezana... in si vse prste obliznete!

Polpete iz bučk

70 dag naribanih in ožetih bučk, 4 jajca, 4 žlice drobtin, 3 žlice moke, sesekljan peteršilj, sol, poper, maščoba za pečenje.

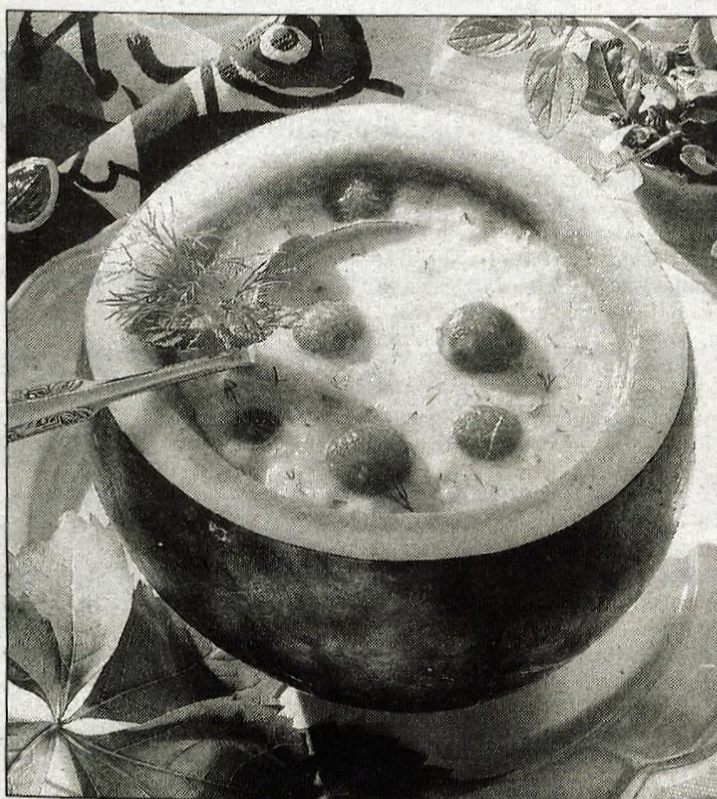
Jajca stepemo, dodamo drobtine, moko, peteršilj, sol in poper in nazadnje še buče. Buče damo nazadnje zato, da testo ne zvodeni.

Z žlico zajemamo testo in ga polagamo na vročo maščobo ter na obeh straneh zapečemo. Zraven postrežemo solato, morda paradižnikovo solato z ementalcem.

Bučke v ponvi

50 dag bučk, 1 žlica kisa, 4 dag olja, 3 stroki sesekljane česna, 1 žlica paradižnikove mezge ali 2 zrela sveža paradižnika, sol, poper, sesekljan peteršilj.

Mlade bučke operemo, narežemo na kocke, osolimo in prilijemo kis. Malo jih ožamemo, damo na vročo maščobo in premešamo. Ko posteklenijo,



Ocvrte piščančje perutničke z rusko solato.

dodamo česen, poper in paradižnik (če imamo svež paradižnik, ga dušimo skupaj z bučkami). Preden jih damo na mizo, jih potresemo s peteršiljem, na krožniku pa jih pokapamo še z nekaj kapljami dobrega olivnega olja.

Bučke z jajčevci

70 dag bučk, 35 dag jajčevcev, 2 paradižnika, 6 dag olja, 2 žlici sesekljane čebule, 2 stroka sesekljane česna, peteršilj, sol.

Večje buče olupimo, jim odstranimo semenje in narežemo na kocke, manjše bučke pa samo narežemo, jih tudi lupiti ni treba. Jajčevce olupimo, narežemo na kocke, osolimo in pustimo, da pol ure stoje. Paradižnik narežemo. Na olju pražimo čebulo, dodamo ožete jajčevce in bučke, popražimo, nato primešamo paradižnik in dušimo do mehkega (vsaj pol ure). Proti koncu dodamo če-

sen, gotovo jed pa potresemo s peteršiljem. Bučke z jajčevci bodo še boljše, če jih že na krožniku polijemo z nekaj kapljami dobrega olivnega olja.

Prikuha iz bučk

600 g bučk, 40 g maščobe, 100 g čebule, 1 strok česna, 1 žlička moke, 2 žlici kisle smetane.

Bučke olupimo, razpolovimo, odstranimo semena, narežemo na rezance ali naribamo ter nasolimo. Posebej na maščobi zlatorumeno popražimo na lističe narezano čebulo, strt česen, dodamo bučke in skupaj dušimo. Če želimo, lahko dodamo še za nožvo konico rdeče paprike. Po 15 do 20 minutah dušenja poprašimo bučke z moko in zalijemo s toliko kisle smetne, da dobimo gostljato prikuho. K bučkam lahko ponudimo hrenovko, kuhano ali pečeno, ali naravni zrezek.

Prostornejši vrtec v Žabnici

Letos pred vrati vrtca ni ostal noben od otrok, saj so nekdanje šolsko stanovanje preuredili za starejšo skupino. V mlajši devetnajst, v starejši dvajset razposajenih malčkov, ki znajo tudi plesati in peti.

To so v petek popoldne s šolskimi vrstniki dokazali tudi na slovesni otvoritvi učilnice, kabineta, igralnice in sanitarij novega oddelka vrtca v šoli v Žabnici, podružnici stražiške osemletke. Prostorno, svetlo, lepo opremljeno (nekaj opreme sicer še manjka, a bo že prišla) nadstropje je napolnila pesem. Tako kot otroci, sta se darila za devetnajst let dela razveselili tudi njihova vzgojiteljica Vanja Trček in pomočnica Mateja Porenta.

Otrok številke in denar sicer ne zanimajo, morda pa jih bodo radi slišali njihovi starši iz Žabnice in dela Bitenji, ki so po dolgih letih pomanjkanja prostora vse svoje otroke lahko oddali v domači vrtec. Ureditev novega oddelka bo po besedah ravnatelja stražiške šole Marijana Ko-



njarja stala blizu tri milijone tolarjev, dobra polovica te vsote odpade na opremo. Ta je resnično simpatična, po okusu malčkov, ki se bodo v vrtcu zdaj gotovo še bolje počutili. Preureditev pros-

• H. Jelovčan

POČITNIŠKA UGANKA

Na sliki je skirca

Po ogromnem številu pravih odgovorov sklepamo, da je bila naša nagradna uganka zadetek v črno. Pravilni odgovor je seveda skiro ali skirca, tudi lotek, ki ga poznajo na blejskem koncu, bo pravi. Skirca, ki jo podarja kranjsko podjetje Hribar & otroci, je seveda nagrada iz žrebanemu reševalcu. Srečnejši je Gašper Vohar, Oprešnikova 78, Kranj, ki ta malo skirco lahko prevzame v našem uredništvu.

Ta vel'ka skirca še čaka. Seveda je ne bomo dali kar brez truda. Spet boste morali ugibati in pisati na Gorenjski glas. Zoisova 1. 4000 Kranj. Vprašanje: do katere starosti voznika je skirca namenjena? Odgovore pričakujemo do petka.

Jože Hribar iz podjetja Hribar & otroci pravi, da ta vel'ka skirca prenese do 95 kilogramov teže, ta mala do 45 kilogramov in se da dopolniti tudi v otroški tricikel. Oba izdelka sta iz lesa, ekološko pobarvana, z varnim zglobovom, res pa je, da nimata zavore in se ne zložita, kot precej dražji kovinski skiroji. Hribarjevi skirci sta taki, s kakršnimi smo se otroci vozili pred desetletji. Morda ne boste verjeli, ampak te dni smo ta vel'ko preizkusili prav vsi v uredništvu. Zadnjič smo na njej slikali kolega Andreja Zalarja, danes pa "pozira" naš občasn fotograf Tomaž. Andrej je bil spretnejši, se pač pozna, da je skirca del njegovega otroštva.

Jože Hribar je pri svojem kooperantu Čemažarju v Selcih naročil kar izdatno število ta malih in še več ta vel'kih skirc, ki so pošle že v prvem zamahu. Z naročniškim kuponom, ki ga najdete v Gorenjskem glasu, lahko kupite skirco v njegovem podjetju v Kranju za pet odstotkov ceneje. • H. J.



LITERARNA DELAVNICA

Moj zajtrk

Zajtrk je zelo pomemben obrok. Z njim dobimo energijo, da začnemo dan polni elana in dobre volje.

Tudi v naši družini vsako jutro zajtrkujemo. Prva vstane mamica, zato po navadi ona pripravi zajtrk. Za zajtrk najraje jem kosmiče ali čokolešnik, očka pa ocvrta jajca. Mamica pa kar sama dobro ve, kaj rada je. Po navadi si pripravim kosmiče ali pa kruh, maslo in marmelado. Običajno sedimo skupaj za mizo in se pogovarjamo, kaj vse nas čaka ta dan. Ker zju-

traj zgodaj vstajam, pri zajtrku včasih skoraj zaspi. Žlico s kosmiči nosim v usta tako dolgo, da me mora mami opozarjati, naj hitro pojem, da ne bom zamudil avtobusa. Po zajtrku se razidem vsak na svoje. Včasih pa vstanem tako pozno, da nimam časa zajtrkovati.

Vem, da danes zajtrkuje še malokdo, ker se vsem zelo mudi.

• Rok Podakar, 3. c OŠ Bistrica Tržič

Jeza

Moja jeza je včasih zelo hitra, včasih pa se zanjo sploh ne zmenim. Kadar je hitra, mi v telo šine veliko moči in takrat me ne zaustavi nihče, razen moja pamet. Lena pa je takrat, ko se obvladujem. Vendar pa je to malokrat. Jeza pride v človeka takrat, ko se počuti nemočnega. Ampak z jezo nisi nič kaj bolj močan. Vendar mi jeza pri športu včasih prav pride. Pri nogometu sem venomer dobival gole, ko sem postal jezen, pa sem branil mnogo bolje. Vendar pa jeza ni človekov najbolj prijatelj. Zaradi nje je veliko umorov in drugih kriminalnih dejanj. Jeza včasih pride prav, a velikokrat je zaradi nje vse narobe.

• Primož Zupancič, 5. e r. OŠ Matije Valjavca, Predvor



Takole veselo pa plavajo ribice tretješolke Špele Oblak.

Ribičev France



Ribičev France

V predvorski osnovni šoli Matije Valjavca so v minulem šolskem letu izdali zelo zanimivo tematsko številko glasila, ki so ga naslovili Ribičev France. Prav ste ugali, gre za pisanje na temo velikega pesnika Franceta Prešerna in njegovih pesmi.

Pri nastajanju glasila so sodelovali: urednica in lektorica Kalina Suštar, Petra Lombar, Metka Bežek, Alenka Jurančič, Jure Vizjak pa seveda učenci s svojimi spisi, pesmimi in risbami. Učenci so risali, še več pa pisali o mladosti, nezadovoljstvu, sreči, strahu, domišljavosti, prijateljstvu, domu in seveda o ljubezni, temah torej, ki so bile pesniku najbližje. Nastalo je bogato literarno glasilo, ki daje obilo kakovostnega branja in namigov za razmišljanje. • H. J.

DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

Naučimo se poslušati (1)



Naše učenje traja vse življenje. Dobivamo lekcije, takšne in drugačne in se sprašujemo, zakaj ravno mi, kako bomo zdržali, se spoprijemamo z življenjem in včasih tudi obupujemo. Kdor ima otroke, ve, da so ravno otroci velikokrat tisti, ki nam servirajo najtežje lekcije in od katerih se lahko veliko naučimo. Seveda velja tudi obratno. Ko je človek že prepričan, da je najboljši starš, najboljši delavec ali zakonec, pride spet kakšna poučna lekcija in spet je treba od začetka. Mnogi izmed nas smo prepričani, da smo krasni poslušalci. Saj tega se pa res ni treba učiti. To naj bi bila zelo enostavna stvar, v resničnem življenju se pa kaže, da smo daleč od tega, da bi znali res dobro poslušati. Kajti dobro poslušati ne pomeni, samo to, da smo tihi in kimalo sogovorniku, ampak pomeni veliko več. Nihče nas ni tega učil drugače kot z zgledom in če smo imeli dobre zgled, smo na dobri poti, da

smo tudi sami dobri poslušalci. Sicer je pa to pač še ena lekcija, ki se jo moramo v življenju naučiti. Pa ne tako iz časopisa, ampak vsak dan, z resničnimi ljudmi, v resničnih situacijah. Naj napisane besede ne zvenijo tako kot učna snov, ampak kot iskrena želja, da v vse naše odnose vložimo tudi energijo za poslušanje. Ne da se samo poslušamo, ampak da zares slišimo drug drugega. Kako se počutimo, sporočamo drugim na različne načine, z besedami, z držo telesa in mimiko obraza. Veseli smo, če drugi sprejmejo in upoštevajo naše počutje. V vsakdanji naglici se kar velikokrat zgodi, da spregledamo stiske in počutje drugih, včasih pa pozabimo celo sami nase ter ne vidimo niti opozorilnih znakov, ki nam jih sporoča naše telo. Zanesiti se na svoje občutke in biti prepričan, da naše občutke sprejemajo in spoštujejo tudi drugi je osnova za dobro poslušanje. Človek bi se moral počutiti varnega, ka-

dar sporoča drugim, kaj čuti in se ne bi smel bati posledic. Seveda je važno, da znamo svoje občutke na primeren način sporočati drugim. Če bomo svojo jezo kazali s pestjo, z vpitjem in z nasiljem, potem pač ne moremo pričakovati, da nas bodo ljudje sploh hoteli poslušati. Tako kot je važno sprejemanje čustev drugih ljudi, je pomembno tudi oddajanje. Tu ne gre za kakšno posebno težko diplomacijo, marveč za povsem preprosto pravilo, da znamo izraziti svoje občutke, brez da bi pri tem prizadeli druge. Druge prizadenemo največkrat takrat, ko jim damo občutek, da so oni krivi za naše počutje. To pa ne drži povsem. Sami izbiramo svoja čustva ob vsakem času in sami se odločamo, kaj bomo storili z njimi. Na voljo imamo več možnosti in nekatere izmed njih nas osebno bogatijo in z njimi rastemo, druge pa rušijo tako naše odnose kot nas same.

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA
IN TELEVIZIJE MEDVODEGLASBENIKI MESECA
september 2000

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Ansambel Zlatorog

Ste že slišali za ansambel Zlatorog. Še ne? Nič hudega, vendar sem prepričan, da vam bodo takoj, ko jih boste prvič slišali, vzbudili pozornost. Če pa ste bili v četrtek, 17. avgusta, na Gorenjskem sejmu v Kranju in ste šli popoldne mimo razstavnega prostora Gorenjskega glasa, potem ste lahko v živo prisluhnili štirim mladim fantom v narodnih nošah.

Iz Bohinja so prišli v Kranj in se prvič predstavili na takšen način na Gorenjskem sejmu. Sicer pa so fantje prišli skupaj in se odločili, da bodo igrali pod imenom Zlatorog, januarja, ko je bil v Bohinju koncert iz naših krajev. Takrat sta harmonikarja, brata Matjaž in Andrej Korošec iz Bohinjske Češnjice poiskala še basista in kitarista. Na srečo tudi baritonist Toni Mikelj in kitarist Filip Mikelj, prav tako oba iz Češnjice, nista kaj dosti pomišljala in nastal je ansambel. Zaigrali so tri skladbe in postali so Zlatorog na koncertu iz naših krajev. Danes, ko so fantje skupaj že dobrega pol leta, je seveda njihov

seznam skladb, ki jih igrajo, že neprimerno daljši. Če bi jih povabili na veselico, bi "zdržali" kar ves večer in jim še ne bi zmanjkalo melodij. Igrajo pa zdaj samo domače.

Pravijo, da bodo začeli tudi s študijem zabavnih skladb. Sicer pa so postali v Bohinju že kar poznan ansambel. Začeli so najprej pri Janezu Korošču na Koprivniku. Takrat so igrali za žene in matere. Nastopili so tudi že s folkloro iz Srednje vasi, pa Pod skalco in konec tega tedna, v soboto, bodo igrali tudi na Vodnikovih dnevih na Koprivniku. V petek, 22. septembra, jih v dvorano v Bistrici vabijo upokojenci, naslednje soboto, 30. septembra, pa se bodo srečali z njimi na veliki veselici Gorenjskega glasa. Med obiskom na našem razstavnem prostoru smo se dogovorili, da bodo na naši veselici potrdili, da resno pripravljajo svojo skladbo, prihodnje leto na festivalu narodnozabavne glasbe v Besnici pa se bodo predstavili z dvema svojima skladbama. Takšno nalogo so sprejeli med srečanjem na sejmu v Kranju.

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI
NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC

- Čebelarstvo Božnar d.o.o., Polhov Gradec 72, Polhov Gradec, (01) 364 00 20
Vprašanje: Kako imenujemo brenčee nabiralke medu?
Nagrada: med v lični darilni embalaži
- Športna trgovina Pink Panter, Ljubljana, Kranj, Kočevje, (01) 537 43 90
Vprašanje: Kaj so to "šprikle"?
Nagrada: kolesarska očala

Odgovore pošljite do sobote, 9. septembra 2000

NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,
za oddajo "99 minut..."

Nagrajenca z dne 20. avgust 2000:

- Mini kamp mostiščar, Slovenska Bistrica: Anica Korošec, Ul. Frankolovskih žrtev 15, 3000 Celje
- Gostišče s prenočišči Potok, Jelšane pri Ilirski Bistrici: Florijan Grudnik, Vegova 5, 1230 Domžale

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije po tel. 01 750 9 360.

Spremljate nas lahko: Notranjski radio 107.1 & 91.1 MHz. Pokličite (01) 754 1 632 ob nedeljah med 20.21 in 22.00 uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zategujejo - Šerif -
Večerna Zarja - Črni gad - Jutranja Zarja

80. obletnica PGD Luže

Mladi Lužani navdušeni gasilci

Vaščani po 1. svetovni vojni organizirali gasilsko društvo - Med prvimi kupili motorno črpalko - Namesto lesene lope zidan gasilski dom - Končujejo večnamensko ploščad - Številni in dejaven podmladek - Konec tedna gasilsko praznovanje - Nagrade dolgoletnim članom.

Luže, 5. septembra - Prostovoljno gasilsko društvo Luže letos praznuje svojo 80-letnico. Konec tedna bodo Luže v znamenju praznovanja, ki se bodo s sektorsko vajo začele v četrtek, na njej pa bodo poleg omenjenega gasilskega društva sodelovala še PGD Visoko, Hotemaže, Olševke, Srednja vas in Šenčur. Naslednji dan ob 19. uri bo slavnostna seja, ki se jo bo med drugimi udeležil tudi šenčurski župan Franc Kern, po njej pa kulturno zabavna prireditev s srečanjem nekdanjih in sedanjih Lužanov, ki jo pripravlja Gorenjski glas. Na seji bodo dolgoletnim članom podelili priznanja ter zahvale sponzorjem, sobotne svečane parade in proslave naj bi se udeležilo okoli 40 gorenjskih gasilskih društev, pokrovitelj praznovanja pa je Občina Šenčur.

Alojz Smolej,
predsednik PGD
Luže.

Lužani so svoje društvo ustanovili po prvi svetovni vojni, ob ustanovitvi je imelo okoli 30 članov. Ker je bilo v vasi še veliko lesenih hiš in slamnatih streh, požari niso bili redki, zato je bila nujna organizirana pomoč in varstvo pred požarom. Gasilci so že tedaj imeli redne gasilske vaje, poleg tega pa so bili dejavni tudi na kulturnem področju. Leta 1940 so med prvimi kupi-

li motorno črpalko, kmalu po ustanovitvi pa sredi vasi, kjer je stala lesena lopa, zgradili zidan gasilski dom. Tedaj so bili zelo dejavni Andrej in Alojz Potočnik, Pavel Zaplotnik, Franc in Jože Osterman ter gostilničar Jakovec, po drugi svetovni vojni pa so bili med prizadevnimi člani tudi Ivan Moran, Andrej Repnik, Janko Kuhar in sedanji predsednik Lojze Smolej. Po besedah slednjega je bilo za tamkajšnje gasilstvo prelomno leto 1973, ko so v vasi zgradili požarna bazena in kupili motorni črpalki, čez sedem let pa so odprli nov gasilski dom, kjer so uredili tudi klubski prostor, trgovino in okrepčevalnico. "Gasilci smo dokupili 1200 kvadratnih metrov zemljišča,



Lužanski pionirji, ki so del številnega in zelo dejavnega podmladka, na državnem prvenstvu.

ki smo ga asfaltirali, na njem je Anton Žunič, poveljnik Štefan Ajdovec, praporščak pa Alojz Blaznik. Ob gradnji gasilskega doma so vaščani opravili na desetine prostovoljnih ur in prispevali gradbeni material. Gasilci del denarja dobijo z najemninami, zadnja leta pa jim pomaga tudi šenčurska občina. Prizadevajo si za ustanovitev ženske desetine v kategoriji članic, mladinke pa svojo že imajo.

• R. Škrjanc, foto: T. Dokl

GLASBENA LESTVICA
ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI



Vsako sredo, ob 13. uri na Radiu Ognjišče in vsako nedeljo, ob 11.30 na Koroškem radiu.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, p.p. 46, 1410 ZAGORJE.

NAGRADE PREJMEJO:

- Zvonka Krejevič, Alojza Valenčiča 6, 6310 IZOLA
- Jožica Grivec, Cankarjeva ulica 25, 4240 RADOVLJICA
- Lojzka Mozetič, Volčja Draga 63b, 5293 VOLČJA DRAGA

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

KUPON št. 34

- IGOR IN ZLATI ZVOKI - Ena majhna luštna stvar
- VESELE ŠTAJERKE - Danes so drugačni casi
- ans. DARKA ATELŠKA - Mama hvala
- ans. ŠIBOVNIK - Lepi stari casi
- MODRI VAL - Primorske kelnarce (nov predlog)

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek, ob 18.15 uri na frekvencah Radija Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 11.09.2000

Popevke:

- Sonce - Sendi
- Ustavi se - Brendi
- Nikoli več sama - Alenka Vidrih & Vojislav Djuran

Zmagovalni pesmi
prejšnjega tedna:

- Zaljubljena - Majda Arh
- Skupaj za vedno - ansambel Bratov Poljanšek

Nz - viže

- V življenju je tako - ansambel Lipovšek
- Žgance mi skuhaj - Štirje kovači
- Tri jerbare poljubčkov - Mlade frajle

VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

GORENJSKI GLAS

Izide vsak torek in petek

KOLOVRAT DOMAČIH

vsako nedeljo na Radiu Gorenc ob 15.30
- vsak torek v Gorenjskem glasu

Poslušate nas lahko na frekvenci 88.9 stereo.
Pokrovitelj nedeljske oddaje:

TERME LENDAVAL, d.d., Hotel
LIPA, tel. 02/57-41-004.

To je kraj, kjer narava ne skopari. Preživite prijetne urice s svojo družino. Tu najdete mir in se spočijete v prekmurski ravnici. Obiščite prečudovite vinorodne lendavske kraje v območju zelenega morja in mlinov. Nudijo vam zajtrk v Goricah, piknik v naravi, svečane večerje z nastopi folklorne, ljudskih pevcev in godcev, kolesarjenje in mini poletne počitnice. Bivate lahko v počitniških hišicah ob vznožju lendavskih vinogradov. Tik ob zdravilišču je poletno kopališče z olimpijskim plavalnim bazenom. POSEBNOST! - Petek, sobota nočno kopanje do 23. ure. Otroci do 12. leta bivanje in hrana zastonj, do 15. leta 50 % popust! Za upokojece 10 % popust.

Vse to in veliko več vam ponujajo v zelo zanimivem, bogatem, a cenovno zelo ugodnem programu poletnih počitnic v hotelu Lipa.

Nagradno vprašanje: kaj je posebnost današnjega pokrovitelja?

V Termah Lendava neverjetna cena vikend paketa - samo 11.900 SIT. Ne odlašajte! DOBRODOŠLI! PRIČAKUJEJO VAS V TERMAH LENDAVAL - gostoljubni ljudje, ki vas bodo sprejeli odprtih rok.

KUPON:

Odgovor:

Ime in priimek:

Naslov:

Tel.:

Kupone pošljite na naslov Radija Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih".

Lep pozdrav in nasvidenje čez teden dnivoditelj oddaje

Marijan Murko

Obnova oltarja župnijske cerkve v Lomu

Starodavne tehnike spet zaželenene

Na več kot 270 let starem glavnem oltarju uporabljene tri tehnike zlatenja - Oltar baročni, oltarni kip pozna gotika - Oltarno pozlato obnovila vrhunska ruska mojstra, diplomanta petersburške akademije za likovno umetnost - Priseganje na stare tehnike - Odkrila izvirno pozlato.



Avnoj je kukavičje jajce

Branko Grims,
državni svetnik

Ena iz časov nekdanje "juge" Milke Planinc: Na sestanku delovnega ljudstva z vodstvom CK ZK vpraša Peter: "Tovariš predsednik CK ZK! Kam so odpeljali zdravila, pralni prašek, plenice in bencin, da imate Vi vsega preveč, za navadne občane pa so boni?" Brez odgovora. Na naslednjem sestanku vpraša Jaka: "Tovariš predsednik CK ZK! Kam so odpeljali zdravila, pralni prašek, plenice in bencin? In kam so odpeljali Petra?"

Teater absurda, ki ga je s svojo zahtevo za javno opredeljevanje za ali proti Avnoju sprožil g. Kučan, traja že teden dni. Po parlamentarnem puču 70 naslednikov prejšnje "avantgarde" (kolhozniški so všteti), se je čas v evforičnih glavah nomenklature nekdanjega režima očitno začel vrteti nazaj. Igra je prozorna: večina ljudi ima Jajce in Avnojske sklepe v spominu kot začetek nekdanje Jugoslavije. Ko potem g. Kučan še govori, da slovenska državnost temelji(?) na Avnojskih sklepih, je godlja popolna. Orto partijska verzija igre gnilo Jajce? Če je kdo "pozabil": tanki JLA, ki so junija 1991 pod rdečo zvezdo rušili in pobijali po Sloveniji, so branili Avnoj!.

Ob servilnosti medijskega prostora več kot odmevna poteza g. Kučana predstavlja problematičen poseg predsednika države v začetek volilne kampanje. Očitno želi predsednik države doseči več ciljev.

Prvi je odvrgniti pozornost javnosti iz pravkar odkritih dokazov o katastrofalnem poslovanju prejšnje "mostograditeljske" vlade LDS, ki je s politiko dvojnih meril na področju davkov - bolj rečeno politično obarvanih davčnih odpuštkov - in nerealnim načrtovanjem porabe ter inflacije povzročila praktično zlom javnih financ. Če bi nova vlada nasledila in brez sprememb še naprej izvajala finančno politiko odstavljene vlade, bi morala bistveno povečati davke, pa bi še vedno učitelji ostali decembra brez plač! Drugi, morda še bolj pomemben cilj g. Kučana v njegovi Avnojski predvolilni kampanji, pa je konsolidacija partijskih borcev, da bi v obrambi svojih zgodovinskih utvar še bolj strnili vrste. Ni je bilo večje utvare, kot "svoboda", ki jo je pri našala Avnojska Jugoslavija!

Tristo tisoč zverinskih pomorjnih samo na slovenskih tleh, nacionalizacija kot organiziran državni rop, izgoni in zapiranja zaradi verbalnega delikta... In na koncu popoln zlom gospodarstva, ki ga zgornja šala iz zadnjih let totalitarnega režima zlahka priključuje v spomin. Slovenija, preden jo je avantgarda "osrečila" z revolucijo, je bila bistveno bolj razvita, kot sosednja Avstrija v tistem obdobju. Pa pogledajte, kakšna je razlika danes.

Iz na Avnoju utemeljenega čarovniškega kotla gospodarskega razkroja in utvar totalitarnega režima nekdanje "juge" smo se rešili šele leta 1991 z zmago v vojni za Slovenijo! Toda utvare očitno znova oživljajo. Za predsednika vseh državljanov neko-rekten (za "deponiranega" predsednika CK ZK pa logičen) poseg v začetek predvolilne kampanje je za to najboljši dokaz. Gnijo Jajce, ki ga je modrooka kukavica podtaknila v - z odločitvijo 70 poslancev že sicer ranjeno - gnezdo slovenske demokracije, je najbolje pustiti na hladnem, saj se iz njega ne bo izvalilo nič dobrega. Dejstvo, da se je pojavilo v nekakšnem sovočju z "liberalcem" Haiderjem, budi neprijetne zgodovinske spomine o tem, kako so slovenski komunisti ustanovili na začetku druge svetovne vojne Fronto za boj proti Angliji, Franciji in Ameriki - za boj proti demokratičnim državam, seveda ob boku svojih takratnih zaveznikov, Hitlerjevih nacistov (po spopadu Hitlerja in Stalina, se je vse to seveda spreminilo v še eno zgodovinsko utvaro).

Vse, kar je bilo o pravni veljavnosti Avnojskih sklepov potrebno izreči, je že pred več leti v svojo odločbo zapisalo Ustavno sodišče Republike Slovenije. Predsednik države bi naredil veliko, če bi nehal Sloveniji neprenehoma obračati pogled nazaj, kar počne perfidno že deset let, saj se vedno znova zateka k utvaram iz preteklosti.

Pravno začetek slovenske državnosti in samostojnosti predstavlja Temeljna ustavna listina, sprejeta 25. junija 1991. Z njo je Slovenija prevzela vse pravice in dolžnosti, ki so bile prenesene na nekdanjo SFRJ, vključno s tistimi, ki so izhajale iz vveljavljenih mednarodnih pogodb.



Vladimir Marčenko in Andrej Volkov, restavratorja in vrhunska mojstra pozlata, sta po starodavnih metodah pozlato obnovila glavni oltar v lomljanski župnijski cerkvi.

nila mojstra Marčenko in Volkov, ki spadata med vrhunske ruske pozlatare.

Restavratorji zadnja leta uporabljajo moderne tehnike in različne umetne materiale, mojstri, ki še vedno delajo po starodavnih metodah pa so zelo redki. Glavni oltar lomljanske župnijske cerkve je v glavnem končan, obnove pa je potreben še 400 let star kip sv. Katarine iz obdobja pozne gotike, ki ga ne bo treba na novo pozlatiti, ampak le dobro

očistiti. Omenjena ruska mojstra pozlatare sta v slikovito tržiško vasio pod Storžičem prišla na povabilo in z namenom predstaviti Slovencem znamenito rusko restavratorsko šolo in stare tehnike zlatenja. Levji delež stroškov obnove oltarja je prevzelo Ministrstvo za kulturo, drugo oktobrsko nedeljo, ko je v Lomu semenj, pa bo tudi slovesen blagoslov obnovljenega oltarja, baročnega bisera.

• R. Škrjanc

Praznovanje 50. obletnice Ribiške družine Kranj

Priznanja vztrajnosti in sodelovanju

Slovesnost ob polstoletnem delovanju združili s tradicionalnim piknikom - Kranjski župan Mohor Bogataj izročil nagrade dolgoletnim članom in razglasil častne člane - Konec tedna tradicionalno tekmovanje za pokal MO Kranj.

Praše, 5. septembra - Minulo nedeljo so se člani Ribiške družine Kranj zbrali na tradicionalnem pikniku ob brunarici Kriva ščuka v Prašah, ki je bil tokrat v znamenju praznovanja 50. obletnice omenjene ribiške družine. Poleg številnih članov so se ga udeležili tudi predstavniki Ribiške zveze Gorenjske in Slovenije ter koroški ribiči.

Bojan Ančik, predsednik RD Kranj, je predstavil kratko zgodovino družine, ki ima 350 članov ter močan podmladek 60 mladih ribičev, kranjski župan Mohor Bogataj pa je podelil 51 priznanj ter za častne člane razglasil dr. Avguštna Laha, Jožeta Trilerja in Viktorja Gašperina. Za več kot tridesetletno članstvo je priznanja prejelo 41 ribičev, za dobro sodelovanje pa so nagradili Zvezo ribiških družin Gorenjske, Ribiško zvezo Slovenije, Mestno občino Kranj, Zavod za ribištvo, ribiče iz pobratenege Rivolija v Italiji, Klub koroških ribičev ter podjunski Ribiški klub.

Praznovanje polstoletnega delovanja družine bodo zaključili v nedeljo, 10. septembra, z 10. tradicionalnim muharskim tekmovanjem za pokal MO Kranj v lovu na največje ga lipana.

• R. Škrjanc, foto: T. Dokl



Mohor Bogataj, kranjski župan, in Bojan Ančik, predsednik RD Kranj, sta dolgoletnim članom podelila priznanja ter imenovala tri častne člane.

Piše: Miha Naglič

Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

230

Matija Žumer, metalurg

Od kod so pravzaprav ti Žumri, ta podjetni in pametni železnikarski rod, ki je dal toliko ustvarjalnih posameznikov? Po družinskem izročilu, ki ga je raziskoval Lojze Žumer, so njihovi predniki prišli s Tirolskega. V nemščini beseda der Schummer pomeni mrak, po slovensko so torej Mraki. Najprej so živeli na blejskem koncu, iz Gorij so preko vasi Otok pri Podvinu prišli v Dolenjo vas na Selškem. Tu je imel eden od Žumrov kovačijo. Njegov sin Matija se je pri njem izučil kovaštva in najel kovačnico v Železnikih.

To je bilo v letih, ko so gradili bohinjsko progo in na njej predor iz Bohinjske Bistrice v Podbrdo. Kamen za notranjo oblogo predora so lomili na Kamnitniku pri Škofji Loki in ga z vozovi tovorili po Selški dolini v Baško grapo. Vozili so s konji in selški kovači so takrat dobro zaslužili. Matija si je s prihranki okoli 1904 sezidal hišo in delavnico Žumrovih, ki stoji še zdaj. Imel je štiri sinove. Prvorojeni Srečko (1895) je postal politik in bil med obema svetovnimi vojnami upoštevan sindikalni voditelj. Lojze (1899) je postal znan gozdar, praktik in strokovnjak. Matija (1901) se je izšolal za metalurga, najmlajši Niko (1905) pa se je doma izučil za kovača, po 2. svetovni vojni pa je postal pionir novega gospodarskega razvoja Železnikov in ustanovitelj tukajšnjega muzeja.

MATIJA ŽUMER, imenovan enako kot njegov podjetni oče, je v stroki nadgradil tisto, kar so bili njegovi predniki v praksi; bili so namreč kovači, on pa je postal eden vodilnih metalurgov, strokovnjakov za kovinarstvo na Slovenskem. Rodil se je 4. januarja 1901 v Železnikih. Na gimnazijo je v letih 1911-19 hodil v Kranju, kamor je mama njemu in starejšima bratoma Srečku in Lojzetu večkrat prinesla kak priblišek, hodila pa je peš čez Čepulje. Kemijo je študiral v Ljubljani, 1919-25. Leta 1927 je na politehnični šoli v Grenoble obiskoval specialni tečaj iz metalurgije, 1932-34 pa se je v metalurgiji izpopolnjeval še na montanistični visoki šoli v Leobnu.

Promoviral je 1935 na Tehnični fakulteti v Ljubljani z disertacijo O pralnosti jugoslovanskih premogov. Ob študijski je bila pestra tudi njegova delovna pot. Leta 1925 se je za dva meseca zaposlil v Milarni in svečarni Ljubljana, odšel na služenje vojaškega roka in bil še istega leta odpuščen, 1926 je praktical v Železnari na Jesenicah in nato do septembra 1927 vodil tovarno mila Slavija v Šibeniku. Ko je študiral v Grenoble, je krajši čas delal v Societe electrometalurgique de Montricher v Savoji. V letih 1928-30 je bil zaposlen pri rudarski družbi Trojana v Izlaškah in vpeljal obrat sepa-



Matija Žumer

racije in talilnice antimona. Leta 1931 je bil inženir preddelavec in vodja zunanjih obratov v rudniku Velenje, nato delal pri plavžih v železarni Vreš.

Jeseni 1932 je nastopil univerzitetno kariero. Začel je kot honorarni asistent v inštitutu za separiranje na Tehnični fakulteti v Ljubljani, kjer je vodil kabinet za fužinarstvo; 1934 je bil imenovan za honorarnega predavatelja na rudarskem oddelku, za predmet enciklopedija fužinarstva.

Leta 1937 je postal docent za metalografijo, 1946 izredni in 1951 redni profesor za predmeta metalografija in osnove metalurgije. Bil je tudi predstojnik katedre za metalografijo in prodekan Tehniške fakultete, 1948-50. Napisal in objavil je več strokovnih člankov. V njih je teoretično obravnaval probleme, s katerimi so se njegovi rojaki v Železnikih in drugi slovenski kovinarji soočali praktično. Pisal je o cejanju bronov, o vplivu toplotne obdelave jekla in grodlja na razpad cementita ipd. V zadnjih letih se je v celoti posvetil problemom difuzije in rekristalizacije v kovinah. Bratu Niku je v prvih letih po 2. svetovni vojni, ko je ta vodil zadrugo in podjetje enakega imena, večkrat pomagal z dragocenimi nasveti in predlogi.

V zadnjih letih ga je mučila zahrbtna in prepozno spoznana bolezen na ledvicah, ki je krivila, da ni mogel doživeti tako visoke starosti kot njegovi trije železnikarski bratje. Umrl je 28. julija 1957 v Ljubljani.

NESREČE

Najprej v desno, nato še v levo ograjo

Lipce - 44-letni Anton P. je v soboto ob treh zjutraj z osebnim avtom jugo 45 koral vozil po avtomobilski cesti od Vrbe proti Karavankam. Ko je pripeljal čez viadukt Podmežakla I., kjer cesta iz desnega preglednega ovinka preide v krajšo ravnino, je Anton P. iz neznanega vzroka zapeljal v desno proti robu ceste na makadamski pas ter nato s prednjim desnim delom avta trčil v betonsko varovalno ograjo. Avto je odbilo nazaj, drsel je proti sredini vozišča in z levim delom trčil v sredinsko betonsko ograjo. Voznik Anton P. je bil v nesreči huje ranjen, reševalci so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. Zaradi suma vožnje pod vplivom alkohola so policisti zahtevali odvzem krvi za pregled. • H. J.

Voznik okradel policiste

Soteska - V nedeljo zvečer sta policista med Sotesko in Nomnjen obravnavala prometno nesrečo. 55-letni voznik B. T. je zapeljal s ceste; avto je zgorel, njemu pa k sreči ni bilo nič. V alkotest je napihal 1,77 grama alkohola. Ko sta policista nadaljevala z ogle-dom, je B. T. iz njunega vozila ukradel baterijo laserskega merilnika in alkotest ter jo peš mahnil proti Bledu. Ukradeni napravi je med potjo odvrnil, kar je, potem ko so ga ujeli, sicer priznal, kljub temu pa mu kazenska ovadba ne uide. • H. J.

Dvanajstletnica čez noč izginila

Vrba - V nedeljo zvečer so starši pogrešili svojo dvanajstletno hčer. Pred tem je odšla po mleko in ga tudi prinesla domov. Kanglico je pustila na polici pri vhodu v hišo, potem pa je ni bilo več. V iskanje so se vključili tudi jeseniški kriminalisti in policisti ter radovljiški gorski reševalci s sedmimi psi. Iskali so tudi vaščani. Včeraj zjutraj so deklico dobili pri šoli.

Jutri otroški "prometni" žur

Kranj - Jutri, v sredo, 6. septembra, med 11. in 13. uro bo na Slovenskem trgu v Kranju otroški žur z naslovom Naj me vidijo, katerega pokroviteljica je tovarna Sava ob svojem 80-letnem jubileju. Žur, ki na nevsihljiv, zabaven način otroke opozarja na varnost v prometu, je namenjen okrog 2500 otrokom od male šole do tretjega razreda osnovne šole v mestni občini. Na žuru bodo prejeli zloženke, ki poudarjajo pomen kresničk, kresničke, za dobro razpoloženje pa bodo skrbeli kranjski godbeniki na pihala, čarovnik Grega in Andrej Šifrer. • H. J.

Požar v Radovljici

Strela udarila v hišo

Radovljica - V soboto zvečer je zagorela starejša dvanadstropna stanovanjska hiša na Gorenjski cesti 1 v Radovljici. Uničeno ostrešje in streha.

Ob 21.50 je Igor A. slišal močan pok, takoj zatem je ugasnil televizor in radio. V električni omarici je izključil tok in se vrnil v dnevno sobo. Tu pa je že zavohal dim. Predvideval je, da je v hišo udarila strela in da gori ostrešje. Povzpel se je na podstreho, kjer je že gorel les. S krpo je začel gasiti požar, ker pa se je ogenj hitro širil in je bilo dima vse več, sta skupaj z Borislavom M. poskrbela za svoji družini. Po izpraznitvi stanovanj sta ogenj gasila z vrtno cevjo, medtem pa je na pomoč prihitelo enajst radovljiških in osem leških prostovoljnih gasilcev. Ogenj so ob njih zjutraj ukrotili.

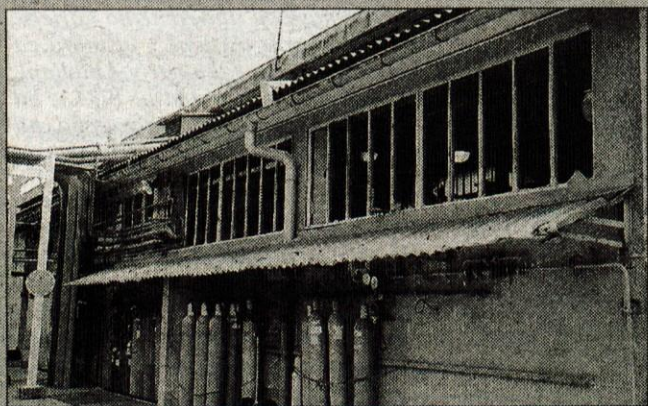
Ogenj je uničil ostrešje in streho, škodo cenijo na najmanj milijon dolarjev. Manjša škoda je tudi v stanovanju Lidije K. Požarni inšpektor je potrdil, da je do požara prišlo zaradi udara strele. • H. J.

Petkova eksplozija plina v jeseniški železarni

Eksplodiral argon

K sreči ni bil nihče ranjen, škode pa je za najmanj tri milijone dolarjev.

Jesenice, 5. septembra - V petek ob 9.18 je v podjetju Energetika jeseniške železarne oziroma v njenem obratu kisikarna na C. 1. maja, v oddelku sistema za čiščenje plina argona, eksplodiral plinohram pred sesalnim delom kompresorja. Vzrok še ni znan.



Plinohram ima premer 2,5 metra in je visok štiri metre, s prostornino šest kubičnih metrov. Izdelan je iz gumiranega platna, star pa je bil 35 let. Domnevajo, da je do eksplozije prišlo zaradi pretrganega povišanja tlaka v sistemu oziroma zaradi dotrajanosti platna. Natančen vzrok bo znan po analizi platna, ki jo je naročilo podjetje.

Med eksplozijo so bili trije delavci približno tri metre stran od plinohrama. K sreči ni bil nihče ranjen. Zaradi zvišanega tlaka v prostoru so na oknih počila stekla, v samem sistemu pa so poškodovani analizatorji oziroma merilniki. Škode je po nestrokovni oceni za tri milijone dolarjev. Objekt in naprave v njem so zavarovane. Preiskovalci izključujejo tujo krivdo. • H. J., foto: D. Sedej

V soboto zvečer je gorelo na dveh stražiških kmetijah

Samovžiga ali podtaknjena požara?

Nekaj pred pol deveto zvečer je zagorelo pri Ožboltovih ob Poti na Jošta, niti uro kasneje pa še pri Krnčevih ob Križnarjevi poti. Skupna škoda presega pet milijonov dolarjev, preiskovalci pa bodo bodisi potrdili ali pa ovrgli sum, da sta bila ognja podtaknjena.

Kranj, 5. septembra - Že temno nebo pod Šmarjetno goro je v soboto zvečer oranžno žarelo. Stražiške ulice so bile dobesedno zaprtane z avtomobili, na poteh pa gručje ljudi. Prepričana sem bila, da je v Stražišču gasilska veselica. Pa ni bila veselica. Radovedneži, z mano vred, so hoteli gledat velik ogenj, ki je plamenel na Ožboltovem gospodarskem posloplju...



Ožboltovo gospodarsko posloplje v ognju. - foto: H. J.

Gasilci so tekali sem in tja, v ogenj je bila uperjena debela cev z vodo, pa še ena. V varni razdalji je bila ob drevo privezana ena od krav, ki so jih gospodar Andrej Dolenc skupaj z domačimi, sosedi in gasilci uspeli obvarovati pred ognjem. Lesena konstrukcija gospodarskega posloplja, velikega tridesetkrat sedem metrov, je vse bolj popuščala, veter, ki je napovedoval prihajajočo nevihto, pa je nosil iskre daleč naokrog. Naslednji hip je popustil tram, za njim še drugi.

Gasilci so snop vode usmerili na zidani hlev in stanovanjsko hišo, ki sta bila z lesenim nadstreškom povezana z gospodarskim poslopljem, da ogenj ne bi uničil vsega. Posloplje je bilo raz-

deljeno na več delov, namenjenih predvsem za skladiščenje krme za živino, del pa tudi za hrambo kmetijskih strojev in priključkov.

Preiskovalci so ugotovili, da naj bi do požara prišlo v predelu posloplja, kjer je bila shranjena slama. Zatem se je razširil na celotno posloplje, prek nadstreška pa tudi na ostrešje hleva. Od posloplja je ostal le kup pepela in ožganega lesa, iz katerega se je kadilo še naslednji dan. Zgorel je tudi nadstrešek med hlevom in ostrešje hleva, kmetijski stroji ter približno 3500 kilogramov sena. Škodo cenijo na najmanj štiri milijone dolarjev.

Ogenj so gasili kranjski poklicni gasilci ter prostovoljci iz Bitenj, Stražišča in Jošta. Vodja



V nedeljo se je s pogorišča še kadilo. - foto: T. Dokl



Prizadeto ostrešje Krnčevega posloplja. - foto: S. Subic

dežurne poklicne ekipe Florjan Gros je povedal, da so se s prostovoljci lepo ujeli, težave pa so imeli zaradi nizkega pritiska vode iz hidrantov. "Ko smo prišli, je bilo gospodarsko posloplje že v plamenih. Rešili smo živino, kar je ni že lastnik sam, ter zaščitili stanovanjski del. Med gašenjem smo eno od vozil s cisterno poslali na Križnarjevo pot, kjer je tudi gorelo. Odločitev

se je obrestovala," je intervjujo pod Šmarjetno goro ocenil Florjan Gros.

Ob 21.25 je namreč zagorelo še novo gospodarsko posloplje Franca Rozmana ob Križnarjevi poti. Posloplje, veliko 34-krat dvanajst metrov, še ni dograjeno, tudi električnih inštalacij še ni. Požar je nastal v spodnjem delu, kjer je bilo shranjeno balirano seno, nato pa se skozi odprtino v stropu razširil v zgornje prostore. Tu je zagorela balirana slama in del ostrešja. Škode je po nestrokovni oceni za milijon dolarjev. Požar so gasili kranjski poklicni gasilci pod vodstvom Mateja Kežarja, pomagali pa so še prostovoljci iz Besnice in s Kokrice, medtem ko so s cisterno z vodo prihiteli na pomoč tudi ljubljanski poklicni gasilci.

Za oba požara obstaja sum, da sta bila morda podtaknjena, zato komisija Policijske uprave Kranj s preiskavo vzrokov nadaljuje. • H. Jelovčan

KRIMINAL

Ukradena konjska prikolica

Radovljica - V petek je na radovljiški policijski postaji Irena B. prijavila krajo dvoosne prikolicice za prevoz konj. Prikolica je bele barve, plastificirana, na njej je narisana modra konjska glava, registrska tablica pa ima številko N8-74 KR. Prikolica je vredna več kot milijon dolarjev.

Popravek

Kranj - V prejšnji številki časopisa smo pisali o vlovu v brunarico športnega društva Zarica v Savski loki, ki naj bi bil že drugi v kratkem času. Vendar pa

vlomilec tokrat ni okradel brunarice (bifeja), kot smo pomotoma zapisali, pač pa sosednji društveni objekt.

Jeseniški "boss" izsiljeval Angleža

Jesenice - V četrtek opoldne sta angleška državljana Paul M. A. in Caroline P. B. sedela na klopi na Trgu Toneta Cufarja na Jesenicah. K njima sta prišla 23-letni Ajdin O. in 21-letni Semir M., oba z Jesenic. Angleža sta povprašala, kam potujeta in če imata kaj denarja. Znenada je Ajdin prijel Paula za obleko in mu dejal, da je na Jesenicah on "boss". Zato da jima mora

plačati pijačo. Ker se je Paul ustrašil, sta s Caroline odšla z Ajdinom in Semirjem v bližnji lokal. Paul je v lokalu poskušal razložiti, da s prijateljico potujeta v Avstrijo in bosta zamudila vlak. Pokazal je tudi vozovnici. Ajdin in Semir sta vozovnici vzela in zahtevala pijačo. Do približno 13.50 sta spila dvanajst piv, vseskozi pa Angležema grozila, da ju ne bosta pustila nikamor, če jima pijače ne bosta plačala. Paul in Caroline sta zaradi groženj položila na mizo vse slovenske tolarje, kar sta jih imela. S tem denarjem je Ajdin plačal zapitek. Ko sta Paul in Caroline nameravala oditi iz lokala, pa ju je Ajdin zagrabil za obleko in jima ponovno zagrozil, da bosta mrtva, če odideta. Tedaj se je v dogajanje vmešala natakarka. Paul in Ca-

roline sta izkoristila zmedo in pobegnili. Dejanje sta prijavila na jeseniški policijski postaji.

Škode je sicer le za 3360 tolarjev, kolikšna je škoda na ugledu Slovenije v očeh tujih turistov, pa je seveda nemogoče izmeriti.

Sposojeni moped skrila v kleti

Škofja Loka - V petek zvečer sta Mihajlo G. in Velibor T. od Jana R. zahtevala, naj jima posodi Tomosov moped sprint 35, da se bosta z njim odpeljala v bližnji lokal po cigarete. Namesto do lokala sta se zapeljala na Novi svet in moped skrila v kleti stanovanjskega bloka. Peš sta se vrnila na avtobusno postajo, kjer se je Mihajlo G. zlagal Janu R., da so mu moped ukradli. Policisti so ga našli in vrnili lastniku, oba tatova pa bodo kazensko ovadili.

Kranj - V nedeljo dopoldne pa je neznanec z dvorišča stanovanjske hiše na Jezerski cesti na Primorskem odpeljal zaklenjeno motorno kolo kawasaki KL650C, registrske številke KR D4-02, zelene barve, vredno vsaj 800.000 dolarjev. • H. J.

Škofjeloški učenci v šolo brez imena

Škofja Loka, 4. septembra - Tik pred zaključkom redakcije smo izvedeli (in preverili), da so učenci Osnovne šole Ivana Dolenca v Škofji Loki (nekdanje Osnovne šole Petra Kavčiča) na prvi šolski dan prišli v šolo, ki ob vhodu nima imena. Pa ne, da bi na šoli ne uredili nove table, ki bi nosila spremenjeno ime, pač pa so to novo tablo v noči pred prvim šolskim dnom ukradli. • Š. Ž.

Kadrovske menjave v kranjski policijski upravi

Odhajajo v Ljubljano

Direktor Policijske uprave Kranj Jože Mencin o kadrovskih spremembah v upravi.

Kranj, 5. septembra - Po njegovih besedah naj bi spremembam ne botrovala nikakršna temna ozadja, saj kaže na menjave gledati kot na napredovanja nekaterih vodilnih mož in uslužbencev kranjske uprave, ki jih je že potrdil generalni direktor slovenske policije Marko Pogorelec.

Tako kar nekaj mož odhaja v generalno policijsko upravo v Ljubljano. Drago Marinkovič, načelnik Mencinovega urada, je že od petka zaposlen v uradu generalnega direktorja slovenske policije. V sektor za javni red uprave uniformirane policije oktobra odhaja prometni inšpektor Drago Zadnikar. V upravi uniformirane policije že dela tudi Egon Cokan, doslej v uradu direktorja kranjske uprave zadolžen za pritožbe. V sektorju za cestni promet uprave uniformirane policije bo sredi meseca začel delati Boštjan Smolej, trenutno še pomočnik komandirja kranjske prometne postaje.

V službi za informatiko in telekomunikacije generalne policijske uprave je od petka samos-

tojni analitik iz Mencinovega urada Iztok Stare, v Ljubljano pa sredi septembra odhaja tudi Simon Krajšek iz kranjskega odseka za logistiko. V generalni policijski upravi bo zaposlen v skupnih službah.

Nekatere nove moči prihajajo tudi v kranjsko policijsko upravo oziroma na čelo njenih enot. Tako bo sedanji komandir letališke policije z Brnika Simon Vindiš sredi septembra začel delati kot načelnik Mencinovega urada. Na Brniku ga bo zamenjal sedanji pomočnik Jure Lešnjak. Drugi pomočnik Franci Frantar pa od petka že dela kot samostojni analitik v policijski upravi Kranj.

Delo predstavnika za stike z javnostmi v policijski upravi je namesto Aleksandra Koporca, ki je razporejen v Mencinov urad, prevzel načelnik operativno komunikacijskega centra Zdenko Guzzi.

Sedanjšega prometnega inšpektorja Zadnikarja pa naj bi predvidoma zamenjal Tone Hribar, komandir jeseniške postaje. • H. J.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 11. septembra, ob 18.00
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 18. septembra, ob 18.00
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, 11. in 25. septembra, ob 18.00
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 18. septembra ob 9.00 in 17.00

ROZMAN BUS
Rozman, tel. 04/53-15-249
Senčur: 411-887, 251-18-87

Trst 3.10., Madžarske toplice od 28.9. do 1.10., Lenti 16.9., Gardaland 23.9., Lidl 21.9.

METEOR, d.o.o.
Stara c. 1, Cerklje

Vsak ponedeljek kopalni izlet v Čatež, Formula 1- Monza 10.9., tel.: 252-62-10, 041/ 660-658

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 596-38-76, 595-77-57

Zanesljivost, kvaliteta in cena prevozov so razlog za nakupovalne izlete v: **Lenti** vsak čet. in sob., **Trst** 1. in 3. sred., **Udine** (Alpe-Adria) 2. sreda, **Palmanova** 4. sreda, **Celovec** 1. in 3. torek v mesecu. Ostali prevozi (do 16 oseb) po dogovoru. **GSM: 041/734-140**

SOTESKA VINTGAR

SOTESKA VINTGAR: odprto vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Vstopnina za odrasle 400 SIT, za otroke 200 SIT

Rekreacijsko drsanje v ledeni dvorani BLED

Drsališče obratuje **vsako soboto** od 20.00 do 21.30 ure. Cene kart: odrasli 600 SIT, otroci do 14 let 300 SIT, izposoja drsalk 500 sit.

KURIVO
"KGM - KALAN"
Zapoge 3d, Vodice

Premog in drva Vam dostavimo. Pokličite po tel.: 01/832-36-09. Se priporočamo!

prof. META KONŠTANTIN, s.p.
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253

TEČAJI TUJIH JEZIKOV
za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/ 51-50 590



V prodaji so že karte hokejskih tekem na Jesenicah za sezono 2000/2001
CENE CELOLETNIH VSTOPNIC: sedišče 15.000 SIT, stojšče 10.000 SIT, študenti, dijaki in šolarji 5.000 SIT
CENE DNEVNIH VSTOPNIC: sedišče od 800 do 1.500 SIT, stojšče od 500 do 1.000 SIT

BORZA ZNANJA
Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:
- na telefonski številki 01/42-66-197
- KOZ, enota DELAVSKA
- KNJIZNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana
- ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.ms s.edus.si

Za danes smo vam pripravili nekaj ponudb iz poslovnega sveta:

- Praktično znanje računovodstva in knjigovodstva za mala podjetja
- Finančne informacije o borznem posredovanju, finančnih naložbah, delnicah in certifikatih
- Izdelava marketinških raziskav in izdelovanje tržnih strategij
- Znanje poslovne komunikacije in marketing analize

V program dejavnosti Pisarne za informiranje in svetovanje vključujemo ljudi z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju, ljudi v duševni stiski, njihove sorce, strokovnjake, osebe na civilnem služenju vojaškega roka in prostovoljce. Če bi želeli delati kot prostovoljci in si nabrati še nekaj tovrstnih izkušenj, Vas vabimo, da se nam pridružite!

SLOVENIJA, NACIONALNO ZDRUŽENJE ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA, Enota Kranj
PISARNA ZA INFORMIRANJE IN SVETOVANJE
Kidričeva 6, 4000 Kranj, tel.: 04/23-62-610, fax: 04/23-62-611, e-mail: kr.n.novak@ozara.org, www.ozara.org

SUPER PONUDBA - SUPER CENE!

ZA PREHODNE JAKNE IZ MIKROVLAKEN IN SODOBNIH NEPREMOČLJIVIH MATERIALOV ZA ODRASLE: 9.999 SIT IN 6.999 SIT ZA OTROKE - AKCIJA VELJA DO RAZPRODAJE ZALOG, ZATO NE ZAMUDITE IZREDNE PRILOŽNOSTI!

AKCIJA No9 ZADRUŽNI DOM PRIMSKOVO AKCIJA!

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

soboto, 9. septembra, ob 20. uri nastopil Mestni pihalni orkester Škofja Loka. Vstop je prost, v primeru dežja pa bo prireditev odpadla.

70-letnica smrti bazoviških žrtev

Kranj - Kranjski župan Mohor Bogataj vabi v petek, 8. septembra, ob 16. uri k spomeniku bazoviških žrtev v Prešernov gal, kjer bo potekala spominska svečanost ob 70-letnici smrti bazoviških junakov. Govornika bosta župan in ga. Nadja Maganja v imenu Odbora za proslavo bazoviških žrtev, nastopili pa bodo: Moški pevski zbor Vasilij Mirk s Proseka - Kontovela pri Trstu, Obrišniški pevski zbor dr. Janez Bleiweis, Pihalni orkester Mestne občine

Sobotni poletni večeri
Škofja Loka - V okviru Sobotnih poletnih večerov na Mestnem trgu v Škofji Loki bo v

Kranj, učenci Glasbene šole Kranj. Recitator in povezovalac bo g. Robert Nograšek.

Sejem rabljenih knjig

Kranj - Društvo prijateljev mladine Kranj in Center za socialno delo Kranj ob začetku šolskega leta 2000/2001 organizira že tradicionalni sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin, ki bo v avli Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1 in sicer v petek, 8. septembra, od 12. do 18. ure in v soboto, 9. septembra, od 8. do 13. ure.

Prireditve na Brezjah

Brezje - V petek, 8. septembra, bo potekalo praznovanje Marijinega rojstva, malega šmarna: ob 10. uri bo daroval sv. mašo upokojeni ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar. Po večerni maši, ki bo ob 19. uri, bosta cerkvena pevska zbor z Bleda in Brezji ter zbor Koledva iz Krope v atriju samostana priredila koncert Marijinih pesmi pod naslovom Materi za praznik.

Srečanje na tromeji

Rateče - Planica - Turistično društvo Rateče Planica v sodelovanju s TD Kranjska Gora vabi na 21. tradicionalno srečanje na tromeji - Peči (1509 metrov), kjer se je rodila zamisel o organizaciji olimpiade treh dežel. Srečanje bo v nedeljo, 10. septembra. Začetek pohoda bo ob 8. uri pred gostilno Šurc v Retečah, ob 13. uri bo tradicionalno srečanje županov obeh in občin, od 11. do 17. ure bo za prijetno vzdušje poskrbel ansambel Vita, ob 18. uri pa bo zaključek prireditve. Za jedajo in pijačo je poskrbljeno.

Dan športa

Podnart, Radovljica - Športno društvo Podnart bo tako kot lansko leto tudi letos organiziralo prireditve pod imenom Dan

športa. Poleg že uveljavljenih tekmovalcev v košarki, nogometu, balinanju, namiznem tenisu, streljanju in rolanju za osnovnošolce so se letos odločili izpeljati tudi pohod "Oglejmo si KS Podnart - lepa je" in pa rafting, ki bo potekal od Posavca do Podnarta. Prireditve Dan športa se bo odvijala v soboto, 9. septembra. Za rafting se lahko prijavite še danes, 5. septembra, po tel.: 041 637 162.

Srečanje na Rogli

Kranj - Društvo pljučnih bolnikov Slovenije organizira za vse člane društva v soboto, 9. septembra, srečanje na Rogli s strokovnim predavanjem in občinim zborom. Natančna navodila so objavljena v glasilu Zdrav dih za navdih.

Srečanje članov Avto-moto društva Škofja Loka

Škofja Loka - Avto-moto društvo Škofja Loka prireja v soboto, 9. septembra, tradicionalno srečanje članstva, z začetkom ob 12. uri, na strelišču Crngrob. Srečanje, na katerem bodo organizirane razne igre in tekmovalne, bo ob vsakem vremenu, ker je pripravljen tudi šotor. Za prehrano, pijačo in zabavo bo poskrbljeno.

Turistično ocenjevalna vožnja

Škofja Loka - Turistično ocenjevalna vožnja Avtomoto društva Škofja Loka, ki je združena s srečanjem članstva, bo v soboto, 9. septembra, med 9. in 13. uro in bo potekala na relaciji vojašnica Šk. Loka - Gorenja vas - Sovodnje - Podjelovo Brdo - Cerkno - Davča - Železniki - Crngrob, v skupni dolžini 87,3 km, ki jo bodo morali udeleženci prevoziti v 2 urah in 23 minutah, s povprečno hitrostjo 39km/h. Med vožnjo bodo morali opraviti tudi posebne preizkušnje, kot so vzvratno parkiranje, spretnostna vožnja...

Izleti

Pohod na Rjavino

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 16. septembra, na planinski pohod na Rjavino (2532 m). Tura je zelo zahtevna, zato priporočajo tehnično opremo (plezalni pas, čelada, samovarovalni komplet). Prijave in informacije v prostori društva in na telefonski številki 04 531 55 44 v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure.

Izlet v neznano

Škofja Loka - Društvo invalidov Škofja Loka vabi svoje člane na izlet v neznano, ki bo v soboto, 9. septembra, z odhodom avtobusa ob 6. uri izpred knjižnice na Šolski ulici. Kdor se želi kopati, naj s seboj vzame kopalke. Prijave sprejemajo v pisarni društva do srede po tel.: 512 29 70. Izlet bo ob vsakem vremenu.

Na Bogatin, Mahavček in vrh Škrlji

Žirovnica - Planinsko društvo Žirovnica vabi v soboto, 9. septembra, na planinski izlet na Bogatin (1977 m), Mahavček (2008 m) in vrh Škrlji (1926 m). Avtobus bo odpeljal ob 5 uri in 30 minut. Do 7. septembra se lahko prijavite pri Bojanu Završniku, tel.: 041 416 238.

Letovanje v Izoli

Cerklje - Društvo upokojencev Cerklje ima organizirano letovanje v Izoli od 15. do 22. oktobra 2000. Prostih je nekaj mest in kdor bi želel z njimi, se lahko prijavi po tel.: 25 22 241, kjer bo dobil tudi ostale informacije.

Na Dovški križ

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka vabi v soboto, 9. septembra, na planinski izlet na Dovški križ, visok 2542 metra. Izlet je zelo zahteven in obvezna je planinska oprema. Odhod bo ob 5. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave in informacije v pisarni PD Škofja Loka, tel.: 51 20 667.

Na Mojstrovko

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi tudi na mogočno goro, ki predstavlja najlažje dosegljivo dvatisočak, še posebno pa mlade dužine, to je na Mojstrovko (2332 m). Izlet bo v nedeljo, 10. septembra, odhod pa ob 7. uri izpred Creine. Skupne tehnične nezahtevne - visokogorske hoje je približno 4 ure. Prijave v vplačili sprejemajo v pisarni PD Kranj na Koroški cesti 27, tel.: 20 25 184.

Na Kozjansko in Bizeljsko

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na izlet na Kozjansko in Bizeljsko v torek, 12. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred Globusa. Prijavite se v društveni pisarni.

Pohod Idrija - Hleviš

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira lep jesenski pohod od Idrije do Hleviš, združen z ogledom Divjega jezera in Rak. Izlet bo v četrtek, 14. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred Hotela Creina v Kranju. Prijavite se lahko v društveni pisarni vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

Na Vršč in Slemenovo špico

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi v sredo, 20. septembra, na lep planinski izlet na Vršč in od tam na Slemenovo špico. Vodnik priporoča planinsko opremo, dobro obutev, pohodne palice, zaščito proti morda slabemu vremenu in vetru, kapo, rokavice - tudi nekaj hrane in pijače v nahrbtniku. Prijave z obveznimi plačili sprejema gospa Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 312-288 do zasedbe mest v manjšem avtobusu.

Po Rimski in Vinski cesti

Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na lep in zanimiv avtobusni izlet po Rimski in Vinski cesti, ki bo v četrtek, 14. septembra, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri iz vseh avtobusnih postaj od Strazišča do Sv. Suha. Prijave sprejemajo vsi poverljeniki društva.

V Velenje in kartuzijo Žiče

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na turistični izlet v Velenje (v muzej rudnika) in kartuzijo Žiče, ki bo v torek, 19. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. DU Kranj vas vabi, da se prijavite v njihovi pisarni, ker vam ne bo žal.

Srečanje upokojencev Gorenjske

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi na tradicionalno srečanje upokojencev, ki bo 7. septembra ob 10. uri na Gorenjskem sejmu v Kranju. Prijave sprejemajo v pisarni društva vsako sredo in petek, od 8. do 12. ure.

Kranj - Tudi DU Kranj vabi svoje člane na 10. jubilejno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 7. septembra, na Gorenjskem sejmu v Kranju. Uradni del programa se bo začel ob 10. uri, in sicer z bogatim kulturnim programom; Godba na pihala MO Kranj, s pozdravnim govorom in zabavnim delom programa: Za ples in dobro voljo bodo poskrbeli Fantje iz vasi. Zaradi prednaročila toplega obroka, ki bo za bon cenejši, prosijo, da se za srečanje čimprej prijavite v pisarni društva Kranj.

Naklo - Upravni odbor Društva upokojencev Naklo vabi svoje člane na srečanje 7. septembra, ki bo na Gorenjskem sejmu. Za program, zabavo in prehrano bo poskrbljeno. Zaradi bližine in ugodnih prometnih zvez prevoza ne bodo organizirali.

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica organizira avtobusni prevoz na srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo v četrtek, 7. septembra, ob 10. uri na Gorenjskem sejmu v Kranju. Prijave zbira predsednik Franc Vičar, tel.: 803-015.

Senčur - Na srečanje gorenjskih upokojencev v četrtek, 7. septembra, vabi člane društva tudi Društvo upokojencev Senčur. Avtobus, ki bo štartal ob 8.30 uri, bo peljal skozi vasi Milje, Visoko, Hotemaže, Olševek, Luže, Srednja vas, Šenčur in nato v Kranj. Drugi avtobus, ki bo vožnjo prav tako začel ob 8.30 uri (srečanje se bo začelo ob 10. uri na Gorenjskem sejmu), bo vozil skozi vasi Voglje in Voklo v Kranj.

Obvestila

Dan odprtih vrat tenisa

Podbrezje - Teniška šola Avantage vabi vse ljubitelje tenisa, predvsem otroke in mladino na dan odprtih vrat v soboto, 9. septembra, ob 10. uri v teniško dvorano Tenis Sašo v Podbrezjah.

Krvodajalska akcija

Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija 13., 14. in 15. septembra potekala na Jesenicah.

Skupina za samopomoč in pomoč ljudem v stiski

Škofja Loka - Skupina za samopomoč in pomoč ljudem v stiski bo s svojim delovanjem pod vodstvom dobro poznane terapevke ge. dr. Sanje Rozman začela delovati v četrtek, 7. septembra, ob 18. uri v OŠ Peter Kavčič (za Namo), II. nadstropje. Za vse dodatne informacije lahko pokličete Ljubo Pirnovar, tel.: 040 254 316.

Predavanja

Prasvetloba za vse ljudi

Radovljica - Kako razviti Prasvetlobo, to mogočno zdravilno moč v sebi, ki prežarja dušo in seva v človeka? Kaj je obkopi očiščenja? Kako napraviti korak h Kristusu, v življenje? Odgovore lahko dobite v petek, 8. septembra, ob 17.30 uri v Radovljici v knjižnici A. T. Linhart, Gorenjska cesta 27. Vstop je prost.

O simbolih

Škofja Loka - V petek, 8. septembra, bo z začetkom ob 18. uri v Gasilskem domu na Trati pri Škofji Loki predaval g. Ivan Mohorič, kmetovalec iz Idrije, rudarski tehnik, radioamater, član Ancient Astronaut Society iz ZDA. Predaval bo o govornici duše, spoznavanju njene globine in odstranju priprtih vrat skritih spominov.

Razstave

Stoletni most tišine

Ljubljana - Zavod za gluhe in naglušne Ljubljana in Mestni muzej Ljubljana vabita na odprte in ogled razstave Stoletni most tišine, ki je nastala ob 100-letnici ustanovitve in delovanja Zavoda za gluhe in naglušne Ljubljana. Razstavo bodo odprli v četrtek, 7. septembra, ob 12. uri v Kulturno informacijskem centru Mestnega muzeja Ljubljana, Trg francoske revolucije 7, Ljubljana. Razstava bo odprta do 16. septembra.

Akvareli in mala plastika

Škofja Loka - V Galeriji Fara na Cesti talcev 2 bodo v petek, 8. septembra, ob 19. uri odprli razstavo akvarelov Edija Severja in male plastike Bojana Pahorja. Razstavo bo odprla ga. Polona Škodić.

Zgodba na usnju in fotografijah

Jesenice - V četrtek, 7. septembra, bodo ob 18. uri v Kosovi graščini na Jesenicah odprli razstavo Mojce Graj, ki jo je poimenovala Moja zgodba na usnju in fotografijah.

Sestavljanke Olge Tičar

Šmarjetna Gora - V hotelu Bellevue na Šmarjetni gori bodo v četrtek, 7. septembra, ob 19. uri odprli razstavo sestavljanek, ki jih je sestavila gospa Olga Tičar z Jezerskega. Otvoritev bo popestrilo ubrano petje noneta Korotan in Smrtnikovih fantov ter izbrana pijača s prigrizki.

Rdeči križ skozi čas

Bled - Občina Bled in Krajevna organizacija Rdečega križa Gorje vabita jutri, v sredo, 6. septembra, ob 16. uri v prostore Občine Bled na odprte razstave Rdeči križ v Gorjah skozi čas. Uvodni nagovor ob odprtju razstave bo imel predsednik RK Slovenije dr. Vladimir Topler. V kratkem kulturnem programu bodo nastopili mladi člani Rdečega križa Osnovne šole Gorje.

Koncerti

Recital Jureta Rozmana

Tržič - V Glasbeni šoli Tržič se bo v petek, 8. septembra, ob 20. uri začel klavirski recital pianista Jureta Rozmana. Izvajal bo dela Liszta, Chopina, Škerjanca in Rahmaninova.



LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

LOŠKI ODER

Niccolo Machiavelli: **MANDRAGOLA** (komedija), režija: MARJAN BEVK, igrajo: Bojan Trampuš, Matej Čujović, Matjaž Erzan, Jure Simonič, Juša Berce, Janez Debeljak, Minka Bertonec, Eva Mesec

SLG CELJE

Vinko Möderndorfer: **VAJA ZBORJA** (zlahtna komedija leta 1999), režija: FRANC KRIŽAJ, igrajo: Miha Nemec, Bojan Umek, Renato Jenček, Barbara Medvešek, Borut Alujevič, Janez Bermež, Drago Kastelic, Jagoda Vajt, Maja Štromar, Zvone Agrež, Bruno Baranovič, Anica Kumer

GLEDALIŠČE PTUJ

Lutz Hübner: **MARJETKA, STR. 89** (komedija), režija: SAMO STRELEC, igrajo: Mojca Funkl, Gajmir Lešnjak - Gojc

SNG DRAMA LJUBLJANA

Martin McDonagh: **LEPOTNA KRALJICA LEENANA** (drama), režija: MATEJA KOLEŽNIK, igrajo: Silva Čušin, Štefka Droč, Bine Matoh, Gorazd Logar

PDG NOVA GORICA

Steven Dietz: **SKRIVNO OKO** (komedija), režija: LARY ZAPPIA, igrajo: Peter Musevski, Iva Babič k.g., Gorazd Jakomini, Barbara Babič, Milan Vodopivec

Gledališče si pridržuje pravico do spremembe programa.

CENA ABONMAJA: ● ODRASLI: 9.400 SIT ● UPOKOJENCI: 8.800 SIT ● ŠTUDENTI IN DIJAKI: 7.400 SIT
Možnost plačila v dveh obrokih.

VPIS: ● dosedanjí abonenti - smo še danes, v torek, 5. septembra ● novi abonenti - jutri in pojutrišnjem, 6. in 7. septembra
V PISARNI GLEDALIŠČA OD 10.00 - 18.00 URE, Telefon: (04)5120-850, GSM: 041/730-982

Arzenik
GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA
"Pri Jožovcu" Begunje
Glasbene prireditve so ob 19. uri.
sreda, 06. 09. 2000 - ansambel GAŠPERJI
petek, 08. 09. 2000 - ansambel KATERMAN
INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT.: 04/5307-030.

MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

APARATI STROJI

REZERVARJE za kurilno olje in VILICE za bale in palete proizvajajo in prodajajo KOZINA d.o.o. 041/652-285, 064/328-238 13917

PRALNI STROJ Gorenj, brezhiben, prodam. 041/878-494 15634

Prodajam VILICAR 3t, z bočnim pomnikom, dizel, Perkinsov motor. 01/36-16-790 15539

Prodajam VILICAR Indos 2 t. % 491-259 15621

GR. MATERIAL

VRATA GARAŽNA, dvizna, daljinsko odpiranje, izdelano po meri, ugodno. 041/642-552, 041/522-101 15462

OPAŽ, OKNA lesena, plastična, modelarec, prodam ali menjam za hlodovino. 624-223 15554

Kupim 300 kom STREŠNE OPEKE Kikinda, model 233. 472-029 15555

Prodajam manjši ŽELEZNI ODER, cena 60.000 SIT. 744-606 15572

Prodajam 5m PLOHE, deske 20mm in 30mm in ograjo iz kraljnikov, ugodno. 041/544-316 15573

Prodajam 4 kom STREŠNA OKNA 60x100 z žaluzijami, ter podarim 800 kom strešnika špičak. 731-009 15580

Nujno kupim kritino ŠKRILJ za nemško kritje ali špiče. 041/386-930, 031/501-384 15598

Prodajam rabljena notranja VRATA-hrastov furnir, stara 17 let, 15 let staro KUHNJO Gorenje, 2000 kosov STREŠNIKA bobrovec, nov, poceni, brez davka. 465-140 15602

IZOBRAŽEVANJE

KUPIM KNJIGE za 2. letnik Srednje lesarske šole - tehnična smer. 041/968-978 15535

Ugodno prodajam knjige za 4. in 5. razred OŠ. 405-000 15537

Prodajam učbenike za višje razrede osnovne šole. 312-521 15540

Prodajam KNJIGE za 1. letnik Ekonomske gimnazije. 411-169 15552

Prodajam za srednjo šolo Berilo 1, Sl. jezik in Sporocanje 2 - Toporišč, Računovedstvo - Kolar, English grammar in use - Murphy, novo šolsko torbo. 041/544-237 15569

Prodajam nekatere KNJIGE za 1. letnik Ekonomske gimnazije. 326-723 15544

Prodajam DEUTSCH AKTIV 1A, DEUTSCH Konkret 2, Geografske značilnosti Slovenije, berilo 2, Filozofija. 744-441 15566

Ugodno prodajam nekaj UČBENIKOV za srednjo šolo. 632-780 15569

Prodajam KNJIGE za 1. letnik Gimnazije. 040/357-080 15670

Prodajam NOV ŠOLSKI NAHRBTNIK (Formula), cena 3500 SIT. 041/582-250 15673

Prodajam KNJIGE za 1., 2., in 3. letnik SEVAS, kupim pa knjige za 4. letnik SEVAS, smer ekonomski tehnik. % 2572-703 15674

KUPIM

ODKUPEJEM HLODOVINO smreke, jelke in lubadarice, les odkupimo tudi na panju. Izvajamo transport lesa. BRAZDA, d.o.o., Poljšica, 04/5306-555, 041/680-925 14934

ODKUPEJEM HLODOVINO smreke, tudi lubadarice in sušice. Nudim tudi odkup lesa na panju. 682-212, 0609/639-348 14979

Kupim suhe SMREKOVE PLOHE. 061/841-043 15603

Kupim suh SMREKOV LES debeline 25 mm, 50 mm, 80 mm. % 04/252-2-089 15632

LOKALI

KRANJ - center: na odlični lokaciji oddamo POSLOVNI PROSTOR, 88 m², pritličje, parkirnišča, priključki, zelo ugodno! KRANJ - center, na odlični lokaciji oddamo POSLOVNI PROSTOR, 147 m², priključki, pritličje, izlozba, PIA NEPREMIČNINE % 212-719, 212-876 14731

LESCE - Oddamo v najem poslovni prostor, 36 m², obnovljeno, neopremljeno, sanitarije. Cena: 1.900 SIT/m², ASGARDE Tel.: 064 863-312; 041 673-048

KOKRA - Jezersko - Ob cesti Predvdor - Jezersko prodamo gospodarski objekt, 238 m² uporabne površine, star 9 let, primeren za različne dejavnosti-delavnice, gostinsko dejavnost. V mansardi možnost izdelave apartmajev. Cena: 11.000.000,00 SIT ASGARDE Tel.: 064 863-312; 041 673-048

V okolici Kranja kupimo več zadržljivih parcel od 500 m² naprej za znane stranke, cene po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361 KRANJ - PRIMSKOVO, PRODAMO POSLOVNI PROSTOR (TRGOVINA), 57 m², NA FREKVENTNI LOKACIJI. GSM NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

KRANJ - PRIMSKOVO, ODDAMO POSLOVNI PROSTOR 55 m² (PISARNA). 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

JESENICE - Na frekventni lokaciji prodamo poslovni prostor, na parc. 6624 m², 892 up. površ. Cena po dogovoru. ASGARDE Tel.: 064 863-312, 041 673-048

Prodajam v bližini MEDVOD trgovina 114 m², od tega prodajalne 72 m², parcela 531 m², cena = 26,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajam: KRANJ - po ugodni ceni prodamo v mestnem jedru ulični lokal 28 m² ali 30 m² ali 65 m² v smeri proti Pungertu (pisarne, kozmetika ali frizer, servis), K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajam: KRANJ - v bližini poslovno stanovanjski objekt skupne površine 730 m² v treh etažah, na parceli 630 m², možnost tudi najema, cena = 126,0 mio SIT, plačevanje po dogovoru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

KRANJ - na dobri lokaciji prodamo večjo kvadrato POSLOVNIH PROSTOROV (3 x 640 m²), podaljšana III. GF, ugodno! PIA NEPREMIČNINE % 212-719, 212-876 14826

Kranj - okolica, 90 m² gostinski LOKAL, oddam. % 041/770-827 15387

KRANJ na dobri lokaciji prodamo NADSTANDARDE poslovne prostore v skupni izmeri 143 m² CK, tel., ISDN, klima, alarmne naprave, CATV... ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 15442

Gostilno v Pristavi pri Trziču oddam v najem. % 471-134 15590

BLEDE-GORJE prodamo ali oddamo gostinski lokal na frekventni lokaciji brez odkupa inventarja - ugodna prilžnost. BON nepremičnine, 23-62-995 15618

MOTORNA KOLESA

Prodajam MOTOR EMZ 250 ccm. 031/864-416 15460

Prodajam MOTORNO KOLO klr 650, letnik 98, cena 901.000 SIT. 242-519, 040/710-723 15564

OSTALO

Starejši osamljeni osebi nudi poročena ženska družbo in pomoč. 041/558-897

PRIDELKI

Okusna, sočna JABOLKA, sorte ELSTAR, že lahko dobite. Markuta, Čadovlje 3, Golnik

Prodajam krmilni KROMPIR. 25-21-087 15538

Prodajam KROMPIR desre. 422-692 15544

Prodajam SLIVE ter HRUŠKE za vlaganje. Zabukovje 2 403-214 15568

Prodajam HRUŠKE TEPEKE in jabolka. 738-054

Prodajam SLIVE. 2551-334 15585

Prodajam JABOLKA, HRUŠKE, jabolčni KIS in KROMPIR. Matijevc Jeglič, Podbrezje 192, 533-11-44 15601

Prodajam DOMAČE ČEŠPLJE. 710-214 15636

Prodajam sladki MOŠT in ČEŠPLJE. 255-13-31

PODARIM

ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH 380, še deluje, podarim. 2511-311 15671

Podarim PSIČKA mešanec rjave barve. 041/599-878 15672

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA lahko večje kvadrature ODKUPIMO za gotovino. 368-000

Na Zaplati prodamo 28.500 m² pašnikov in 33.000 m² mešanega gozda cena v kompletu 6. Mio SIT. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

LIPCE - pri Jesenicah - Na sončni legi prodamo zadržljivo parcelo v velikosti 2000 m². Cena: 9.600.000 SIT! ASGARDE Tel. 064 863-312; 041 673-048

DOVJE - pri Mojstrani - Na sončni legi prodamo 2 parc. velikosti 777m² in 683 m². Cena: tržno ugodna. ASGARDE Tel. 064 863-312, 041 673-048

JESENICE - PODMEŽAKLA - Prodajmo ravno komunalno urejeno parcelo 600 m². Cena: 4.000.000 SIT ASGARDE Tel. 064 863-312, 041 673-048

V Kranju na Planini I oddamo več pisarniških prostorov in sicer v prvi etaži 12 pisarn po 18 m², v drugi etaži eno pisarno 18 m², v mansardi tri pisarne različnih kvadratur, najemnine po dogovoru, možnost najema takoj, za dodatne informacije pokličite AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

V centru mesta Kranja oddamo cca. 50,00 m² poslovnega prostora za tekstilno trgovino v prvem nadstropju, z delnim odkupom inventarja, njemina 160.000,00 SIT mesečno, za trimesečno varščino. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

RADOVLJICA - CENTER - Na frekventni lokaciji prodamo enost. hišo z gosp. posl. na parc. 1074 m², 500m² up. površ. starejša. Primerna za temeljito adaptacijo ali nadom. gradnjo. ASGARDE Tel. 064 863-312, 041 673-048

KNJIGOVODJA: d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; znanje programskih orodij; B kat.; do 13.09.00; BIM LINE D.O.O., ZG. BRNIK 81, CERKLJE NA GORENJSKEM

DISPEČER V PAKETNI DISTRIBUCIJI LJUBLJANA: d.č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; znanje programskih orodij; do 07.09.00; INTEREUROPA KOPER INTEREUROPA POSL., ZG. BRNIK 130, CERKLJE NA GORENJSKEM

EKONOMIST RAČUNOVODJA: d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; znanje programskih orodij; B kat.; do 13.09.00; BIM LINE D.O.O., ZG. BRNIK 81, CERKLJE NA GORENJSKEM

VZGOJITELJ ZA MOTNJE VEDENJE IN OSEBNOSTI SPECIALNI PEDAGOG: d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; do 07.09.00; DOM MATEVŽA LANGUSA RADOVLJICA, C. NA JEZERCER 17, RADOVLJICA; št. del. mest: 2

FIZIOTERAPEVT SPECIALIST RAČUNOVODJA: d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; do 07.09.00; RADOVLJICA

UNIV. DIPL. INŽENIR RAČUNALNIŠTVA IN INFORMATIKE PRIPRAVNIK: d.č. 12 mes.; ang. jezik - gov. in pisno; do 08.09.00; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.D. ŠKOFJA LOKA, KIDRIČEVA C. 58, ŠKOFJA LOKA

STROKOVNI SODELAVEC INFORMATIKE: ndč.; 12 mes. del. izk.; ang. jezik - gov. in pisno; do 08.09.00; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.D. ŠKOFJA LOKA, KIDRIČEVA C. 58, ŠKOFJA LOKA

DIPLOMIrani EKONOMIST VODJA TRŽENJA: ndč.; 5 l. del. izk.; nem. jezik - gov. in pisno, ang. jezik - gov. in pisno; znanje programskih orodij; Windows, Word; do 07.09.00; CREINA KRANJ, UL. MIRKA VADNOVA 8, KRANJ

UNIV. DIPL. PRAVNIK VIŠJI SVETOVALEC: ndč.; 5 l. del. izk.; do 05.09.00; REPUBLIKA SLOVENIJA, UPRAVNA ENOTA TRZIC, TRG SVOBODE 18, TRZIC

DOKTOR STOMATOLOGIJE ZBOZDRAVNIK: ndč.; slov. jezik - gov. in pisno; 22.09.00; OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE ZDRAVSTVENI DOM ŠKOFJA LOKA, STARA C. 10, ŠKOFJA LOKA

MOJSTRANA - Prodajmo starejšo, manjšo hišo 150 m² uporabne površine, parcela 755 m², možnost nadomestne gradnje. Cena: 8.470.000 SIT, ASGARDE Tel.: 064 863-312; 041 673-048

GOZD MARTULJEK - Prodajmo vrstno stanovanjsko hišo 89m², CK, neizdelana mansarda, čudovit razgled na Špič. Cena: 16.944.000 SIT ASGARDE, Tel.: 064 863-312, 041 673-048

LIPCE - pri Jesenicah - Na lepi sončni lokaciji prodajmo stan. hišo na parc. 400 m². Cena: ZELO UGODNO! ASGARDE Tel.: 064 863-312; 041 673-048

V okolici Kranja, Golnika, Tenetiš, Bitnje, Predvdor... iščemo starejšo vseljivo hišo z vsaj nekaj pripadajočega zemljišča za znanega kupca do 20 mio sit. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

V Kranju kupimo samostojno hišo lahko starejšo potrebno prenove na vsaj 1000 zemljišča za znanega zainteresenta. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

CERKLJE - prodajmo novejšo hišo staro 12 let, na cca. 400 m² zemljišča, lepo urejena, pokletena, v kleti poslovni prostor za mirno dejavnost, bivalno pritličje in mansarda, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

TRZIC - prodajmo hišo brez zemljišča, staro cca 100 let, v fazi adaptiranja, možnost prevzema takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

Kranj - Primskovo prodajmo hišo - del trojčka z pripadajočim zemljiščem. Hiša je končna z vsemi priključki na 383 m² zemljišča, stara 28 let, cena po dogovoru, v račun vzamemo enosobno stanovanje v nizkem bloku do drugega nadstropja obvezno Planina II ali III. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. kranj, bleiweisova 14 tel.h.c.: 04/20-68-700, fax: 04/20-68-701 Promet z nepremičninami

LESCE - prodajmo hišo staro 20. let, zemljišča 613 m², urejena okolica, hiša je v celoti pokletena, z vsemi priključki, vseljiva po dogovoru, cena 48. Mio SIT. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

KRANJ - prodajmo poslovno stanovanjsko hišo z pripadajočim zemljiščem in garažnimi objekti, prevzem je možen po dogovoru, hiša je vseljiva, vsega tri večja stanovanja in dva manjša poslovna prostora. Cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

BASELJ - prodajmo novo še nedograjeno hišo v četrti podaljšani gr. fazi na 708 m² zemljišča, moderna arhitektura, možnost prevzema takoj, brez bremen cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

KRANJ - okolica prodajmo spodnjo etažo hiše, samostojni vhod in priključki z pripadajočim 200 m² zemljiščem, opremljeno, CK na trda goriva, možnost prevzema takoj cena 16. Mio SIT. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

Kranj - Besnica prodajmo spodnjo etažo hiše, bivalne površine 85 m², pripadajočega zemljišča 400 m², staro 18 let, možnost prevzema takoj, pripadajoča cela klet z garažo, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

Kranj okolica kupimo opuščeno kmetijo ali samo zemljišče z gospodarskim poslopijem, pogoj dostop z kamijoni. Cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

POSEBNA PONUDBA V Zg. Bitnjah v neposredni bližini Kranja gradimo dvojček, do končne izdelave ali do četrtde podaljšane gr. faze, z pripadajočim zemljiščem cca. 500 m² na eno enoto, pričetek gradnje spomlad 2001. Vse dodatne informacije dobite na sedežu Agent Kranj ali po telefonu. SPREJEMAMO REZERVACIJE! AGENT Kranj (04) 2365-360, (04) 2365-361, ali 040-643-493

Bled - Mežakla prodajmo brunarico na cca. 1000 m² zemljišča brez vodovoda (kapnica) in elektrike, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

STRAJNJI, PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 800 m², Z MOŽNOSTJO NADOMESTNE GRADNJE - 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

KRANJ OKOLICA, KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO ALI STAREJŠO HIŠO - 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

BODEŠČE PRI BLEDU, PRODAMO HIŠO 10x11 m, NA PARCELI 600 m², CK, TEL., KOLEKTORJI, ZGORAJ UREJEN APARTMA - 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

ŽELEZNIKI lepo izdelano, novo vrstno hišo z vsemi priključki in garažo, 140 m² stanovanjske površine + klet + mansarda, takoj vseljiva, prodajmo! POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

PODLJUBELJ ENODRUŽINSKA HIŠA, 220 m², PARCELE 506 m², OB ZELENEM PASU, Z VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO! POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

Prodajmo: KRANJ (Čirče) - hiša dvojček 10 x 10 m na parceli 452 m², 3 etaže, cena = 30,0 mio SIT, Kranj (Čirče) - krajna vrstna hiša 13 x 6 m, parcela 450 m², 3 etaže, cena = 31,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: KRANJ (Stražišče) - 8 let staro dvostanovanjsko hišo vel. 11,50 x 9 m, na parceli 636 m² prodajmo za 42,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: KRANJ (Huje) - 72 m² v 1. nadstropju stanovanjske hiše s samostojnim vhodom, možnost izdelave mansarde, parcela 220 m², cena = 17,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: KRANJ (Drulovka) - atrijska hiša dvojček 150 m² v vsaki etaži v 4. gr. fazi na parceli 357 m², cena = 38,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: v RATEČAH pri Kranjski Gori novo zgrajeno stan. hišo vel. 10,50 x 5,50 m² na parceli 458 m² s lepim razgledom, cena = 25,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: MEDVODE - hiša na sončni parceli 1.350 m² z lepim razgledom, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: KRANJ (Golnik) - stavbno parcelo 1.000 m² z gradbenim dovoljenjem na mirni lokaciji, prodajmo za 10,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: TRZIC - bližina zazidljivo parcelo 800 m² po 8.400,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: BESNICA - parcela delno v bregu 1.100 m², cena = 5,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: KRANJ - v industrijski coni prodajmo večjo parcelo za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

DAVČA v idiličnem okolju prodajmo zanimiv vikend, na manjši parceli ob potoku, IDA NEPREMIČNINE 361-880, 041/331-886, 041/386-930 8773

ŠENČUR, VODICE, BR

Opravljam IZKOPE z mini bagrom 2,5 t. ☎ 041/806-750 14948

Prevozimo vsa GRADBENA DELA z materialom ali brez. Naredimo kvaliteto in hitro. ☎ 031/584-798, 041/246-865 15202

STROJNE OMETE izdelamo hitro in kvalitetno po konkurenčnih cenah. ☎ 041/412-834

Opravljam vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom, vse vrste fasad, notranje omete, zidanje hiš, tlakovanje dvorišč. Miloš, Lesce, 0609/622-946 15213

IZDELAVA Knauf predelnih sten, stropov in mansardnih stanovanj, izdelava Armstrong stropov ter vgrajen Velux strešnih oken. ☎ 041/721-570, 042/20-27-050 15295

Izvajam ZIDARSKA DELA, fasadni ometi, notranji ometi po ugodni ceni. Imam svoj odmer. ☎ 041/414-038 15364

Izvajam vsa SLIKOPLESKARSKA dela, hitro in kvalitetno. ☎ 730-202, 041/543-519 15371

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ, IZDELAVA BETONSKIH IN KAMNITIH ŠKARP. ☎ 061/813-642, 041/680-751 15393

ŠIVANJE po naročilu in POPRAVILA. ☎ 326-839

Sprejemo vsa zidarska dela, hitro in poceni. ☎ 041/561-838 15427

Opravljam kompletne selitve pohištva, klavirjev NON-STOP. ☎ 041/686-978, 041/717-341

Zidarstvo in fasadstvo izvaja vsa gradbena dela, notranje omete, vse vrste fasad, z materialom ali brez. ☎ 2027-031, 041/760-614

BELIJENJE stanovanj hitro in kvalitetno. ☎ 031/508-168, 202-47-25 15582

DAJEM V NAJEM DELAVNICO 50KM² S SANITARIAMI PO MOŽNOSTI DA DELAM PRI VAS tel.: 242-822

PANJSKE KONČNICE - duhovni in posvetni motivi, poslikava skrinj, zibelk, ur. ☎ 2332-105 ali 222-657 15599

OPRAVLJAMO KOMPLETNE SELITVE pohištva, klavirjev NON-STOP. ☎ 041/686-978, 041/717-341 15637

STANOVANJA

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo lepo 2 ss, 54 m², vsi priključki. IDA NEPREMIČNINE, 361-880, 041/331-886 10152

JESENICE - center Prodamo 3 s.s.t. v stolpnici, 73,73 m², 5 nad., CK, balkon, takoj vseljivo. Cena: 9.000.000 SIT ASGARD Tel.: 064 863-312; 041 673-048

BOHINJSKA BISTRICA - Prodamo 2 s.s.t. v bloku 51 m², CK, balkon, 3. nadstropje. Cena: 8.684.000 SIT, ASGARD Tel. 064 863-312; 041 673-048

SMOKUČ - Prodamo novejšo, adaptirano manjšo dvosobno stanovanje v hiši - lasten vhod, 46,47 m², pritličje, CK, sončna in lepa lokacija. Cena: po dogovoru ASGARD Tel. 064 863-312; 041 673-048

HRUŠICA (Jesenice) - Prodamo enosobno

ŽIVLJENSKO ZAVAROVANJE pri zavarovalnici WIENER STAETISCHE v Avstriji.

Ste plačali enega, dva ali tri obroke? Nudimo vam pomoč pri vrnitvi delnega zneska!

Tel.: 02/6232 227, vsak dan od 10. - 14. ure

stanovanje v bloku - 43,3 m², CK, balkon, telefon, takoj vseljivo. Cena: 7.000.000 SIT ASGARD Tel. 064 863-312; 041 673-048

JESENICE - Prodamo 3 s.s.t. stanovanje v stolpnici - 10. nadstropje, CK, balkon, 65 m². Cena: 8.472.000 SIT, ASGARD Tel. 064 863-312; 041 673-048

JESENICE (Tomšičeva ul.) - Prodamo garsonjero v bloku - 1. nadstropje, CK, balkon, 23 m² s kletjo. Cena: 4.000.000 SIT, ASGARD Tel. 064 863-312; 041 673-048

JESENICE (Javornik) - Prodamo dvosobno stanovanje v hiši 48,78 m², adaptirano v celoti, 1. nadstropje, telefon. Cena: 5.350.000 SIT, ASGARD Tel. 064 863-312; 041 673-048

RADOVLJICA - Prodamo 4 s.stan. v večstan. hiši, strogi center, adaptirano, balkon, CK, 100 m². Cena: 16.944.000,00 SIT ASGARD 064 863-312; 041 673-048

BOHINJ - Polje: 76 m², vikend tlorisa 7x6 m. Leži na mirni lokaciji, v vikend naselju, ob gozdu, na 760 m2. miki parceli. Cena: 21,4 mio SIT (200.000 DEM). PV0322MA-KR

TRŽIČ - Dovžanova soteska, 108 m², starejša kmečka hiša, primerna za vikend, deloma adaptirana, na parceli 3.200 m². Cena: 8,6 mio SIT (80.000 DEM). PV0315JN-KR



BLEJ - okolica: 170 m², vila, potrebna adaptacije, 1050 m² parcele, pogled na jezero, ob cesti. Cena: 26,8 mio SIT (250.000 DEM). PH0321MA-KR



ZAZIDLJIVE PARCELE

TRSTENIK - Orlove glave: 1376 m², parcela za gradnjo dveh vikendov, obkrožena z gozdom, čudovita lokacija. Cena: 10,7 mio SIT (100.000 DEM). PZ0308MA-KR

AMBRÖZ pod Kravcem: 1521 m², parcela za izgradnjo vikenda, voda, elektrika ob parceli, čudovit razgled v dolino. Parcela se prodaja po delih. Cena: 4.280 SIT/m² (40 DEM). PZ0065MA-KR

GORENJA VAS: več lepih zazidljivih parcel na sončni lokaciji, velikosti 800 do 1100 m². Cena: 7.490 SIT/m² (70 DEM). PZ0274TJ-KR

PODNART: 1119 m², ravna, sončna, zazidljiva parcela v centru naselja, lahko tudi 2185 m², za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. Cena: 5.350 SIT/m² (50 DEM). PZ0238JN-KR

PODLJUBELJ: 800 m², parcela na idilični, ravni, mirni, sončni, lahko dostopni lokaciji, priključki so na parceli. Cena ugodna: 6.420 SIT/m² (60 DEM). PZ0157MA-KR

POSLOVNI PROSTORI

KRANJ: 45 m², prodamo živilsko trgovino, v celoti opremljeno, ob prometni cesti, v gostem naselju. Cena: 11,8 mio SIT (110.000 DEM). PP0134MA-KR

TRŽIČ - okolica: 400 m², nov objekt, opremljena gostilna v pritličju, neizdelan stanovanjski del v mansardi, CK, parkirišča, dober dostop. Parcela 1500 m². Dobra poslovna priložnost. Cena: 33,2 mio SIT (310.000 DEM). PP0283MA-KR

KRANJ - Strazišče: 280 m², osem let stara, kvalitetno grajena, dvostanovanjska, 636 m² parcele, K+P+N z garažo in nadstreškom za avto. Cena: 47,1 mio SIT (440.000 DEM). PH0259MA-KR

PODLJUBELJ: 170 m², III. gr. faza, kvalitetna gradnja, podkletna enodružinska hiša, 450 m² parcele, ob potoku, mirna lokacija, tloris stavbe je 9 x 8 m. Cena: 13,4 mio SIT (125.000 DEM). PH0036MA-KR

BEGUNJE - Prodamo lepo 2.s.stan. 60m², nad.3, v bloku, CK, TEL, balkon. Cena: 12.178.000,00 SIT ASGARD 064 863-312, 041 673-048

KRANJ - ZLATO POLJE - Prodamo 2. s. stanovanje v bloku, 48,50 m² CK, vsi priključki. Cene: UGODNA! ASGARD Tel.: 064 863-312, 041 673-048

JESENICE - Prodamo 2 s.s.t. v večstan.hiši v velikosti 55m², vsi priključki Cena: 8.360.000 SIT ASGARD tel. 064 863-312; 041 673-048

KRANJ - kupimo ali najamemo več garsonjer in enosobnih stanovanj za že znane interese. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

KRANJ - nujno kupimo enosobno stanovanje do 10 mio SIT, vseljivo po dogovoru, najraje Planina II ali III, do 2. nadstropja v nizkem bloku. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

Kranj - prodamo popolnoma opremljeno in adaptirano enosobno stanovanje 45 m² v pritličju z atrijem vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

Kranj - Planina prodamo enosobno stanovanje v tretjem nadstropju, 33,60 m² v tretjem nadstropju z vsemi priključki popolnoma opremljeno, oprema stara dve leti, vseljivo po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

Kranj - za znanega kupca kupimo enosobno stanovanje v nizkem bloku na Planini 2, do drugega nadstropja, cena in vseljivost po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

KRANJ- Planina II prodamo dvosobno stanovanje z kabineto v šestem nadstropju z vsemi priključki 79,50 m² površine, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

Kranj - Planina II ali III nujno iščemo dvosobno stanovanje v nizkem bloku, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

Kranj, Gospodarska ul. oddamo opremljeno trisobno stanovanje z vsemi priključki, možnost prevzema takoj najemnika 65.000 sit z trimesečno varščino in sprotin plačilom. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

Kranj- Planina I prodamo 2+2 v pritličju ali za menjamo za dva manjša stanovanja.

AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)-2365-361

PLANINA II KUPIMO DVOSOBNO STANOVANJE DO 12 MIO - 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

PLANINA II PRODAMO ENOSOBNO, 39,6m², 2. NADSTROPJE - 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

PLANINA III PRODAMO DVOSOBNO 62M², 2.NADSTROPJE, VSI PRIKLJUČKI - 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

MEDVODE PRODAMO TRISOBNO, 71,29M², 2 NADSTROPJE, VSI PRIKLJUČKI, PLIN DO STANOVANJA - 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

KRANJ PLANINA II, PRODAMO GARSONJERO 29 m², VSI PRIKLJUČKI, 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 040/764-961, http://www.dolltrade.si

POSAVEC V PRITLIČJU BLOKA PRODAMO DELNO OPREMLJENO GARSONJERO, 20 m², S CK IN UREJENIM PARKIRIŠČEM, ZA 4.590.000 SIT. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

BOHINJSKA BISTRICA na Zoisovi plani PRODAMO PRITLIČNO DVOSOBNO STANOVANJE, V HIŠI, 56 m², CK, GARAŽA, ZA 8.010.000 SIT. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

RADOVLJICA GRADNIKOVA pritiščno dvoipolobno stanovanje v izmeri 60,5 m² prodamo. POSING 04 586 31 50 (www.posing.si)

JESENICE BOKALOVA UL. v celoti adaptirano dvoipolobno stanovanje, 63 m², z vsemi priključki, prodamo. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

BLEJ na Milnu V BLIŽINI JEZERA PRODAMO MEŠČANSKO TRISOBNO STANOVANJE, 102 m², ZA 21.360.000 SIT. POSING 04 586 31 50 (www.posing.si)

KRANJSKA GORA naselje Slavka Črmeta; prodamo novejšo dvosobno stanovanje, 57 m², z vsemi priključki, opremljeno kuhinjo, za 13.900.000 SIT. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

JESENICE NA TITOV TRISOBNO STANOVANJE, 74 m², Z VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 9.184.000 SIT. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

KRANJ V CELOTI OPREMLJENO GARSONJERO V IZMERI 26 m², PRODAMO. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO DVOSOBNO STANOVANJE Z BALKONOM, 54 m², NIZEK BLOK, KATV, TEL., PRODAMO! POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NAS. ENOSOBNO STANOVANJE, 41,20 m², NIZEK BLOK, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO V ENEM MESECU, PRODAMO. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ ŠORLIJEVO DVOSOBNO STANOVANJE, 54 m², NIZEK BLOK, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, OPREMLJENO, PRODAMO. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA GROHARJEVO NASELJE ENOSOBNO STANOVANJE, 34 M², 1. NAD., BALKON, PRODAMO. POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

TRŽIČ ZELENICA TRISOBNO STANOVANJE, 70 M², 1. NAD., TAKOJ VSELJIVO, ODDAMO. POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA II DVOIPOLSOBNO STANOVANJE, 78 M², 4. NAD. BALKON, TAKOJ VSELJIVO, ODDAMO. POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

Prodamo: KRANJ (Planina 2) - 2,5 SS 79,50 m² v 6.nad., cena = 14,9 io SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ - nasproti glavne avtobusne postaje obnovljeno 4 SS 89 m², z razgledom, cena = 196.000,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: BEGUNJE - izredno lepo 2 SS 59 m² v 3.nad., cena = 12,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: ŽIROVNICA - obnovljeno 3 SS 67 m² v 2.nad., cena = 8,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

KRANJ - oddamo več hiš (Šenčur, Strazišče, Orehek, Visoko) v najem z vso opremo; K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

VODOVODNI STOLP prodamo delno mansardno 4ss, 79 m², cena po dogovoru. IDA NEPREMIČNINE 361880, 331-886

KRANJ PLANINA prodamo 1 ss 45 m²/III, vsi priključki. IDA NEPREMIČNINE ☎ 361-880, 041/331-886 10594

PLANINA II ali III kupimo 1 ali 1,5 ss, obvezno nizek blok. IDA NEPREMIČNINE ☎ 361-880, 041/331-886 10596

RADOVLJICA - na dobri lokaciji prodamo lepo, renovirano 2 ss 55 m² II nad., nova kuhinja, vsi priključki. IDA NEPREMIČNINE ☎ 361-880, 041/331-886 10708

rad Tržičem v novi večstanovanjski vili prodamo več stanovanj različnih velikosti, možen kredit. IDA NEPREMIČNINE, 361-880, 041/331-886 10946

LESCE v alpskem bloku prodamo 1 ss, 42 m², PR, balkon. IDA NEPREMIČNINE, 361-880, 041/331-886 11835

ŽELEZNICI takoj kupimo 2 ss za znano stranko. IDA NEPREMIČNINE 361-880, 041/331-886 12003

KRANJ PLANINA III prodamo lepo 2 ss, 58 m², II. nadst. IDA NEPREMIČNINE 361-880, 041/386-930 12246

KRANJ - prodamo garsonjero, 34 m², vsi priključki. KRANJ - v nizkem bloku prodamo večje 2 sobno STANOVANJE, 71,80 m², samo 11 mio SIT! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876

KRANJ - okolica: prodamo nova, 1 in 2 sobna STANOVANJA, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 13719

KRANJ - PLANINA I - prodamo lepo in vzdrževano 2 + 2 sobno STANOVANJE, 90 m², 1. nadst., dva balkona, vsi priključki, cena ugodna, vzamemo v račun manjše stanovanje ali menjamo za manjše stanovanje. IDA NEPREMIČNINE ☎ 361-880, 041/331-886

RADOVLJICA - prodamo 2,5 ss, 60 m², 2. nadst., vsi priključki. IDA NEPREMIČNINE ☎ 361-880, 041/331-886 14437

ŠK. LOKA - FRANKOVO NASELJE: prodamo 2 ss, 57 m²/I. IDA NEPREMIČNINE ☎ 361-880, 041/331-886 14446

RADOVLJICA - takoj kupimo za gotovino 2 ali 3 ss na Prešernovi ul. IDA NEPREMIČNINE ☎ 361-880, 041/331-886 14540

KRANJ - Planina TAKOJ kupimo GARSONJERO, gotovino. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 14732

ŠORLIJEVO NASELJE prodamo lepo 2ss, 55 m²/IV. IDA nepremičnine, 2361-880, 041/386-930 15204

KRANJ DRUHOVA prodamo lepo mansardno 3 ss, 86 m², lastna CK, vzamemo v račun manjše stanovanje ali menjamo za manjše stanovanje. IDA nepremičnine 2361-880, 041/331-886 15205

Za daljše obdobje NAJAMEM 3 ss na Bledu ali v Radovljici. Nudim predplačilo. ☎ 041/396-756 15313

ANKARAN - Sončni park prodamo lepo garsonjero, 30 m². IDA napremičnine ☎ 2361-880, 041/331-886 15595

Najamem opremljeno garsonjero, okolica Kranja oz. Gorenjska. ☎ 331-880 in 326-204 zvečer

NA GORENJSKEM nujno kupimo več STANOVANJ različnih velikosti za stranke s krediti mlade družine. Ara in del kupnine takoj ostalo v roku enega meseca. ☎ 04/23-62-995 15616

NA GORENJSKEM VAM ZA GOTOVINO ODKUPIMO STANOVANJE. BON NEPREMIČNINE, Stritarjeva 5, 23-62-995, 041/749-501

KRANJ okolica iščemo stanovanje v najem za urejene stranke. BON nepremičnine, 23-62-995

Iščem STANOVANJE v Kranju, nudim pomoč v gospodinjstvu. ☎ 031/542-946 15641

V Radovljici ODDAM opremljeno dvosobno STANOVANJE. ☎ 703-510 POPO., 041/526-763 15665

VARSTVO

V Kranju iščem varstvo za takrat 11 mesečnega fantka. Iskušnje zajelene, začetek decembra 2000. ☎ 331-121 ali 041/555-616 15688

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel.: 04/506-13-00
fax: 04/512-08-88

**VISOKA ŠOLA
ZA MANAGEMENT V KOPRU**
Visokošolski strokovni študijski program

MANAGEMENT

(visoka strokovna izobrazba, VII. stopnja)
Diplomanti pridobijo strokovni naslov diplomirani ekonomist/diplomirana ekonomistka.

Visoka šola za management razpisuje 1. in 3. letnik izrednega študija v Škofji Loki. Vpisni pogoji: za vpis v 1. letnik končana štiriletna srednja šola, za vpis v 3. letnik končana višja šola (po programu, sprejetem pred 1. 1. 1994).

INFORMATIVNI DAN

bo v torek, 19. 9. 2000, ob 16. uri v novih prostorih Ljudske univerze Škofja Loka, v bivši vojašnici. Po informativnem dnevu bo ob 17.30 že vpis za tiste, ki so se za študij že odločili. Naknadni vpis bo še v začetku oktobra.

Informacije: telefon 04/506 13 70
www.lu-skofjaloka.si



Iščemo prijazno gospo za varstvo dveh otrok ob vikendih, na našem domu v Tržiču. ☎ 59-64-554

Nudim varstvo za vašega malčka - Naklo. % 040/264-959 15593

VOZILA DELI

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio (061) 161 31 30
marketing (061) 161 30 60

UČENCI - DIJAKI - ŠTUDENTJE

NUDIMO VAM MOŽNOST BREZPLAČNEGA OGLASA ZA NAKUP ALI PRODAJO KNJIG. Pošljite nam izpolnjen kupon.

Ime in priimek, telefon:

Besedilo oglasa:

GORENJSKI GLAS GORENJSKI GLAS

Vsi bralci Gorenjskega Glasa, ki karkoli PODARJAJO, lahko izpolnijo ta kupon in nam ga pošljejo ali dostavijo na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj

Priimek in ime, telefon:

Podarimo:

GORENJSKI GLAS GORENJSKI GLAS

VOLVO 440GL, L. 93, RENAULT 5 CAM-PUS, I. 93. RONDO TRADE, 634-889, 041/647-729 15625

OPEL ASTRA 1.8 SPORT, I. 99, RENAULT 21 TL, I. 87. RONDO TRADE, 634-889, 041/647-729 15627

VW PASSAT 1.6 COMFORTLINE I. 97, VW JETTA 1.6 CL, I. 89. RONDO TRADE, 634-889, 041/647-729 15627

HONDA CIVIC 1.6 SEDAN, I. 90, RENAULT 21 TL, I. 87. RONDO TRADE, 634-889, 041/647-729 15628

NISSAN TERANO II 2.4 SGX, I. 94, MERCEDES BENZ 308 D, I. 91. RONDO TRADE 634-889, 041/647-729 15629

Prodaj HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I. 90, 5 v, odlična, cena 360.000 SIT. ☎ 061/841-750, 041/727-128 Komenda 15643

CORSA 1.2, I. 94, 78000 km, zelena, reg. 40/01, servisna, AR, 740.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15656

VOLVO V 70 2.4, I. 97, črn, reg. 3/01, servisna, avt.klima, 4xAB, kot nov, 3940.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15657

A 8 2.8, I. 96, zelen, servisna, avt.klima, 2x AB, 6xCD, zelo ohranjen, reg. 3/01, 3.990.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15658

ESCORT 1.4 CL, I. 93, met rdeč, 47000 km, 1. lastnica, servisna, kot nov, 760.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15659

UNO TURBO IE, I. 93, rdeč, reg. 6/01, CZ, ES, ALU, ohranjen, 590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15660

TIPO 1.4 IES, I. 94, 94000km, reg. 6/01, 1. lastnik, CZ, ES, 630.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15661

PUNTO 55 SOLE, I. 99, reg. 3/01, 1. lastnik, servisna, 2x AB, CZ, ES, 1.260.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15662

MAZDA RX 7, I. 93, nov model, dvosed, rdeča, klima, ABS, usnje, AIR BAG, reg. 5/01, nove gume, ugodno. AVTO LESCE 531-91-18 15663

FORD FIESTA 1.4, I. 91, reg. do 5701, črna, prodaj. ☎ 041/580-919 15667

FORD FIESTA 1.3 SX, 78000 km, servisna knjiga, elek. pomik stekel, CZ, garažiran, odlično ohranjen, prodaj. ☎ 041/350-121 15667

ZAPOSLOTITVE

VOZNIKA C in E kategorije, z izkušnjami v mednarodnem transportu zaposlimo. VRBA d.o.o., Kranj ☎ 04/236-77-33, 041/614-722 14040

Ste se naveličali prodaje knjig? Poskusite nekaj drugega! ☎ 5924-800, 041/793-367 14231

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

DISCOTEKA TREZOR zaposli dekleta in fante za delo v strelbi. OD po dogovoru. ☎ 041/6028-38 15193

HONORARNO zaposlimo NATAKARJA ali NATAKARICO ali pripravnika. ☎ 471-830

Zaposlimo dekle za delo v strelbi. ☎ 041/754-956

Zaposlimo po možnosti KV kuharja. Poiskusni rok tri mesece ostalo po dogovoru. ☎ Tel.: 031/735 006

ŠIVILJA ali prešivalka s prakso dobi delo. Možnost redne zaposlitve. ☎ 041/671-990

Delamo hitro in poceni, z vašim ali našim materialom. ☎ 041/414-218 15383

Če potrebujete zaposlitev, pa vas ne moti terensko delo pokličite. ☎ 041/645-186 15396

Za delo v trgovini z darili HONORARNO zaposlimo dve delavki (najrajši upokojenki s trgovsko šolo in znanjem aranžiranja). Ponudbe pod šifra: DELO TAKOJ 15441

Telefonski studio vabi k sodelovanju nove sodelavce, možnost dobrega zaslužka, za vse brezposelne, študente in upokojenke. Informacija po tel. 04/2325 131 ali 04/2014 818 od 9. do 16. ure.

NA GORENJSKEM IN OBMOČJU LJUBLJANE iščemo ambiciozne in delobne zastopnike z izkušnjami pri prodaji zeliščnih izdelkov na terenu. Inf. po ☎ 041/773-253 15542

Iščem KV ŠIVILJO, vajeno samostojnega dela. ☎ 041/386-649 15550

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Iščem delo (pospravljanje, čiščenje, odvažanje odvečne krame...). ☎ 031/842-416 14800

Za nedoločen čas zaposlimo OFSET TISKARJA na večbarvni tiskarskem stroju. Inf. na ☎ 700-18-12 15581

Iščem honorarno delo, pomoč v strelbi ali kuhinji. ☎ 031/523-830 15585

Biffe v Škofji Loki redno ali honorarno zaposli dekle za delo v šanku. ☎ 624-285 ali 031-827-739 15589

Biffe v Škofji Loki redno ali honorarno zaposli dekle za delo v šanku. ☎ 624-285 ali 031/827-739 15589

Na Blejski Dobravi zaposlimo: VODJO KONSTRUKCIJE (znanje PRO E ali podobnega programa), KONSTRUKTERJA (znanje autocad), OPERATERJA na predelavi plastike in SKLADIŠČNIKA. ☎ 041/356-207 15606

Za delo v sprejemnici za kemično čiščenje oblačil in za prodajo kozmetike v naši poslovalnici na Bledu v novem centru Union iščemo TRGOVKO za nedoločen čas. Ponudbe pošljite na naslov: KEMIČNA ČISTILNICA SUŠNIK, s.p., Ljubljanska 11, 4260 BLED 15623

Zaposlim fanta v ROČNI AVTOPRALNICI. ☎ 25-35-630

Iščem delo-gospodinjstva pomočnica, pospravljanje, čiščenje za 4 ure dnevno. ☎ 323-663

POSEBNA DIREKTNJA PRODAJNA ENOTA, KI SE UKVARJA Z ZBIRANJEM NAROČIL ZA DODATNI ŠOLSKI PROGRAM NUDI HONORARNO ALI REDNO ZAPOSLOITEV. ☎ 651-060, 041/637-492 15634

Nudimo HONORARNO DELO. ☎ 031/827-606

V okolici Kranja zaposlimo DEKLE za delo v strelbi. ☎ 231-325, 031/325-442 15639

Iščem delo (pospravljanje, likanje, čiščenje itd.). ☎ 031/542-946 15640

ŽIVALI

KRAVI simentalci breji 9 mesecev prodaj. Voklo 66 ☎ 491-111 15548

Prodaj 2 meseca staro TELIČKO simentalco. ☎ 25-31-436 15563

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 14 dni. ☎ 031/544-131

Sem bel MUCEK. Iščem prav tako belo, prjazno, igrivo mucko. ☎ 061/641-021 15574

BIKCA simentalca 300 kg in črnega 250 kg prodaj, ter kupim bikca simentalca starega 10 dni. ☎ 061/823-119 15575

Prodaj BIKCA simentalca, težkega 110 kg, za nadaljno rejo ali za zakol. ☎ 25-21-678

Prodaj črnobelega BIKCA. ☎ 558-405

Prodaj TELICO breji 3 mesece, težko 500 kg. Černivec 17, ☎ 738-077 15577

JARKICE, rjave pred nesnostjo, plemenske peteline in prašiče prodaj. Hraše 5, Smlednik ☎ 061/36-27-029 15578

Prodaj ČB TELIČKA. ☎ 451-336 15579

Prodaj BIKCA simentalca, težkega 140 kg ☎ 564-426

Prodaj JAGNETA za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 041/762-631 15638

Oddaj siamsko MUCKO, staro dva mesece. ☎ 431-083 15591

Prodaj MLADE KOKOŠI nesnice (20 tedenske rjave JARKICE). Žabnica 39, ☎ 2311-767 15631

Prodaj TELIČKA in TELIČKO težka 250 kg in 10 mesecev staro TELICO. Korbar, Poženik 11, Cerklje 15666

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 491-465 15434

OSMRTNICA

Umrli je naš upokojeni sodelavec

VINCENC DEBENC

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, dne 5. septembra 2000, ob 17. uri na pokopališču Lipice pri Škofji Loki. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d. OBMOČNA ENOTA KRANJ

OSMRTNICA

Po hudi in kratki bolezni nas je zapustila ljuba žena, mami, sestra in teta

MAGDALENA-MAJDA VOZELJ

roj. Knez 1925

Od nje se bomo poslovili danes, v torek, 5. septembra 2000, ob 16. uri v družinskem krogu na kranjskem pokopališču.

Žalujoci: mož Rado, sin Franc in sorodstvo

ZAHVALA

V 80. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast in deda

JOŽE LOGAR - VEJA

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo KO Zveze borcev Šenčur in govorniku Francu Kržanu, Policijski upravi Kranj, območnemu klubu Maksa Perca Kranj in govorniku Jožetu Piskerniku. Iskrena hvala tudi pogrebni službi Navček.

VSI NJEGOVI
Šenčur, 30. avgusta 2000

ZAHVALA

Zaman je bil tvoj boj,
zaman dnevi tihega trpljenja,
bolezen je bila močnejša,
od tvoje volje do življenja.

Ni večje bolečine,
kot v dneh žalosti,
nositi v srcu
srečnih dni spomine. (Dante)

V 45. letu je po hudi bolezni tiho zaprla za seboj vrata življenja naša draga

CVETKA CANKAR

roj. Tišler

Zahvaljujemo se vsem prijateljem, sorodnikom, dobrim sosedom in sodelavcem, ki ste jo imeli radi, nam kakorkoli pomagali, sočustvovali z nami, ji darovali cvetje, sveče in ji zapeli pesmi slovesa ter se od nje poslovili.

VSI NJENI
Škofja Loka, 28. avgusta 2000

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 733-365, Sk. Loka; 623-076
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALNO PODJETJE TRŽIČ d.o.o. - POGREBNA SLUŽBA

vsak dan od 6. do 14. ure
Tel.: 04/59-71-330
Mobitel: 041/629-798 in 031/503-871

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka
Tel./Fax: 064/325-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,
mob.: 0609/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 064/431-590
Tel./fax: 064/431-764, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba

Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj
tel.: 860-061, 860-064

POGREBNIK Dvorje

tel.: 421-424, 041/624-685, 0609/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA

telefon 715-411
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
dežurna služba od 14. do 6. ure
naslednjega dne na tel.: 715-411
ali 0609/655-986, 0609/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA

Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 634-202, 041/648-963
Dežurna služba od
14. do 7. ure jutrajnaslednjega dne
041/648-963
041/357-976

POGREBNA SLUŽBA

STIRN in Co., d.o.o.,
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

POGREBNE STORITVE

HIPNOS D.O.O.
Barletova cesta, Preska - Medvode,
tel/fax.: 01/3613 - 589
dežurni: 0609/ 620-699

NE MOREMO POTOVATI NAMESTO VAS, LAHKO PA SMO VAM KAŽIPOT

Vsi na tej strani že imajo nove telefonske številke.

Kličite jih na nove!

http://tis.telekom.si

Nove številke izveste, če vtipkate:

086 + stara številka

Telekom Slovenije

fulotroška veselica
in zur

spidi in gogi
nuša derenda
happy hour band

gostilna in picerija **Gouie** v Mavčičah
sobota, 2.9.2000
zaradi slabe vremenske napovedi predstavljeno na:
petek, 8.9.2000 od 17 ure dalje

Zaključek nagradne akcije
"NAJBOLJSI PICOJEDEC"
in podelitev nagrad.

sponzorji:
Jansz trade - Alcatel, Bolero Oblak, Radio Kranj, Radio Dur, Radio Sora, Gorenjski Glas,
Slaga, Zavarovalnica Triglav, Ljubljanske Mlekarno, tiskarna GTO Kežir, studio Narobe

DOBER IZLET

Na Dunaj

V rubriki DOBER IZLET Vas ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Kranj, d.d., prirčno vabi na Dunaj, v mesto cesarskega veličanstva, valčkov in kavarn s patino častitljive tradicije - ter sodobno evropsko prestolnico. Po izjemno ugodni ceni 16.700 tolarjev za dvodnevni izlet v soboto, 23., ter v nedeljo, 24. septembra, boste spoznali največje dunajske znamenitosti, v ceno je vključen tudi en polpenzion.

Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta na Dunaj še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta

DOBER IZLET

23. + 24. septembra samo 15.900 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod tokratne številke Gorenjskega glasa in Vaše potovanje na Dunaj bo cenejše.

Odhod 23. septembra zelo zgodaj, ob 03.00 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli.

Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu.

DOBER IZLET

Lepote Budimpešte

V rubriki DOBER IZLET Vas ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Kranj, d.d., prirčno vabi v Budimpešto, enega najlepših evropskih mest, ki ga reka Donava ločuje in povezuje obenem. Po izjemno ugodni ceni 22.200 tolarjev za tridnevni izlet od petka, 22. septembra, do nedelje, 24. septembra, boste spoznali največje znamenitosti mesta, se zapeljali na izlet po severni Madžarski, med drugim do znanega mesta Višegrad ("Višegradska skupina"; Štefanova krona...). V ceno izleta sta vključena tudi dva polpenziona v hotelu.

Ampak res ugodna cena tega

imenitnega izleta v Budimpešto še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 22. - 24. septembra samo 21.100 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod tokratne številke Gorenjskega glasa in Vaše potovanje na Dunaj bo cenejše.

Odhod 22. septembra zelo zgodaj, ob 03.00 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Povratek v nedeljo zvečer.

Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah.

DOBER IZLET

Z Meteorjem na F-1

V rubriki DOBER IZLET v sodelovanju z METEORJEM, d.o.o., iz Cerklje povabilo na septembrski športno avtomobilistični "dogodek meseca", dirko Formule 1 v Monzi, ki bo to nedeljo, 10. septembra. Prevoz z Gorenjskega do Monze, v bližini Milana, stane 6.000 tolarjev. Obračun najhitrejših v Monzi bo izjemno zanimiv, kajti samo še štiri dirke so do zaključka prvenstva, Ferrari zaostaja in na "domačem" terenu v Monzi "rdeči" s Schummaherjem napovedujejo ponoven prevzem vodstva v letošnji F-1. Trenutno McLaren Mercedes vodi za (vsega!) šest točk.

A to še ni vse: naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa, vključno z ožimi družinskimi člani, Meteor Cerklje zagotavlja ekskluzivno ceno za izlet 10. septembra na dirko F-1 v Monzi: samo 5.500 tolarjev. Samo za primerjavo: pri drugih organizatorjih ogleda letos najzanimivejše dirke F-1 je cena prevoza dva tisočaka višja, torej 7.500 SIT, z Meteorjem samo 5.500 tolarjev (a samo za naročnike Gorenjskega glasa)! Za uveljavitev nižje cene bo treba pri plačilu stroškov imeti s seboj najnovejši naslovljeni izvod Gorenjskega glasa, sicer naročniškega popusta ni.

Odhod bo na dan dirke točno opolnoči iz Cerklje, s postankom v Senčurju ter tudi v Kranju, Medvodah in Ljubljani.

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra

Irena obkroži - Gorenjski glas nagradi

Tudi v današnji številki Gorenjskega glasa Vas želimo spomniti na enega od gorenjskih dogodkov. Na sliki je naša DTP operaterka Irena Podobnik s skenerjem, miško in računalnikom obkrožila kar dva udeležence. Če nas "oseba s krogcem" SAMA pokliče v uredništvo, imamo prav zanjo pripravljeno super nagrado: povabilo na katerikoli "GLASOV IZLET PO IZBIRI" naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne super GLASOVE izlete. Enega izmed njih bo lahko tisti oziroma tista, ki je obkrožen(-a), realiziral kadarkoli tja do 31. januarja 2003. leta, ko mu/ji bo kateri od razpisanih izletov ugajal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost, povezano z njo. Drugi pogoj: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno petka, 8. septembra 2000, do 14.00 ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 04/ 201-42-00. Izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo populn.



TURISTIČNI BOUTIQUE

Prečna 8, Ljubljana
tel.: 01/130 35 50
fax: 01/130 35 56

GRČIJA - Otok Krč

6.9. ladja - ladja in 7x n/z htl Gouvia
37.900 SIT

13.9. ladja - ladja in 7x n/z htl Gouvia
34.900 SIT

ITALIJA - Kalabrija

8.9., 15.9. avtobus in 7x nočitev v apart.
29.900 SIT

HRVAŠKA - Dubrovnik

12.9., 17.9. letalo (Zg.) in 7x polp. v htl***
45.000 SIT

www.intours.si

ODISEJEVO TURISTIČNO OKO

Kranj,
Maistrov trg 2
tel.: 380 300

E-mail: odisej@odisej.si

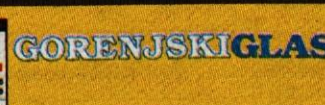


Ljubljana,
tel.: 061/1800 250

NAŠTEJTE VSAJ TRI KRAJE NA OTOKU KORČULA, KI SO DEL PONUDBE TURISTIČNE AGENCIJE ODISEJ!

Odgovore pošljite na dopisnicah do 29. septembra na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Javno žrebanje bo 29. septembra v odaji GTV mix. Upoštevati bomo samo tiste odgovore, ki jim bo priloženo originalno Odisejevo oko.

Nagrajenec bo dobil namestitev v hotelu z avtobusnim prevozom, v poletnem času za eno osebo.



RDS STEREO

89.8
91.1
96.3



RADIO SORA

Tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si



V soboto, 26. avgusta,
se je v prostorih KTC - Kranjskega trgovskega centra končalo tekmovanje "počasni kolesar".

Podjetje TRENČA je v sodelovanju s PANADRIO pripravilo tekmovanje tokrat za razliko ne v hitrosti, ampak v počasnosti. Junjskih in julijskih predtekmovanj se je udeležilo več kot 50 tekmovalcev.

Vsem obiskovalcem in tekmovalcem je Panadria omogočila brezplačne testne vožnje s tremi modeli motorjev Daelim. V finalu se je pomerilo dvanajst najboljših iz predtekmovanj. Med štirimi favoriti se je najbolje odrezal 12-letni Branko Perčič iz Kranja in se za nagrado odpeljal z Daelimovim skuterjem, ki ga je kot nagrado prispevalo podjetje Panadria poslovna enota Kranj.

Drugo mesto je osvojil Mladen Ninič iz Kranja in za nagrado dobil moško kolo, otroško kolo za tretje mesto pa je dobil Gašper Sever iz Škofje Loke.

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 04/201-42-00

mobitel: 041/643-014

VI pokličite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Prevaran, izigran ali naiven?

Kranj, 5. septembra - Konec minulega meseca smo se v prispevku z naslovom Bodo Pinkija obnovili ali prestavili? spraševali, ali bodo omenjeni lokal s hitro hrano in pijačo na vogalu Tavčarjeve ulice preselili v novo stavbo, ki jo gradijo le streljaj od sedanjega kioska. Izkazalo se je, da je novogradnja črna gradnja, ki je tam, kjer je, sploh ne bi smelo biti. Skoraj neverjetno je, da se vsem na očeh, sredi mesta, nekdo loti gradnje brez vseh dovoljenj in morda ob tem upa, da bo za pridobivanje dovoljenj po končani gradnji še dovolj časa.



Gradnja ustavljena, lastnik pa upa, da bo lahko pridobil potrebna dovoljenja.

Sašo Krpič, lastnik Pinkija, pravi, da slednje zanj ne velja, gradnje pa se je lotil na prošnjo lastnice sosednje hiše ter Elektro Gorenjske, ki bosta omenjeno hišo porušila in zgradila novo, odstranitev sedanjega kioska in njegova prestavitev pa bi jima zelo olajšala rušenje in gradnjo. "Deset let imam že vsa dovoljenja za obratovanje sedanjega kioska in nikoli nisem delal mimo zakona, tokrat pa sem očitno naivno nasedel omenjenemu predlogu, saj sem bil prepričan, da gre za poštene namene. Izkazalo se je povsem drugače. Zame zelo draga izkušnja. Ob sedanjem kiosku sem začel graditi novega, velikega 49 kvadratnih metrov. Podjetje Elektro Gorenjske naj bi zaprosilo za soglasja ter zamenjavo lokacije in ker sem ustregel lastnici hiše ter zaupal Elektru, sem se pošteno opeknel. Omenjeno podjetje je namreč prejelo odločbo kranjske Upravne enote, po kateri zamenjava ni mogoča in zato tudi pridobitev dovoljenj ne, vendar meni slednjega niso pokazali in sem v dobri veri, da je vse v redu, gradil naprej. Bil sem prepričan, da težav ne bo, saj jih na Elektru nikoli niso omenjali. Imam vsa dovoljenja za obnovo sedanjega kioska, zato se novogradnje, če bi vedel, da je lokacija nemogoča, sploh ne bi lotil. Elektro me je izigral in prevaral, gradnjo pa sem ustavil. Lokal bom le zasteklil in zaprl ter odstranili ograjo in uredili okolico," je pojasnil Krpič in dodal, da zaradi omenjenih težav z odprtjem lokala v začetku tega meseca ne bo nič. Lastnica omenjenega zemljišča je Mestna občina Kranj, kjer bo omenjeni lastnik poskušal urediti zaplete in pridobiti dovoljenja za novogradnjo. Soglasje oziroma pozitivno mnenje kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine je že pridobil. Gradnja ga je dosedaj stala 15 milijonov tolarjev in če jih ne namerava izgubiti, bo moral dovoljenja pridobiti najkasneje v treh mesecih, sicer bo moral novi objekt odstraniti. S selitvijo Pinkija je bila povezana tudi selitev Delovega kioska, ki naj bi ga postavili tja, kjer je sedaj Pinki. Ali omenjeni kiosk ne bo motil gradnje in zakaj je bila v tem primeru sploh potrebna selitev Pinkija? • R. Škrjanc

Med 207 zlatimi maturanti tudi 14 z gorenjskih šol

Cvet maturantov je prejel spričevala s pohvalo

Na slovesnosti v Križankah so v soboto zvečer podelili spričevala s pohvalo letošnjim zlatim maturantom. 207 jih je maturiralo z odličnim uspehom, med njimi je tudi 16 takšnih, ki so dosegli prav vse maturitetne točke. Popoldne je maturantsko elito, med katerimi je tudi 14 dijakov z gorenjskih šol, na Brdu sprejel predsednik države Milan Kučan.

Brdo, Ljubljana, 5. septembra - V generaciji 2000 je doslej uspešno maturiralo 7623 maturantov in še 51 v dveh gimnazijah z mednarodno maturo. Na šolah, kjer so opravljali zrelostni izpit, so jim večidel že razdelili maturitetna spričevala. Najboljšim v generaciji pa jih vsako leto podelijo javno. Tudi letos je bilo tako, ko se je cvet maturantov zbral v ljub-

ljanskih Križankah in na posebni njim namenjeni slovesnosti prejel zlata maturitetna priznanja. Na prireditvi, ki jo je prenašala tudi nacionalna televizija, sta prve in prvekinje letošnje mature nagovorila tudi predsednik vlade dr. Andrej Bajuk in šolski minister dr. Lovro Šturm, predtem pa jih je na Brdu sprejel predsednik države Milan Kučan.

Dijakov, ki so letos na maturi dosegli od 30 do 34 točk, je bilo letos 192, zraven pa še 15 gimnazijcev z mednarodno maturo, ki se jim uspeh preračunava malce drugače. Med vsemi je 16 maturantov, ki so osvojili vse maturitetne točke. Po zaslugi vseh teh je bila sobota pravi praznik znanja. V znanju je moč in kdor ga ima, ima tudi prihod-

nost, je v nagovoru zlatim maturantom dejal dr. Jožko Budin, predsednik maturitetne komisije. In da ga mladi imajo, ne dokazujejo le ocene, pač pa tudi njihove iskrene izjave, ki so na velikem platnu spremljale prireditve v Križankah.

Med najboljšimi maturanti jih je več kot ducat tudi z gorenjskih šol, en sam pa je osvojil prav vse točke. To je Matija Zupan s kamniške gimnazije, ki smo ga julija bralcem že predstavili. Z iste gimnazije je tudi odlična maturantka Aleksandra Bergant. Jure Bergles, Lucija Čadež, Anita Kaltenekar in Alenka Zidar so najboljši z jese- niške gimnazije, Dejan Dolenc, Blaž Likozar, Urška Markun in Tanja Zupin so s kranjske gimnazije, Mateja Tušek in Miha Žagar s škofjeloške gimnazije, Tamara Šandor in Petra Zupančič s Srednje ekonomske turistične šole Radovljica. Zanimanje, ker od šolskih oblasti zaradi varovanja osebnih podatkov nismo uspeli dobiti tudi imen ostalih Gorenjcev, ki so se povzpeli med najboljše, pa se šolajo na gimnazijah drugje.

• D. Z. Žlebir, foto: T. Dokl



G.G.

V Škofji Loki rdeče črna koalicija?



Svojevrstno presenečenje sta si te dni privoščila slovenski minister za promet in zveze Anton Bergauer in škofjeloški župan Igor Draksler. Ločane sta namreč presenetila z napovedjo otvoritve obnovljene Kidričeve ceste, pa čeprav so vajeni, da se tudi marsikatera pridobitev uporablja tudi brez "uradnega oz. slavnostnega blagoslova". Otvoritev Kidričeve ceste je seveda predvolilna poteza ministra (iz SLS) in župana (iz SKD), ki sta med tem, tako rekoč v času dveletne gradnje, pristala v skupni stranki, le rdeče obarvane kolesarske steze presenečajo v sicer povsem "črni" Škofji Loki. Pa ne, da se obeta tudi politično rdeče črna koalicija?

Danes dražji bencin

Ljubljana, 5. septembra - Gneča na bencinskih črpalkah vedno napove nove podražitve naftnih derivatov. Danes so cene slednjih na vseh Petrolovih črpalkah spet višje. Podražili so se motorni bencin ter plinsko in kurilno olje, povišanje cen pa naj bi bilo posledica povečanja cen na svetovnih trgih. Liter 98-oktanskega motornega bencina bo dražji za 3 tolarje in bo za liter treba plačati 162,70 tolarjev, za liter 95-oktanskega neosvinčenega bencina bo treba plačati 149,50 tolarja, kar je 3,10 tolarja več kot doslej, 98-oktanski neosvinčeni motorni bencin se je podražil za 3,40 tolarja in stane liter 158,80 tolarja, za liter neosvinčenega 91-oktanskega bencina pa je treba odšteti 148,80 tolarja, kar je dražje za 3 tolarje. Dieselsko gorivo se je podražilo za 8,7 tolarja in stane liter goriva 159,30 tolarja, kurilno olje pa za 7,2 tolarja in je liter ekstra lahkega kurilnega olja 159,30 tolarja. • R.S.

RADIO 94,9 Mhz

VESELJAK

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v torek in jutri, v sredo bo pretežno jasno z zelo svežimi jutri. V sredo zjutraj bo v izpostavljenih legah celo nevarnost slane. V četrtek se bo prehodno pooblačilo, a padavin predvidoma ne bo. V višinah se bo otoplilo.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
Tmin/Tmax	5/20	3/20	6/20

V torek izide septembrska KLANJČANKA na 96 straneh

S PRILOGO - 50 let OSREDNJE KRANJSKE KNJIŽNICE